

The Arctic Institute  
of  
North America

# Litanaiit Liturgiillo

attoraksat illagëktunut

## Labradoremëtunut.

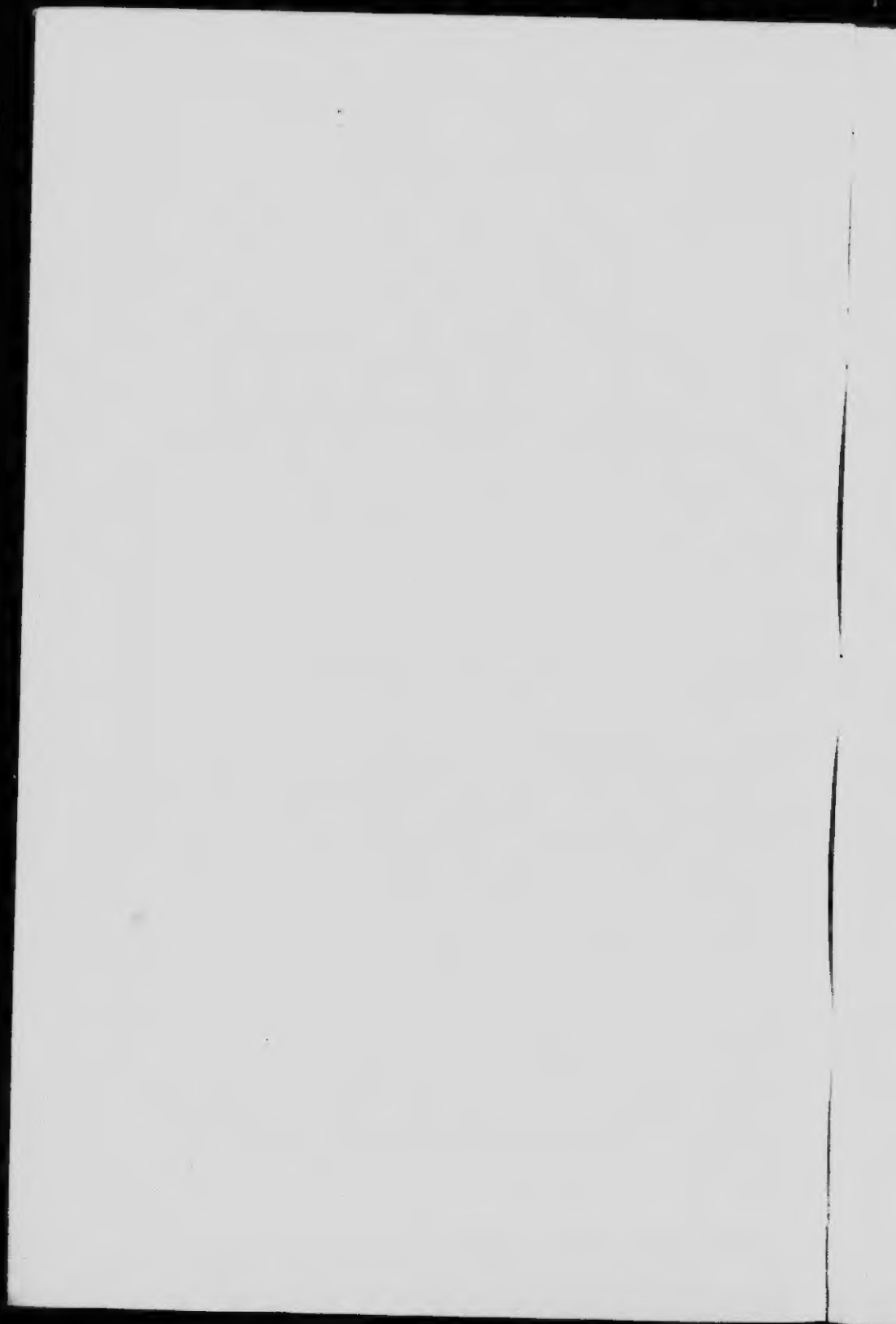
KITCHENER



PUBLIC LIBRARY

**Herrnhuteme,**

G. Winterib nenilauktangit  
1913.



## Vorwort.

---

Diesem neuen Liturgienbuch für unsere Labrador-Gemeine ist im allgemeinen das deutsche Liturgienbuch von 1907 zu Grunde gelegt worden; im einzelnen aber unterscheidet es sich sehr wesentlich von demselben. Es ist einmal nur ein Teil der deutschen Liturgien ins Eskimo übertragen worden und es ist weiter eine Anzahl Liturgien unverändert aus dem bisherigen Bestand in die neue Auflage hinübergenommen worden (so besonders die Passionsliturgien Nr. 29—43). Für die getroffene Auswahl, Anordnung usw. waren die besonderen Verhältnisse und Bedürfnisse unserer Gemeinde massgebend.

In den neuen Gesängen sind, um nicht zu viele neue Übersetzungen zu bringen, — denn dass die Übertragungen von Poesie ins Eskimo sehr mangelhaft sind, ist wohl uns allen bewusst — einzelne Verse, von dem keine Übersetzung vorhanden war, durch andere Verse ähnlichen Inhalts ersetzt worden. Trotzdem finden sich in dieser Auflage mehr als 100 neu übersetzte Verse.

Möge des Herrn Segen den Gebrauch dieses neuen Buches in unsern Gemeinden begleiten!

Nain, 23. April 1912.

---

# Nausaikutangit.

---

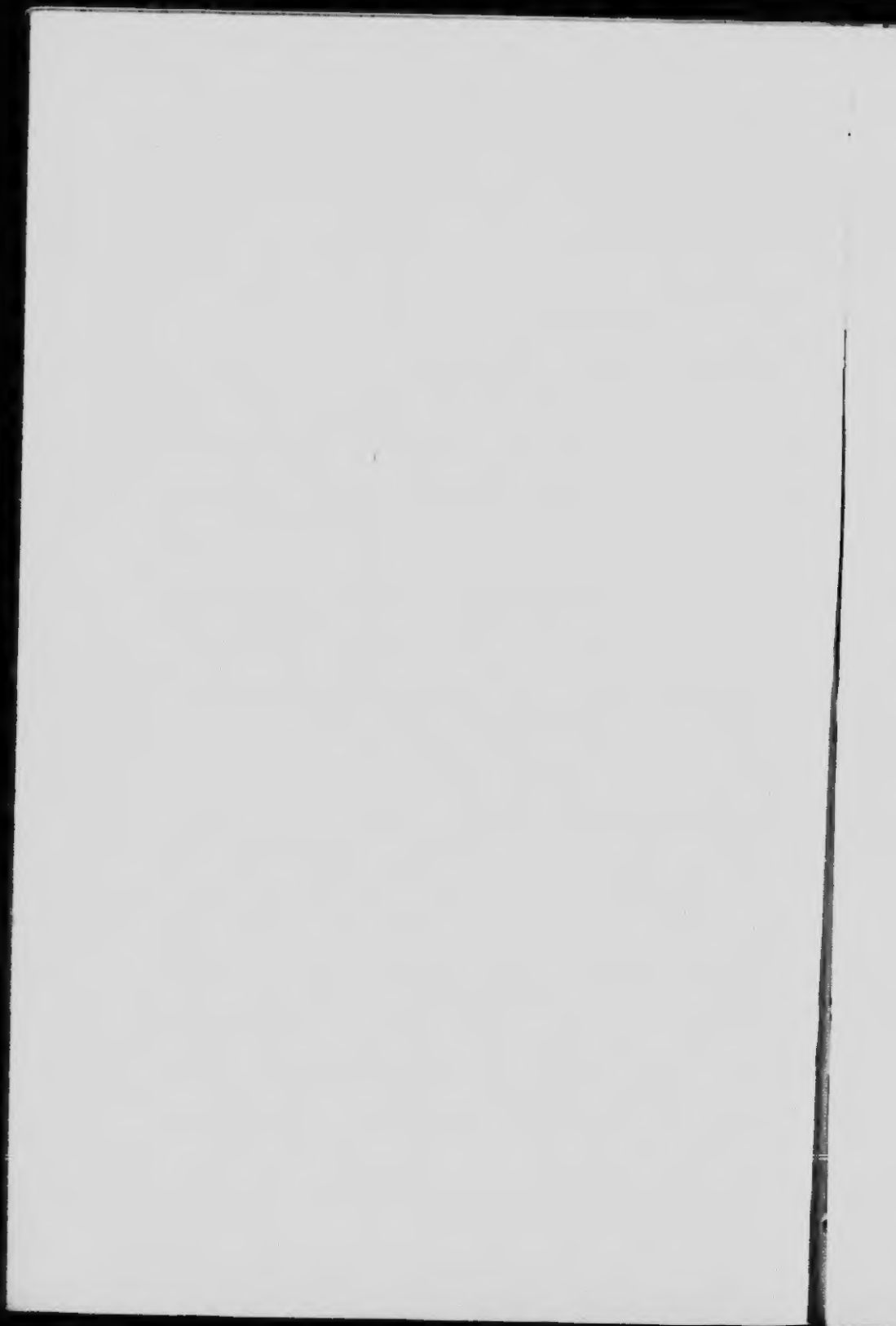
## Sivorlingit.

	No.
Litanaiit Sontagesiutit sivorlingit . . .	1.
Litanaiit Sontagesiutit aipaingit . . .	2.
Litanaiit Sontagesiutit pingajungit . . .	3.
Litanaiit Jêsusib inôsinganik ânian- giniglo tokunganiglo . . .	4.
Litanaiit Jêsusib makkiviane . . .	5.
Baptisiutit sorusermik baptitaksakar- tillugo . . .	6.
Baptisiutit inumaringmik baptitaksakar- tillugo . . .	7.
Sivorliarutsiutit kommunionemut . . .	8.
Ilaliortausiutit illagênut . . .	9.
Kattititsiutit . . .	10—12.
Kivganut illijisiutit . . .	13.
Illuversiutit . . .	14.

---

## Aipaingit.

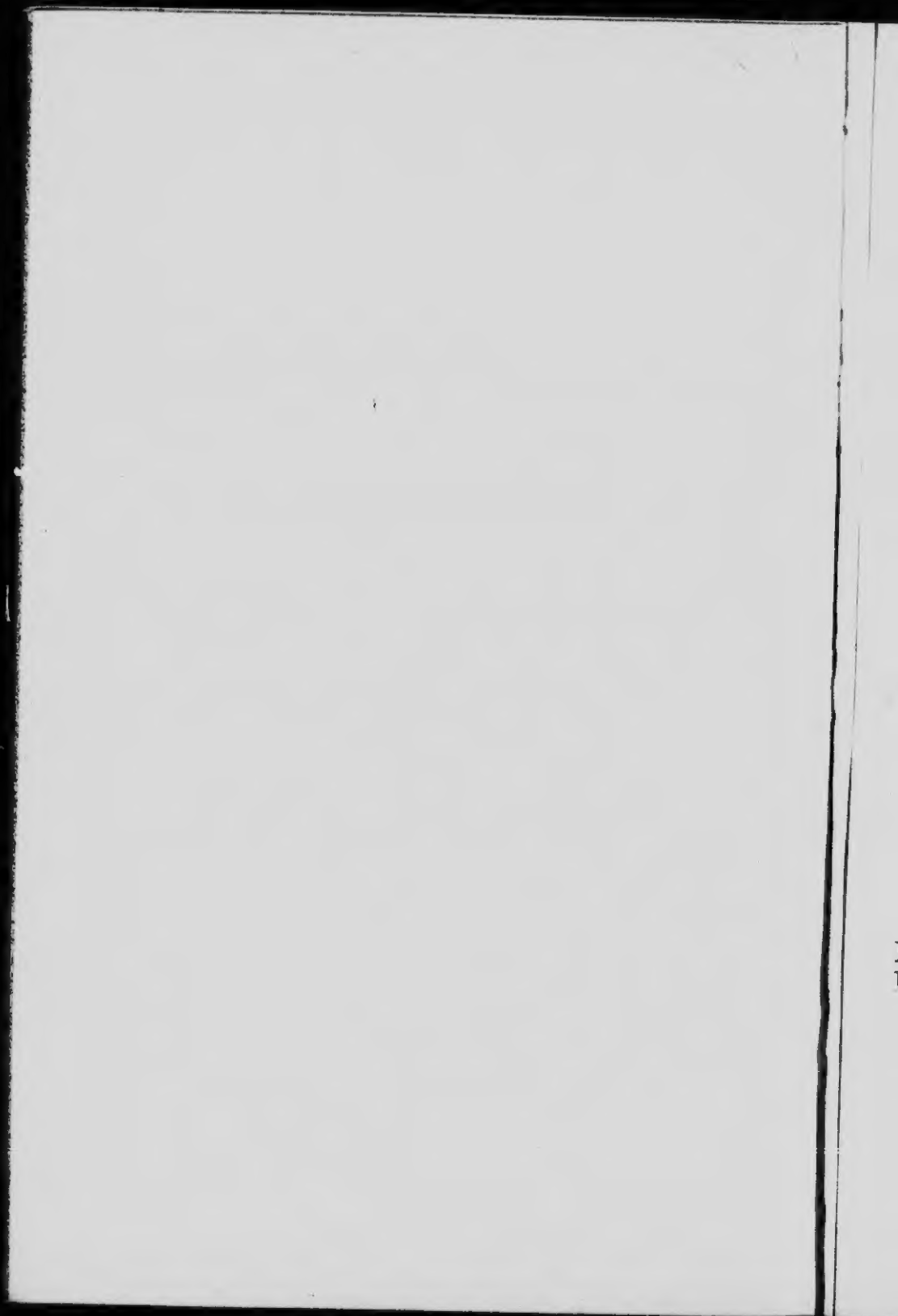
	No.
I. Adventib Sontaginginut Jêsusiblo inûlervianut illingajut	15—19.
II. Jâremut nutâmut illingajut	20.
III. Nellojut uvlungannut illingajut	21.
IV. Jêsusib ânianginik tokunganiglo pitjutelit . . . . .	
A. Kangatuinak attortausût	22—28.
B. Jêsusib âniaviane attortausût	
a) Jêsusib âniavingit . . . . .	29—34.
b) Kikiaktorsimajub okauserilauktangit . . . . .	35—40.
c) Karfraitagemut illingajut	41—43.
V. Jêsusib makkivianut illingajut	44.
VI. Jêsusib kilaliarvianut illingajut	45.
VII. Pentekostib uvlunganut illingajut . . . . .	46.
VIII. Nertordlerutiksatsat	
A. Gûdemik pingasôlijomik	47—49.
B. Atâtamik . . . . .	50—52.
C. Ernermik . . . . .	53—55.
D. Anernermik ajunginermik	56—57.
IX. Tuksiarnermiglo tuksiarutjinermiglo pitjutelit . . . . .	58—63.
X. Uvloksiorviksiutit . . . . .	64—68.
XI. Illagêktunik angerarsimajunik pitjutelit . . . . .	69—70.



# Sivorlingit







# 1.

## Litanaiit Sontagesiutit sivorlingit.

Mel. 90.

Ill. Gûb nagligosuktotôjub  
sângane pâmagitse!  
Saimarsaijok najorsiuk,  
Nâlegak opinartok!  
Tautungigalloarpasse  
mâne okpervigijase.

(Illagêt nikkoviput.)

Lit. Nâlegak,	Ill. nâpkigitigut!
Kristuse,	nâpkigitigut!
Nâlegak,	nâpkigitigut!
Kristuse,	tussærtigut!

Lit. Nâlegak Gûde, atâtavut kilangme,  
Ill. attît nertortaule; nâlegaunît kailaule;  
pijomajat piniartaule nuname sôrlo  
kilangme; uvlome piksappingnik tunid-  
sivigitigut; idluinivut issumagijungnai-  
kit, sôrlo uvagut idluitullivigijivut issu-  
magijungnaivigaptigik; ôktortaulung-  
nermut pitinata; piulitigulle ajortomit!

Kor. Nâlegaunek pitsartunerlo ânanaunerlo  
pigigangne issokangitomut.  
Ill. Amen.

Lit. Nâlegak Gûd, Ernek, sillaksoarmiut  
piulijingat,  
Ill. illagēnartigut!

Lit. Nâlegak Gûd, Anernek ajunginek,  
Ill. issokangitomut najortigut!

Mel. —249.

Hailig pingasôlijotit,  
nakorēnadlarpaptigit!

Amen Halleluja!

Halleluja!

Amen Halleluja!

(Illagēt ingiput.)

Lit. Kristuse, Gûdib saugârsunga,  
Ill. tussartigut!

Lit. Kamanginermut akkiliutiksarsênernik  
tokungniglo,  
ajôkertûsērnit tamarnartunit tamainit,  
miklilertitsinermut nertordlerutigijap-  
tingnik illingnik,  
angijorornermit pilloringnangitomit,  
nāmagasuginermut nangminiptingnik,  
siardlernermit pijariakangitomit,  
tukkisilungnermit takkormôrnermilllo,  
perajalungnermit kuksalainartomit  
tâksiornartomillônêt,  
Sâtanasib inuarasuarninganit pingit-  
sertorninganillo,  
ajornerub uiveriklarninginit,

- ajortunit tamainit,  
tokub aipanganit,  
Ill. saputitigut, nagliktotit Nâlegak Gûdelo!  
Lit. Inôtsivit akkiliutiksarsêninginut tai-  
mainut  
Ill. pitsartutitigut, nagliktotit Nâlegak  
Gûdelo!  
Lit. Inûlernernut,  
nâlengnernut sorusiarsutut,  
ataruulinernut piniaraksarne,  
nikanasârnernut sinaungajuinernullo  
kenuenernullo,  
pigârnernut tuksiarnernullo,  
kugvingnut akkiliutiksarsênartunut,  
okausernut inôgutaujunut,  
sakramentekotîngnut ivsornaitoksô-  
jungnut  
Ill. pitsartutitigut, nagliktotit Nâlegak  
Gûdelo!  
Lit. Inôtsivit siorniorningita illûnatik,  
ôktorluktaunivit,  
aklujoksônivit illinganivillo kivgatut,  
nachogijaunivit ivlerijaunginivillo,  
sangênivit âniadlarnivillo,  
tarnivit siadlarningat kapiasungnin-  
gallo tamât,  
aulaumajârtitaunivit tokomut, aung-  
mik kitjijârnivit,  
kellaksortaunivit, annaulertaunivit  
mittautigijaunivillo,  
issakajaunivit niakôsertaunivillo kak-  
kilaute lingnik,

- kikiaktortaunivit nachonartub sennin-  
gajolingmut,  
ikkivit hailigit, aukpit akkitojub,  
tokovit ivlernartub, merngoersernivit  
illuverme,  
sâlakarlutit makkinivit, kilaliarnivit  
ânanaudlartub,  
iksivalernivit Gûdib tallerpiata tun-  
gâne,  
tuksiutjinivit pitsartudlartub, najor-  
nivit nekoksinarub,  
tikitsomârnivit uvaptingnut angerarko-  
jauniptalônêt illingnut  
Ill. manigorlitigut, nagliktotit Nâlegak  
Gûdelo!

Mel. 519.

- Hailig Nâlegak Gûd!  
Pitsartudlartok Gûd!  
Saimarsaijok piulijivut!  
Nâksaungitok Gûd!  
Sapkutsitailititigut  
tokovit kaitanginik! Nâpkigitigut!
- Ill. Ajortokullôjogut tuksiarvigivaptigit:  
tusalaungmitigut, nagliktotit Nâle-  
gak Gûdelo!
- Lit. Illagêktitatit ivsornaitut okpertut atta-  
niotivigivlugillo tessiukkit; tukkisi-  
nek Kristusib nellonarninganik  
angijorortilauruk tukkisilungnerlo  
mikkijorortillugo; okautsit kikiak-  
tortaunernik okâlajut illûnaine at-  
ternut taijaumajune attortautsainar-  
tilaukkit!

Gûdib kitorngangit tamaita anerner-  
mut attautsemut illagêktillugit, tâp-  
konunga pairksijetôtsainalaurit!  
Senajuksanik nellâgôrtunik tilliklilaurit  
kattersoivingnut, okausingit illagiv-  
lugit anernernullo pitsartunernullo!  
Okautsit ullapirsautekartomik okâlajut  
uvlut naggatiksangannut uvapting-  
nêtsainartilaukkit; anernikkut ajun-  
ginekut akkiliutiksarsênit ikkitillo  
kaut tamât nellonarungnaitillugit  
uvaptingnut!

Mel. —22a.

III. Uvaptingne okautsitit  
sakramentillo pênarlit!

Lit. Sâtanasib issumâlungit pijomajangillo  
tamaita agviakkit asserorlugillônêt;  
ittikapta atânut tuttilauruk serngni-  
gitigullo passiklerninganit!  
Illingnut ullapirsautekarnivut pivlugo  
inungnuttauk ullapirsautekartitigut;  
uvaptingnik okautekaluktut saimar-  
tilavut pitsarvigivlugillo ômigijivut;  
unangmijipta kiguijptalo idluitul-  
liningit uvaptingnut issumagijung-  
naikit!  
Pikkablarnerit sinaungasarnerillo ta-  
maita agviakkit; uiveriklertut ta-  
maita ungasiktikit illagêktokotingnit,  
tamalauktulle uiverijaujullo tamaita  
uttilaukkit!

Nagliktigêngnermik issumakakatigêng-

nermiglo illagêt illūnaita tunitjivi-  
gilaukkit, ikajortigut, testamenteko-  
tingnik nāmaktomik attorkovluta  
nagliktigêtsiarlutalo issumakakati-  
gêtsiarkovluta!

Ill. Tussalaungmitigut, nagliktotit Nāle-  
gak Gûdelo!

Lit. Igvit, nellojunut tamainut kaumanio-  
jotit manigoijetôvlutillo, tillijatit  
taipkonunga saputilaukkit imakullo  
nunakullo: okausingit kiglignitsijut  
aungnik illakartikit anernermik pit-  
sartunermiglo; apkutiksangit âkiksu-  
laukkit sullivingillo nerrototillugit!  
Illagêngokativut nellojunit pijut sai-  
makkit saputillugillo ijib takona-  
tingatut!

Mel. —79.

Ill. Satanib ôktorpagit,  
Engelit udsertorlit,  
saputijaudlarkovlugit.

I it. Inôkatigêt Israêlilit piulilaukkit tak-  
pëninginit; unuktut tâpkonangat  
illitarksinermut illingnik tikiterkâ-  
laukkit, nellojut sâleromartut unur-  
ningit nāmakserkârtinagit Israêlilitillo  
illūnaita piulijaurkârtinagit.  
Kanoktôk Ismaêlib kinguvângittauk  
inôlaulit sângne!

Ill. Tussalaungmitigut, nagliktotit Nāle-  
gak Gûdelo!

Kor. Nellojose tamapse, Nâlegak nertorsiuk!

Ill. Inuillo tamapse nakorisiuk!

Lit. Inukotitit kattimaviksanik upkoaniglo  
angmajunik okautsinut tussarnertu-  
nut tunitjivigikit illingatilugillo ner-  
tortaujutiksarnut nuname!

Ajokertuijersuit ajokertuijullo kivgallo  
illūnaita okautsinik âkênartunik  
inôtsemiglo ivsornaitomik tunitjivi-  
gikit najortekainartilugillo; anga-  
jokajat illūnaita nāmaktomik aulat-  
sitikit, piluarlugit okausilerijut ajo-  
kertūsilerijullo, Gûdib illagêktitan-  
git, aungnut pissiarilauktatit pairi-  
jaurkovlugit; illagêktokotivit kiv-  
gangit tamaita serparsalaukkit  
aungnut!

Illagênelo iglungnelo kivgartortuksat  
ômatingit igvit nangminek opalungai-  
jakkit!

Sorutsit illiniartitingit tamaita illu-  
mikkitanernernik, illiniartullosillatu-  
lerpalliatikit inumariolerpalliatillu-  
gillo saimaneksivalliatillugillo Gû-  
deme inungnelo!

Ill. Tussalaungmitigut, nagliktotit Nâle-  
gak Gûdelo!

Lit. Inôkatigêt attaningit tamaita saima-  
nertut saputikit, issumanik ulla-  
pirsautelingnik illanârêngnarmiglo  
tunitjivigivlugit; tuksiarnivullo illū-  
naita pivlugit tussalaukkit!



Nunapta attanertanga George illan-  
gillo ikajortingillo tessiorlugillo sa-  
putilaukkit, tâpkonunga attaniotivio-  
luta inôsekarungnarkovluta ullapi-  
taunangitomik terlingnartomiglo  
Gûdemik nâlengnerme illusitsiaring-  
nermelo.

III. Tussalaungmitigut, nagliktotit Nâle-  
gak Gûdelo!

Lit. Inungnut illusiorkojaujunik tamainik  
nâlektitigut pivlutit; nunakarkojau-  
vipta illingnut idluarkutiksanginik  
pinasuartitigut!

Unatarnek aungmiglo kovisinek tamât  
agvialauruk; saputitigut ikomab  
imablo kapiarnaringinit sillarner-  
luvaksoarmillo, nusilingnartomit  
nelliutomillo kângnartolingmit!

Gûde, nunangne ullapirsautekartitigut  
pinasuartullo tamaita sullitikit!

III. Tussalaungmitigut, nagliktotit Nâle-  
gak Gûdelo!

Lit. Imarbiksiortut umiaksoakut tatamnar-  
tullinernik tukkisitilaukkit; illavut  
ingergajut nunakut imakullo ika-  
jukkit saputilugillo!

[Nelliutome tamattomane umiaksoavut  
tailuarpavut illingnut kenuvigivap-  
tigillo: tâpkoa inungillo saputi-  
laukkit ingerganingine tamât, nan-  
gianartunut perkonagit kanoena-  
tiglo tikerkovlugit aivigijamingnut!]

Mel. —22.

Ill. Engelit udsertorkokit  
tamainik inukotingnik!

Lit. Illagêktut pijariakartangit issumagi-  
laukkittauk; piniarniptingne ta-  
maine nellâgôrtitigut Nâlekab sâ-  
gane kissianeungitok inuille takko-  
annetauk; niuvernarnivut pinasu-  
arnivullo idluarijarnut illingalaulit;  
ômaringnek piniaraksaptingne pina-  
suarniptingnelo pitsartutilauruk, nu-  
nable pinginut tamartitaurkonata  
pinasuarnivullo malliktearkonago  
ajornermik!

Kanoktôk kunujuitsainarta naglingnek  
attorlugo tamainut, avagosungnerlo  
aitortuinerlo puigortailivlugik!

Ill. Tvssalaungmitigut, nagliktotit Nâle-  
gak Gûdelo!

Lit. Nâlegak Jesuse Kristuse, timivit piu-  
lijinga, takuksauletôk illagêktoko-  
tingne, Gûdeogavit idluartunik il-  
linganekarkojijok illûnâne; akkorn-  
ganne kувiasuklutit arvertalaurit;  
ajokertortigut tamapta atunit nâlek-  
tigêngnermik naglingnerme!

Igluvut ittervigilaukkit innigivlugillo;  
nulliarêt saimakkitt ivsornaitillugillo;  
nutakkat amâmaktullo kaninginit

nertornautiksarnik ákiksoilaurit;\*  
 sorutsivut inertertaunerme nálekti-  
 taunermelo illingnik inugoiiaulit;  
 inósungnivit ivsornaitub akkiliutik-  
 sarséningata nukappiat niviarsiallo  
 ivsornaitiligit; nullétut uigasuillo  
 anerneivnut sangijôtilaukkít illumik-  
 kuþ; nullérnerit uigarnerillo kuvia-  
 sungnerilitit nerriungnerilitillo pilo-  
 ringnartomik!

Anernit ajunginek kovilauruk kivgar-  
 nut tamainut tarnivullo sujungai-  
 tikit, nálektillugit miksekârnermik  
 anernermut, katangutinin nagligo-  
 surkovluta takkormôrjuidluta!

III. Tussalaungmitigut, nagliktotit Nálegak  
 Gúdelo!

Lit. Inungnik naglingniktotit, illúnaita  
 siorniortut nangianartométullo ika-  
 jukkit!

Kiksartut illerasuktullo tamaita mani-  
 gukkít; inutokaujut illilertukkit;  
 atâtauvlutit uigarnernut illiarsung-  
 nullo ikajukkit ajoksartullo pattan-  
 gaitillugit!

Kenimajuttauk pairikit ikpigitillugillo  
 naglingnernik, inuillo tokolerko-

\*Piluartomik perkovavut pairsainernut baptitaukame-  
 tok N. N. perorkovlugo idluarjarnut.

gungne, erkailaurit, ajornivut kissé-  
taungitut sillaksoarmiulle illūnatik  
ajorningit tokojutigilaurangne.

Illa, igvit Gûdeojotit tamainut, nertor-  
taujotit issokangitomot, inungnut  
illūnainut piuliklerteolilaurit, pin-  
gortitatit tamaita nâpkigikit, tamaita  
ilikut ullapkosilaurangne nangmi-  
nernut nunamētullo kilangmētullo.

III. Tussalaungmitigut, nagliktotit Nâle-  
gak Gûdelo!

Mel. 96.

Erkaumaguk tokut māna,  
aut ikkitillo aunārtut,  
akkiliutitōngmatta  
tamainut ajorniptingnut.  
Tetætuaridlarpavut,  
nâpkigijaujomagapta.

Lit. Ajokertortigut issumaksarsiornermik  
tokojuksauniptingnik âkiksortigullo,  
angerarviksarserkovluta piloring-  
nartomik; illagêktunut pijarêrsima-  
junut illūnainut illagêngnermêtsai-  
nartitigut issokangitomot sukutsia-  
nelo piniarniptingnit merngoerserka-  
tigêktitigut ikkingne!

III. Tussalaungmitigut, nagliktotit Nâlegak  
Gûdelo!

(Illagêt nikkoviput.)

Lit. Gûdib saugârsunga, ... armiut  
ajorninginik nangma...

- Ill. nápkigitigut!  
 Lit. Gúdib saugársunga, sillaksoarmiut  
 ajorninginik nangmartotit,  
 Ill. illagitigut!  
 Lit. Gúdib saugársunga, sillaksoarmiut  
 vjorninginik nangmartotit,  
 Ill. ullapirsautingnik uvaptingnētitsilaurit!  
 Lit. Saugársuk tokotaujok pissiarijivullo  
 inúkatigēnit nunamētunit tamainit,  
 Nálegak tarniptingnik piniarutji-  
 lauktok, illannâk nagligilauktivut  
 ubvartivullo ajorniptingnit aung-  
 minut, tokolauktok pivluta atausi-  
 ardlune uvagut tokorkovluta ajor-  
 tunit, makkilauktok pivluta uvagut-  
 taug makkerkovluta, kilalialauktok  
 pivluta iniksamik pijarērsijomav-  
 lune uvaptingnut, nálektaujorlo  
 Engelinut sōngojunullo pitsartud-  
 lartunullo — tāmna nertortautsai-  
 narle sorainigitomik illagēktune  
 uttakkijingine najorninganētunelo,  
 Ill. Issokangitomit issokangitomot. Amen.  
 Lit. Kitorngársuit, tåpsomanētsainaleritse,  
 sakkijålerpat kuviasûtekarkovluta  
 kangusugatalo tåpsoma sângane  
 tikiviane.

Mel. —36.

- Ill. Tāmnaletttigitsainadlarpavut,  
 assekangimat.

U'pvalo Mel. —166.

Jesuse, sapkutailikit  
tarnivulle aggangnit;  
illa uvlâmit unungmut  
nâpkigilaungmitigut.

- Lit. Nâlekab pitsartutilitit saputilitillo!  
Nâlekab kênarminut kaumaksarlitit  
saimartilitillo!  
Nâlekab kênarminut kollangiarlitit  
ullapirsautiminiglo tunitjivigilitit!
- Kor. Jesub attingane.
- Ill. Amen.

## 2.

## Litanaiit Sontagesiutit aipaingit.

Mel. 132a.

Ill. Gûde nakoridlarlavut  
 kujagēnarlugolo,  
 nâpkigitsainarmattigut  
 pairiluarlutalo.  
 Gûb kuviagivâtigut,  
 ullapkutekalerapta  
 Jêsub ânianganut,  
 (Illagêt nikkoviput.)

Lit. Gûde kotsingnermêtok nakoridlartaule,  
 ullapirsautekarle nuname, inungnelo  
 kuvianartokarle!

Ill. Amen.

Lit. Nâlegak Jêsucê Kristuse okarpok:  
 Atâta tuksiarvigigupsiuk sumik at-  
 timne, tunitjiviginiarpâse tamatto-  
 minga. Tuksiaritse, tigusiniarpose  
 tagva, kувiasungnise nâmakser-  
 kovlugo.

Ill. Nâlegak Gûde, atâtavut kilangme;  
 attît nertortaule; nâlegaunît kai-  
 laule; pijomajat piniartaule nuname  
 sôrlo kilangme, uvlome piksapping-  
 nik tunitjivigitigut; idluinivut issu-  
 magijungnaikit, sôrlo uvagut idlui-

tullivigijivut issumagijungnairvigi-  
gaptigik; ôktortaulungnermut piti-  
nata; piulitigulle ajortomit!

Kor. Nâlegaunek pitsartunerlo ânanaunerlo  
pigigangne issokangitomut.

Ill. Amen.

(Illagêt ingiput.)

Lit. Ilipse, Israëlib kitorngangit, perkojat  
malligaksallo, okautigijakka uvlome  
siutipse sânganne, tussarsigik illi-  
niarlugillo puigorniarasigiglo, ta-  
makkoa malliklugit piniarkovluse.

1. Uvanga Nâlegauvunga Gûdît, sen-  
nipkut assimnik Gûdekartuksaun-  
gilatit.

Ill. Nâlegak, namut aijuksauvitâ? Igvit  
okausekarpotit nungusuitomik inô-  
gutelingnik.

Lit. 2. Inungoarmik adsingoarmiglônêt se-  
najuksaungilatit pivlutit, takpâne  
kilangmêtub adsinganiglônêt, ki-  
laub attânêtub nunamêtub adsin-  
ganiglônêt, nunab attânêtub imâ-  
nêtub adsinganiglônêt. Taimaitut  
tuksiarvigijaksaringilatit kivgar-  
tornagillo. Uvanga Nâlegaujunga  
Gûdît illangertudlarlunga Gûdêo-  
gama, atâtat idluitullininginik  
pidlarnikteojunga kitorngangine  
uvamnik ômisuktune ernerêt kin-  
gorlerêt pingajungit sittamangillo  
tikidlugit. Nâpkiningnermigle  
sakkertitsivunga tausendeokattar-



tune nagligijimne perkojamniglo  
nâlektune.

III. Gûde anerniovok tuksiartingitalo anernerme miksekârnermelo tuksiarvigijaksarivât.

Lit. 3. Nâlekab Gûdivit attinganik attornerluktuksaungilatit, Nâlekab pidlartailiniangimago attinganik attornerluktok.

III. Kia koksasugviginajangilâtît. Nâlegak, attit nakorivlugo? Kissivit hailigeojotôgavit.

Lit. 4. Uvlok sabbateojok erkaruk, ivlerijaurkovlugo ilingnut. Uvlut saksit kingorlerêklutik senajuksauvotit sulliaksatillo tamaita piniarlugit. Uvlulle sîbanganne Nâlekab Gûdivit sabbatinga nellitivok. Tagva sumiglônêt senajuksaungilatit. Uvlune saksine Nâlekab kilak nunalo imarbiglo illûnaitalo imab illuanêtit senalaungmagit, uvlullo sîbanganne merngoersilaukpok.

III. Iglutit ânanâvaksôvut illa, Nâlegak Zebaot. Uvlok attausek iglorusingnêdlune nâmanersauvok uvlunit assinginit tausendinit.

Lit. 5. Atâtangnik anânangniglo nâlektuksauvotit, akkunertomik inônarkovlutit nuname. Nâlekab Gûdivit tunijangane ilingnut.

III. Kristuse igsagaksamik kemailaukpok

uvaptingnut, tâpsoma tuminginik mallerkovluse. Tâpsoma angajo-kângne nâletsiarpak.

- Lit. 6. Inuartuksaungilatit.
- Ill. Nagliktigélaukta, naglingnek Gûdemit pingmat. Katangutiminigle ômisuktok, tâmna inuartôvok.
- I. 7. Nulliarêngnermik asseroijuksaungilatit.
- Ill. Arvertarta illusitsiarikluta uvloksior-tutitut; nerritunata tallanatalo, tachisimajune illokeudlarata, aivanatalo anerutsinatalo.
- Lit. 8. Tigliktuksaungilatit.
- Ill. Imâk kaujimavogut: Tigliguillônêt torkuijullônêt tallatullônêt okauser-ludlartullônêt arktaijullônêt Gûdih nâlegauvinganik kingormgujinian-gilat.
- Lit. 9. Inôkatitit saeglûtigivlugit okartuksaungilatit.
- Ill. Sâtanase saeg' ujoksôngmat saeglo-nerublo atâtâgivâ.
- Lit. 10. Inôkativit iglunganik pijomajuksaungilatit. Inôkativit nullianganik kivganganiglo angumik kivanganiglo arnamik tuktuvakotinganiglo siuterkortojokotinganiglo sunatuinarniglônêt inôkativit perkutinginik pijomajuksaungilatit.
- Ill. Omamit erkarsautekulluit anivut: inu-arnerlo nulliarêngnermik asserorsai-

nerlo assiniarnerlo tiglingnerlo saeglutekarnerlo mitautekarnerlo. Ahâk, ânanaudlarmék takoranniðlarméglo, katangutigêt issumakakatigeklutik iglomiokatigékpatta.

- Lit. Tamanna pijariakarnerojok angnerlo perkojak: Gûdingnik Nâlegarnik nagliktuksauvotit ôimatingnut tamânut tarnîngnullo tamânut issumangnullo tamainut. Aipangale tâpsotunak-ipok: Inôkatingnik iliktut nagliktuksauvotit. Perkojângnut ukkungnûnga maggûngnut perkojat illûnatik illagékput nellautaijullo aglangit.

Mel. 208.

- Kor. Ajortoksôvogut — ôminarlutalo. Gûd nâpkiniktok. — Idluitoksuit kapianarninginik — pêjaijôvotit.
- Ill. Ajungitotôvotit, — asserorsimavogulle inûlerniptingnit.
- Lit. Perkojat Mosesekut tunijauvut, saimanek miksekârnerlo Jêsuse Kristusekut pivuk.
- Ill. Imâk Gûdib sillaksoarmiut nagligingmagit, ernituarne tunivlugo, illûnatik okpertut tâpsomunga assior-konagit nungusuitomigle inôgute-karkovlugit.
- Lit. Tâmma nellautaijut illûnatik kigligiutigivât, okpertut tâpsomunga illûnatik tâpsomâ attinganut issumangnarungnaitomik ajorninginit pilârmatta.

(Illagét nikkoviput.)

III. Okperpunga Gûdemut Atâtamut, ajugakangitomot, pingortitsijomot kilangmik nunamiglo.

Okperpunga Jêsuse Kristusemut, Gûdib ernituanganut, Nâlegaptingnut, Anernermut ajunginermut pijomot, uigasungmit Mariamit erniangjomut. Pontius Pilatus attanerusiotillugo âniatitaujok, senningajolingmut kikiaktortaujok. tokovlunelo illijartortaujok. Anernermigut ajokertuijartortok anernernik parngnanairsima-vingnêtnik. Uvluk pingajuangne tokungajunit makkitok, kilaliarlunelo Gûdib Atâtab ajugakangitub tallerplane iksivajok. Tagvangat tikitso-mârivok inôjullo tokungajullo erkartoriartorlugit.

Okperpunga Anernermut ajunginermut, okpertunik ivsornaitisimajuniglo illagêktokartomik, ajortunit issumagi-jaungnainermik, timillo makkitso-mârningannik, inôtsemiglo issokarniangitomik.

(Illagét ingiput.)

Mel. 106.

Kissarviksak una illâle  
najuena romavara,  
naglingninga inôtillunga  
okautigivlugo tagva;  
takpânelo sorairnanga  
nakorênaromârpara.

- Lit. Nâlegapta Jêsusib Kristusib kilaliar-kârane illiniartine okautivait: Aileritse sillaksoarmut illûnânut inôkatigêksuillo tamaita ajokertorsigik baptillugillo Atâtab Ernerublo Anernerublo ajunginerub attinganut.
- Ill. Okpertok baptitaujorlo piulijaujomârpok.
- [Lit. Taimaimat, Nâlegak, perkoluarpavut pairksinernut baptitaurkamertok N. N. perorkovlugo idluarijarnut.

Mel. 11.

- Ill. Nunamêtilugole (gigle, gille) pairitsainalaungmiuk (gik, git): tessioruk (kik, kit) aggangnut pêrkonago (gik, git) ilingnit.]
- Lit. Kaujimangilasê, illûnata Jêseuse Kristusem mut baptisimajogut tokunganut baptitaugapta? Taimait illijartortaukatigimavavut baptijutekut tokomut; sôrlo Kristuse tokungajunit tupaktitaungmat Atâtab ânanaunersoanganut, taimaktauk uvagut inôsertâme arvertartuksauvogut.
- [Umiaksoavullotauk illingajuksaungmatta nertornautingnut, Nâlegak, okautsillo tussarnertut siamartitauninganut sillaksoarme illûnâne, taimaimat nelliutometamattomane kenuvigivaptigit: tâpkoa inungillo saputilaukkit ingergarningine tamât, nangianartunut perkonagit kanoenatiglo tikerkovlugit aivigijamingnut.]

Mel. 249.

Kaumartigivaptigit;  
kitorngarijatit  
kematsengilattit.  
Kaumanerne, okpernerme  
arvertarpogullo sângne  
kuviasukluta,  
nâpkiningsnît  
nutângotsainarmat.

- Lit. Nâlegapta Jêsusib Kristusib unuarne  
taipsomane, pititaugame, kakkôjak  
tiguvâ, kujalivlunelo avgorpâ, illi-  
niartiminullo tunivâ okarlunelo:  
Tigulugo nerrisiuk, tagva timiga  
tunijauniartok pivluse; taimailioritse  
erkaumajauniksamnut.
- Ill. Tamadja kakkôjak kilangmit tikitok,  
tamattomangat nerrijok tokorko-  
nago.
- Lit. Taimaktauk ermgusiarsuk tigugivâ,  
nerrijarêramik, kujalivlunelo tâpko-  
nunga tâmna tunivâ okarlunelo:  
Illûnase tagvangat imeritse! tagva  
auga, testamentitâb aunga, kovi-  
jauniartok ilipse pivluse unuktullo  
pivlugit ajornerit issumagijaujung-  
nairutiksanginut. Taimailioritse imi-  
lerangapsiuk erkaumajauniksamnut.
- Ill. Jêsusib Kristusib Gûdib erningata  
aungata ubvarpâtigut ajortunit ta-  
mainit.
- Lit. Uvinimnik nerrijok aumniglo imertok  
uvamnêtsainarpok uvangalo tâpso-

manêdlunga. Uvinimnik nerrijok  
aumniglo imertok nungusuitomik  
inôgutekarpok uvangalo ômartitso-  
mârpara uvlut naggatiksanganne.

(Illagêt nikkoviput.)

Saugârsuk tokotaujok nellopkotijuk-  
saungitoviksôjok pigivlugit pitsar-  
tunerlo akluinerlo sillatunerlo sôn-  
gonerlo nâlengnarnerlo nertornar-  
nerlo nakorijaunerlo. Iksivautaksoar-  
me iksivajok kujanarsile nâlengnar-  
sivlunelo nertornarsivlunelo ajugau-  
viojotôvlune issokangitoksoarmut.

Mel. 119.

Ill.

Amen illa! — Amen illa!  
Taimak manigorpogut,  
harfit nipliarkârtinagit  
ingerusertâmiglo  
ingerkataurkârtinata:  
Saugârsuk, tokotaulauravit,  
tamaunga — pivogut.

Lit.

NâleKab pitsartutilitit saputilitillo!  
NâleKab kênarminut kaumaksarlitit  
saimartilitillo!  
NâleKab kênarminut kollangiarlitit  
ullapirsautiminiglo tunitjivigilitit!

Kor.

Jêsub attingane

Ill.

^men!

## 3.

# Litanaiit Sontagesiutit pingajungit

atoraksat okûlavingme.

Mel. 195.

- Ill. Gûd uvaptingnēpok:  
kenuvigilavut,  
opigukta sajungnermut!  
Akkonaptingnēngimat,  
nekoksitiluta,  
nellopkotimut pâmakta!  
Tâpsoma — tamapta  
kenilaungmatigut,  
nakoridlarlavut!

(Illagēt nikkoviput.)

- Lit. Nâlegak, Nâlegak Gûde, nâpkigosuk-  
totit saimavlutillo. kamangitsertor-  
totit nagligosuktoksôvlutillo nellâ-  
gôrtoksôlarpillo, naglingnermik so-  
kosertailitsijotit tausendeokattartu-  
nut, idluinerniglo tappatonerniglo  
ajornerniglo issumagijungnairnik-  
totit, pidlartailitsingitotille kakia-  
lernekangitunik — siutikik mani-  
kiktôk tussarlutalo, kenuniptingnik  
kaitsigapta sângnut, idluarnivut piv-



lugoungitok nâpkigosungnille angi-  
joksoak malliklugo.

III. Amen.

Mel. —132a.

Nâlegak, Gûb saugârsunga,  
kenunivut tussalaukkit!  
Nâpkoaritiguttôk!

Lit. Nâlegak Gûde, atâtavut kilangme,  
III. attit nertortaule; nâlegaunît kailaule;  
pijomajat piniartaule nuname sôrlo  
kilangme; uvlome piksappingnik  
tunitjivigitigut; idluinivut issumagi-  
jungnaikkît, sôrlo uvagut idluitul-  
livigijivut issumagijungnairvigigap-  
tigik; ôktortaulungnermut pitinata;  
piulitigulle ajortomit; Nâlegaunek  
pitsartunerlo ânanaunerlo pigi-  
gangne issokangitomut. Amen.

Lit. Nâlegak Gûd, Erneek, sillaksoarmiut  
piulijingat,

III. illagênartigut!

Lit. Nâlegak Gûd, Anernek ajunginek,

III. issokangitomut najortigut!

Mel. —249.

Hailig pingasôlijotit,  
nakorênadlarpaptigit.  
Amen Halleluja!  
Halleluja!  
Amen Halleluja!

(Illagêt ingiput.)

- Lit. Kristuse, Gûdib saugârsunga,  
 Ill. tussartigut!  
 Lit. Kamanginermi akkiliutiksarsênernik  
 tokungniglo,  
 ajokertûtsinit tamarnartunit tamainit,  
 ajortunit tamainit,  
 tokub aipanganit  
 Ill. saputitigut, nagliktotit Nâlegak Gû-  
 delo!
- Lit. Erniangonivit inuktut,  
 nâlengnivit toko tikidlugo,  
 ânianivit, ikkivit tokovillo kassilinar-  
 tub,  
 makkinivit kilaliarnivillo,  
 iksivalernivit Gûdib tallerpiata tun-  
 gâne,  
 okautsivit sakramentekotivillo,  
 tikitsomârnivit uvaptingnut ânanau-  
 nerme  
 Ill. manigorlitigut, nagliktotit Nâlegak  
 Gûdelo!  
 Ajortokullôjogut tuksiarvigivaptigit:  
 tussalaungmitigut, nagliktotit Nâle-  
 gak Gûdelo!  
 Lit. Illagêktitatit ivsornaitut okpértut atta-  
 niotivigivlugillo tessiukkit!  
 Okautsit kikiaktortaunernik okâlajut  
 illûnaine atternut taijaumajune  
 atortautsainartilaukkit; senajuksanik  
 nellâgôrtunik tilliklilaurit kattersoi-  
 vingnut!

Ajokertuijersuit ajokertuijullo kivgar-  
tortillo illūnaita okautsinik âkênar-  
tunik inôtsemiglo ivsornaitomik  
tunitjivigikit najortekainartillugillo;  
okausingit illakartikit anernerniglo  
pitsartunerniglo!

Okautsit ullapirsautekartomik okâlajut  
uvlut naggatiksangannut uvapting-  
nêtsainartilaukkik; Gûdib kitorn-  
gangit tamaita anernermut attautse-  
mut illagêltilaukkik, nagliktigêtsiar-  
lutik issumakakatigêtsiarkovlugit!

Inukotitit kattimaviksanik upkoaniglo  
angmajunik okautsinut tussarnertu-  
nut tunitjivigikit; sinaungasarnerit  
tamaita agviakkik uiveriklertullo ta-  
maita ungasiktikit illagêktokotingnit!

Kaumakkik manigorluggillo kivgati  
tamaita okpertunclo nellojunelo;  
apkutiksangit âkiksulaukkik sulli-  
vingillo nerrotutilaukkik, nellojut  
unurningit nāmaksisarailekovlugit!

Illagêngokativut nellojunit pijut sapu-  
tilaukkik; inôkatigêt Israêlitit piu-  
lilaukkik takpêninginit; kanoktôk  
Ismaêlib kinguvângittauk inôlaur'it  
sângne!

III. Tussalaungmitigut, nagliktotit Nâle-  
gak Gûdelo!

Lit. Inôkatigêt attaningit tamaita saima-  
nertut saputikit, issumanik ullapir-  
sautelingnik illanârêngnerniglo tu-

nitjivigivlugit; tuksiarnivullo illā-  
naita pivlugit tussalaukkit!

Nunapta attanertanga George illan-  
gillo ikajortingillo tessiulaukkit  
aulatillugillo saputivlugillo, ulla-  
pitaunangitomik terlingnartomiglo  
inōsekarungnarkovluta Gûdemik  
nâlengnerme illusitsiaringnermelo!  
Inungnut illusiorkojaujunik tamainik  
nâlektitigut pivlutit!

Pikkablarnarit tamaita unatarnerlo  
aungmiglo kovisinek tamât agvi-  
alaukkit; saputitigut ikomab imablo  
kapiarnaringinit, sillarnerluvaksoar-  
millo, nusilingnartomit nelliutomillo  
kângnartolingmit; nunangne ulla-  
pirsautekartitigut pinasuartullo ta-  
maita sullitikit!

Piniarniptingne tamaine nellâgôrtitigut  
omaringnek piniaraksaptingne pina-  
suarniptingnelo pitsartutilauruk!

Kanoktôk kunujuitsainarta, nagling-  
nek attorlugo tamainut avagosung-  
nerlo aitortuinerlo puigortailivlugik!

Ill. Tussalaungmitigut, nagliktotit Nâle-  
gak Gûdelo!

Lit. Igluvut ittervigilaukkit inigivlugillo;  
nulliarêt saimalaukkit ivsornaitillu-  
gillo; sorusivut inertertaunerme  
nâlektitaunermelo illingnik inugoi-  
jaulit; nullêtullo uigasuillo pidla-

raksausuertomik arvertartikit okau-  
tsitit malliklugit!

Illūnata aglivalliatitigut saimarsau-  
tingne illitarksinermelo illingnik;  
anernît ajunginek kovilauruk kiv-  
garnut tamainut!

Ill. Tussalaungmitigut, nagliktotit Nâle-  
gak Gûdelo!

Lit. Inungnik naglingniktotit, illūnaita  
siorniortut nangianartomētullo ika-  
jukkit!

Imarbiksiortut umiaksoakut tatamnar-  
tullinernik tukkisitilaukkit; illavut  
ingergajut nunakut imakullo ika-  
jukkit saputivlugillo; [erkauma-  
laungmikit umiaksoavut inungillo!]

Kiksartut ôktortaujullo tamaita mani-  
gukkit; nullêrnerit uigarnerillo  
kuviasungnerilitit nerriungnerilitillo  
piloringnartomik; inutokaujut illi-  
lertukkit; atâtaulerit illiarsungnut  
ajoksartullo pattangaitilaukkit!

Kanimajuttauk pairikit ikpigitillugillo  
naglingnernik; inuillo tokolerkon-  
gungne, erkailaurit, ajornivut kissê-  
taungitok, sillaksoarmiulle illūnatik  
ajorningit tokojutigilaurangne!

Illa igvit Gûdeojotit tamainut, ner-  
tortaujotit issokangitomut, inung-  
nut illūnainut piuliklerteolilaurit,  
pingortitatit tamaita nâpkigikit,  
tamaita illikut ullapkosilaurangne

nangminernut nunamêtullo kilang-  
mêtullo!

Ill. Tussalaungmitigut, nagliktotit Nâle-  
gak Gûdelo!

Lit. Ajokertotigut issumaksarsiornermik  
tokojuksauniptingnik âkiksortigullo,  
angerarviksarserkovluta piloring-  
nartomik; illagêktunut pijarêrsima-  
junut illûnainut illagêngnermêtsai-  
nartitigut issokangitomut; sukutsia-  
nelo piniarniptingnit merngoerser-  
katigêktitigut ikkingne!

Ill. Tussalaungmitigut, nagliktotit Nâle-  
gak Gûdelo!

(Tamâne illusingatut tuksiarutsit okâlauserlo tuksia-  
rutsillo sorairsiutit attulerput; kingorngatigut, illa-  
gêt nikkovitillugit, tuksiartokarannerpok imâk:)

Lit. Gûdib saugârsunga, sillaksoarmiut  
ajorninginik nangmartotit,

Ill. nâpkigitigut!

Lit. Gûdib saugârsunga, sillaksoarmiut  
ajorninginik nangmartotit,

Ill. illagitigut!

Lit. Gûdib saugârsunga, sillaksoarmiut  
ajorninginik nangmartotit,

Ill. ullapirsautingnik uvaptingnêtitsilaurit!

Lit. Saugârsuk tokotaujok pissiarijivullo  
inôkatigênit nunamêtunit tamainit,  
Nâlegak tarniptingnik piniarutji-  
lauktok, illannâk nagligilauktivut  
ubvartivullo ajorniptingnit aung-

301 | Litanaalit Sontageslutit pingajungit.

minut, tokolauktok pivluta attau-  
siardlune uvagut tokorkovluta ajor-  
tunit, makkilauktok pivluta uvagut-  
tauk makkerkovluta, kilalialauktok  
pivluta iniksamik pijarêrsijomavlune  
uvaptingnut, nâlektaujorlo Enge-  
linut sôngojunullo pitsartudlartu-  
nullo — tâмна nertortautsai-  
narle soraingitomik illagêktune  
utakkijingine najorninganêtunelo,

Ill. issokangitomit issokangitomot. Amen.

Lit. Kitorngârsuit, tâpsomanêtsainaritse,  
sakkijâlerpat kuviasûtekarkovluta  
kangusugatalo tâpsoma sângane  
tikiviane.

Mel. —36.

Ill. Tâmnale tettigitsainadlarpavut,  
assekangimat.

Lit. Nâlekab pitsartutilitit saputilitillo!  
Nâlekab kênarminut kaumaksarlitit  
saimartilitillo!  
Nâlekab kênarminut kollangiarlitit  
ullapirsautiminiglo tunitjivigilitit!

Ill. Jêsub attingane Amen.

---

## 4.

# Litanaiit Jêsusib inôsinganik ânianginiglo tokunganiglo.

Mel. 164.

- III. Jêsusë, Gûb saugârsunga  
opigidlarlavuttôk  
nakorilugo, ômunga  
piulijaumagapta!  
Nâpkigingmattigut,  
nertutsainarlavut!  
Nunamiut, kilangmiut  
anerniggit nertorlitsuk!  
(Illagêt nikkoviput.)

- Lit. Nertortaule Jêsusë Kristuse! Tâмна  
Gûdetut — ikalloarame, nertornau-  
tigilaungilâ Gûde adsigivlugo, ing-  
minigle nikkanarsâlaukpok kivga-  
tun — ilerdlune; inutuinak adsi-  
gililaukpâ inutuinajotullo illin-  
ganninga naipitaulaukpok. Ingminik  
miklilerdlune nâlainalauktok toko-  
mut, tokomut seningajolingme  
aglat. Tamanna pivlugo Gûdib  
nâlegaviksoangortilaukpâ attek-  
artilâllo atternit tamainit anginerpân-  
gojomik, Jêsusib attingane sêrkut  
illûnatik sêrkortortuksaungmatta



nâleŋgnermut kilangmêtullo nuna-  
mêtullo nunab attânêtullo, okallo  
illūnatik nellonaijajuksaungmatta  
Jêsuse Kristusemik Nâlegaujomik,  
Gûdib Atâtab nertornauntinganut.

Mel. 9.

Ill. Piviojuksaudlarpok,  
illūnainut illa  
kilangme nunamelo  
nertortaurkovlugo.

Lit. Nâlegak Gûde, Atâta, kilangmêtotit,  
imâk sillaksoarmiut nagligivattit,  
ernituat tunivlugo, illūnatik okper-  
tut tâpsomunga assiorkonagit nun-  
gusuitomigle inôgutekarkovlugit.  
Nâlegak Gûde, Ernek, sillaksoarmiut  
piulijingat, sôrlo sorutsit uvinekar-  
lutiglo aukarmatta, ukkutitunak  
igvit tamakkoninga illangiusima-  
votit.  
Nâlegak Gûde, Anernek ajunginek,  
igvit akkarvigilaukpat kânganêvi-  
givlugolo. Gûdionek illūnane tâp-  
somanêmarikpok timekarlune.

Mel. —249.

Ill. Hailig pingasôlijotit,  
nakorênadlarpaptigit  
saugârsuk pivlugo.  
Halleluja!  
Amen Halleluja!

**Inôsinganik ânianginiglo tokunganiglo. 33**

(Illagét ingiput.)

**Lit.** Kristuse, uvinikut inungnit tikisima-jok, tâмна tamainut Gûdeovok, nertortaujok issokangitomot. Igsagaksamik kemailaukpok uvaptingnut, tâpsoma tuminginik mallerkovluta. Katangutine illûnâne adsigijariakalaukpait, nâpkigosulerd-lune nellâgôrtomiglo ajokertuinerôlerdlune Gûdib sângane, illûnânelo ôktortaumavok uvaptitut ajornekaraneele. Siorniulaulune nangminek ôktortaumagame, ikajorungnarpait ôktortaulertut.

Mel. —132a.

**Ill.** Nâlegak Gûb saugârsunga,  
kenunivut tussalaukit!  
Nâpkoaritiguttôk!

**Lit.** Okpinginermi illingnut ajorniojomit,  
ivsornartitsinermi uvinigmik tarne-  
miglo,  
idluarasuginermi nangminiptingnik,  
ômatib nippunganingauit pannersi-  
ninganillo,

**Ill.** ikkingnik tokungniglo kamanginermi  
saputitigut, nagliktotit Nâlegak Gû-  
delo!

Mel. 23.

Illûnâne ajortogut;  
ômatekartilauktigut  
aungnut ônarsimajomik  
tokungnulla aumajomik!

- Lit. Immanuele. sillaksoarmiut piulijingat,  
 Ill. illagênartigut!  
 Lit. Inûlernivît erniangonivillo ivsornaitub  
 Ill. inônivut ivlernartilikko uvaptingnut!  
 Lit. Aklulernivît kivgatullo illinganivît  
 Ill. nikanasârtilitigut tamâne nuname!  
 Lit. Pattanganivît sangênivillo  
 Ill. sangênivut idluarijautilikko uvap-  
 tingnut!  
 Lit. Sorusionivît kuvianartub  
 Ill. kuviasuktilitigut sorutsititut!  
 Lit. Aglangnik tukkisitsiarnivît  
 Ill. sokosijuitilitigut miksekârnerub okau-  
 sertangine!  
 Lit. Issumalingasuivît  
 Ill. issumalingasuutiligit ômativut issuma-  
 vullo!  
 Lit. Nâletsiaivît mallingnivillo  
 Ill. ômatekartilitigut nâlektunik!

Mel. —230.

Sorusiarsutut — nâletsiaitotut  
 itilaunga! — Jêsusiga,  
 ikajunga,  
 iliktut nâlainarlanga!

- Lit. Arvertarnivît ivsornaitub nuname  
 Ill. arvertartilitigut pidlaraksausuertomik!  
 Lit. Sullinivît ataruilivillo  
 Ill. sullijaksavut tamâita okighlilitigit  
 uvaptingnut!  
 Lit. Nellâgôrniivît sulliakarnerne  
 Ill. nellâgôrtilitigut sulliakarniptingne!

**inôsingauik ânianginlglo tokunganlglo. 35**

- Lit. Ingergakattariaakarnivit nuname  
 Ill. tujormitaïlilitigit nanêtarangapta-  
 lônêt!  
 Lit. Pigârnivit tuksiarngnivillo  
 Ill. pigârtilitigit tuksiartilutalo!  
 Lit. Piojorijuinivit kamangitsertornivillo  
 kenuenivillo  
 Ill. pitilitigit nangmautarnik uvaptingnut!  
 Lit. Nagligosungnivit nâpkigosungnivillo  
 Ill. nâpkigosuktiligit!  
 Lit. Illungertornivit atâtavit iglunga piv-  
 lugo  
 Ill. illungertortilitigit nâlegauvit pivlugo!

Jêsuse, tagga! Mel. 70.  
 pikit ômativut! Ajudlarapta,  
 sullivigitigit adsiuvalliatilluta  
 illûnaptigit ilingnut illa!

- Lit. Kristuse, Gûdib saugârsunga, sillak-  
 soarmiut ajorninginik nangmartotit,  
 Ill. ullapirsautingnik tunitjivigitigit!  
 Lit. Pijaralutit tuninivit tokomut  
 Ill. kaujitsiartilitigit nellonartomik nag-  
 lingnernik!  
 Lit. Baptitaunivit ivsornaitub tokomut  
 ânianartomut  
 Ill. inuit illûnamatsiatik ômatingit ikkiti-  
 ligit!  
 Lit. Kugviornivit nipliadlarnivillo siorni-  
 ornermut  
 Ill. manigorlitigit, kapiasugaigupta aulau-  
 majâraiguptalo!

Mel. 36.

Aut, kuttit tamaita timingnit kōktut.  
 kugvit tamaita ijingnit korlortut  
 nipliavlutik tuksiupâtigut  
 kilangme Gûmut.

- Lit. Niakovit kakkilautinik niakôsertau-  
 majub  
 Ill. kaujitilitigut nâlegauvivit illinganin-  
 ganik!  
 Lit. Tallikpit issaktitaujûk kejungmut  
 Ill. pigitsainarlitigut!  
 Lit. Aggavit putoggit  
 Ill. unertutilitigut attipta aglaksimavianik!  
 Lit. Puttorsimajut ittigavit  
 Ill. tamartailitilitigut arvertarniptingne!  
 Lit. Aungerutilertub kanerpit  
 Ill. okautilitigut manigorniaksaptingnik ul-  
 lapirsautiksaptingniglo!  
 Lit. Ijâkpit illutorsilertûk  
 Ill. malliktilitigut atâtavit agganginut!

Hailig Nâlegak Gûd! Mel. 519.  
 Pitsartudlartok Gûd!  
 Saimarsaijok piulijivut!  
 Nâksaungitok Gûd!  
 Sapkutsitailititigut  
 tokovit kaitanginik!  
 Nâpkigitigut!

- Lit. Timivit ânilakteradlartub tokoler-  
 tublo tautua  
 Ill. iipta sâuginētsainarlarle!

inõsinganik ånlanginlglo tokunganlglo. 37

- Lit. Anernangernivivit kibliktaunarninga  
Ill. takuksautsainarle uvaptingne!  
Lit. Timivit åniatitaujub aukpillo  
Ill. nekoksitilitigut inõtsemut nåksaun-  
gitomut!  
Lit. Perkojat tokungnut sokosijutilauktat  
Ill. inukotivit malligaksarilitsuk!  
Lit. Okautsit kikiaktortaunernik okålajut  
Ill. okautigilavut, okperniptingnik apper-  
tsortaugupta!

Mel. 179.

Ikkingnêtsomavogut  
åniallo inungnut  
okautigijomavavut.

(Illagêt nikkoviput.)

- Lit. Saugårsuk tokotaujok nellopkotijuk-  
saungitoviksôvok pigivlugit pitsar-  
tunerlo akluinerlo sillatunerlo sôn-  
gonerlo nålengnarnerlo nertornar-  
nerlo nakorijaunerlo  
Ill. issokangitomit issokangitomot. Amen.

Mel. 185.

Taimaimat, õmat nellekangitotit,  
tautuit tokotillutit  
nipaktuksaungilak ijiptingnut,  
taututsainarkårтинak.  
Jêsuse, tokotigigaptigut,  
merngortorniangilat torklurvut  
nakorijomavlutit,  
paunga perkårтинata.

---

## 5.

## Litanaiit Jêsusib makkiviane.

Lit. Nâlegak makkisimavok!  
 Ill. Illa makkisimavok!

Mel. 185.

Salutitaulerit, Jêsusiga!  
 Illuvernit kaigavit,  
 toko sâlagigangne pivlunga,  
 saluterkâlaulagit!  
 Tiningne ikkilersimagavit,  
 ânanaujotit, erkilaulagit;  
 kugvinut ungagigapkit,  
 najutsainalaulagit!

Lit. Okperpunga Gûdetôjomut, Atâtamut.  
 Ernermullo Anernermullo ajungi-  
 nermut. Tâpsomangat tâpsomûnalo  
 tâpsomungalo illûnamatsiatik iput.  
 Tâmma nertortaudlarle issokangito-  
 mut!

Ill. Amen.

Lit. Okperpunga Gûdemut, Nâlegapta  
 Jêsusib Kristusib atâtanganut.  
 Tâpsomûna annerilaukpâtigut sil-  
 laksoak tunganilijaurkârtinago. Pi-

ulilaukpâtigut tâktub pitsartunin-  
ganit nuktertilutalo erneme erdli-  
gijame nâlegauvinganut. Saimau-  
silaukpâtigut anernelingnut saima-  
nartunut sunatuinarnut. kilaub pin-  
ginik illangiutitiluta Kristuseme.  
Pijungnartilaukpâtigut, ivsornaitut  
kingormgujukatigivlugit kaumajome,  
issumasimagame kitorngautitsomav-  
luta ingminut Jêsus Kristusekut.  
taimak kuviagijaminut pijomagame.  
saimarsautine ânanaujok nertor-  
taurkovlugo, tamattomunga kuvia-  
gijautingmattigut erdlingnartome.

III. Ahannarik, tamanna miksekârtôvok.

Atâtâk, kilaublo nunablo Nâlegangak.  
nakorivaptigit, illisimajunut silla-  
tujunullo tamanna angigutjutigi-  
gangne, nutakkatitun-itunullo nello-  
jungnairtijutigigangne. Illa, Atâ-  
tâk taimak sângne idluarkolau-  
rangne.

Lit. Atâtâk, attit ânanausilauruk!

III. Nâlegak Gûde, atâtavut kilangme.  
attit nertortaule; nâlegaunit kai-  
laule; pijomajat piniartaule nuna-  
me sôrlo kilangme; uvlome piksap-  
tingnik tunitjivigitigut; idluinivut  
issumagijungnaikkut, sôrlo uvagut  
idluitullivigijivut issumagijungnair-  
vigigaptigik; ôktortaulungnermut  
pitinata; piulitigulle ajortomit! Nâ-



legaunek pitsartunerlo ânanaunerlo  
pigigangne issokangitomut. Amen.

Atâtâk, nagligitigut, ernit nagligigap-  
tigo illingnillo annijok okperigap-  
tigo.

Lit. Okpêrpunga Gûdib ernituangata at-  
tinganut. Tamaitaksuit pingorti-  
tauyut tâpsomunga, uvagullo pin-  
gortipâtigut.

Okpêrpunga, uviniolilaungmat inô-  
katigivlutalo kivgatullo ilerdlune.

Uigasûb Mariab pilaukpâ Anernermit  
ajunginermit; sôrlo nutakkat uvine-  
karlutigo aukarmatta, taimailauri-  
vok, arnab erniaringmago; illinga-  
ninga inuktut naipitaulaukpok, illû-  
nâne ôktortaumajok uvaptitut, ajor-  
nekaranele.

Nâlekab Anerningatalo tillilaukpâk,  
okâlarkovlugo Nâlekab járinganik  
tussarominartomik.

Kaujimajaminik okalaukpok takolauk-  
taminiglo kigligiutjivlune. Tâpso-  
minga illaliortut pitsartunermik tu-  
nitjivigivait, kitorngaulerkovlugit  
Gûdemut. Ahâk, tagga Gûdib  
saugârsunga sillaksoarmiut ajor-  
ninginik nangmartok; Pontiusê Pi-  
latuse attanerusiotillugo âniatitau-  
jok, kejungmut senninajolingmut  
kikiaktortaujok, tokovlunelo illijar-

tortaujok. Anernermigut ajoker-  
nijnartortok anernernik parngna-  
nairsimavingnētunik. Uvlut pinga-  
juanne tokungajunit makkitok'kila-  
liarlunelo Atātab tallerplane ik-si-  
vajok. Takpāngat tikitsomārivok.  
sōrlo takojaulaurame kongmuartil-  
lugokilangmut.

Mel. 58.

Kor. Anernek illagēllo okarput:  
Kailaurit, Nālegak Jesusc!

III. Tussartut okarlit:  
attē kailaurit!  
Nerriugivaptigit tamapta;  
kait, kailaurit!

Lit. Akkaromārpok kilangmit nipper-  
soarmut kajungersarnartomut, En-  
gelit attaningata nippinganut Gū-  
diblo tiptulautinganut, inōjullo to-  
kungajullo erkartoriartorlugit.

Tānna Nālegarivara, piulingmanga  
assiojuksaujunga pidlaraksaular-  
malo inōjunga ajortunit tamainit  
tokomillo Sātanasiblo pitsartunin-  
ganit, goldemut silberemullōnēt pi-  
nane, aungminulle hailigemut akki-  
tudlartomullo āniaminullo passijak-  
saungitomut tokominullo; perku-  
tigijomagaminga nālegauvinganelo  
nāleklugo inōniarkovlunga kivgar-  
torlugolo idluarnerme passijaksau-  
nginermelo piloringnermelo nāksau-

ngitome, sôrlo tokungajunit mak-  
kingmat inôvlunelo Nâlegaungmat  
issokarniangitomut.

III. Ahammarik, tamanna miksekârtôvok.

Lit. Okperpunga Anernermut ajunginer-  
mut, Atâtamit anijomut. Tâmma  
Nâlegapta Jsêusib Kristusib tillivâ  
uvaptingnut, Atâtamut ailaurkârd-  
lune, uvaptingnêtsainarkovlugo isso-  
kangitomut, tamainiglo piniartitser-  
kovlugo tamaine issumaminiglo illa-  
ngiutititserkovlugo tamainik.

Tâmma nertortaule illagêktunut Jêsuse  
Kristusemêtunut: okpertôkatigêk-  
soarnut tamainut ivsonaititaumaju-  
nullo angerarsimajunut issokangi-  
tomit issokangitomut.

III. Amen.

Lit. Okperpunga, issumamniglônêt pîtsar-  
tunimnullônêt Jêsuse Kristusemut  
Nâlekamnut okperlunga tikilugolô-  
nêt ajoksarama. Anerneruble aju-  
nginerub kairkovânga okautsinu:  
tussarnertunut, tunergutiminullo  
kaumaksarpânga, okpernerme mik-  
sekârtome ivsornaitilungalo soko-  
sijuitilungalo pivânga; sôrlo okper-  
tut illûnaita sillaksoarmêtut kair-  
kungmingmagit kattitillugillo kau-  
maksarlugillo ivsornaitillugillo Jê-  
suse Kristusemêtsainartingmagit ok-

pernerme miksekârtome. Illagêt tâpkoa akkornganne ajornikka okpertullo illūnatik ajorningit uvlut tamaita nāmaktomik issumagijungnairpait.

Ill. Amen.

Lit. Okperpunga, baptijutikut hailigikut — tagva erniangupsârnerub ubvautâgut Anernerublo ajunginerub nutângortitsiningagut — Jêsusib Kristusib illagêktokotinginut illaliortaulaurama. Illagêt tâpkoa Jêsusib nagligilaukpait ingminiglo tunivlune tâpkoa pivlugit ajorungnairtitsomavlugit; epkêjalaukpait ubvaumut imiojomut okautsemik illalingmut.

Ill. Amen.

Lit. Okpertôkatigêt tâpkoa illagêngningita akkornganêdlunga nagliktiga Nâlgara piulijigalo Jêsuse Kristuse manigorvigivara, tokolaungmat pivlunga aungminiglo kovisilaungmat pivlunga kejungme ajornerit issumagijaujungnairutiksangannut, airtortorlungalo timiminik aungminiglo sakramentekut nellunaikutaksamut. Taimaimat uvamnêpok uvangalo tâpsomanêdlunga. Nungusuitomik inôsêkarpunga tâpsomalo ômartitsomârpânga uvlut naggatiksanganne.

Ill. Amen.

Mel. 79.

- Kor. Gûb avatigijangit,  
ôma udsertorlise,  
ullapirsarlise!
- Ill. Nelliutikpat, Jêsus  
pivluse tokolauktok  
illa takojomârpasse.

(Gûdib perorsêviane.)

Mel. 83.

- Ill. Jêsus tettigijara  
kellujigalo ômarpok.  
Tamanna kaujigapko,  
sattômajuksaungilanga?  
Tokub illusingata  
koaksârtigalloarmanga.

- Lit. Kajungilârpunga avilunga tamângat  
Kristuse najoromavlugo, tamanna  
illa angijomik ajunginersaungmat.  
Toko ôngniangilara issokangitomut,  
pagrearniarlungalo tokungajut mak-  
kiviksangannut, timima kemaktama  
asserortub attiniarmago asserojuitok.  
Uvinik nerriuklune merngoerserpok;  
igvittauk, tokojuksaujotit, Gûdib  
ômartitsomârpâtit, tâpsoma aner-  
ningata inigilaungmatit.

- Ill. Amen.

- Lit. Okperpunga, katangutivut illavullo,  
Nâlekame sinisimalerunik, illagêk-

tunut takpânētunut aisimangmatta  
ittersimavlutiglo Nâlekamik kuvia-  
narninganut; timingit nuname illu-  
versimajut.

Mel. —58.

Ill. Omalermikpatta,  
Jêsub Kristusib  
adsiutilerpait timiminut.  
Halleluja!

Lit. Māna sinisimajut illagêne ovanētune  
jâreme kângertome makki'anit er-  
kaumavavut, attingit taivlugit N. N.

Ill. Ajortokullôjogut tuksiarvigivaptigit:  
tussalaungmitigut, nagliktotit Nâle-  
gak Gûdelo!

Lit. Uvagullo illagêktunut pijarêrsimajunut  
illûnainut illagêngnermêtsainartiti-  
gut issokangitomot, sukutsianelo  
piniarniptingnit merngoersikatiek-  
titigut ikkingne!

Ill. Amen.

Mel. 75.

Kanunga. ijîgik,  
timinga ikkilik  
takojomârpavulle,  
tettigênaraptigik,  
tamaitalo ikkingit  
kemergojomârlugit.

Mel. 14.

Kor. Salutikatiekpogut,  
kitorngaulerapta  
Gûdiptingnut, manêtogut  
najugânêtullo.

Mel. 151a.

III. Timiga tokolerpat,  
 najulaungmingale,  
 tarniga neksarlugo  
 kuvianartovingmut!  
 Anernivit timiga  
 inigilaungmago,  
 uvlulle naggatâne  
 ômartilârpama.

Lit. Nertornarpok makkitjutauvlunelo inô-  
 gutaujok. Tâpsomunga okpertok,  
 tokogalloarune, inôjomârpok. Tam-  
 na nertortautsainarle soraingitomik  
 illagêktune utakkijingine najorning-  
 anêtunelo,

III. issokangitomit issokangitomot. Amen.

Nâlegapta Jesusib Kristusib saimaningat  
 Gûdiblo naglingningat  
 Anernerublo illagêngningat  
 illagilitigut, illagilitigut! Amen.

## 6.

# Baptisiutit sorusermik baptitaksakartillugo.

(Okälagaläktokarkärtillugo baptitaksab angajokägik  
aperijauvuk:)

Lit. Illiptik N. N. aperivaptik Jêsusib  
sângane: Una kitorngatik, Jêsusib  
aungminut pissiarilauktanga, tâpso-  
ma pingatut pairijomavitikkô? sa-  
putillugolo idluitunit Gûdiblo okau-  
singinik kaujitiniarlugo idluarija-  
nganullo inugoijomavitikkô?

Ang. Ahaila.

Mel. 23.

Ill. Jêseuse, kattimavogut  
tuksiarluta ilingnut:  
Omativut anernernut  
aungnullo najulaungmigit!

Imek tamna takkovavut,  
aggulle missigivavut.  
Senerarnit puilajub  
ubvarligit ômativut!

(Tuksiarutsit attortautilugit imek aijauvok.)



Lit. Kristuse, Gûdib saugârsunga, sillaksoarmiut ajorninginik nangmartotit,  
 Ill. ullapirsautingnik tunitjivigilaungmitigut!

Lit. Sakramentekotîngnut ivsornaitoksôjûngnut

Ill. pitsartutilaungmitigut, nagliktotit Nâlegak Gûdelo!

Lit. Baptijut kinamit pigivitigô?

Sor. Nâlegaptingnit Jêsuse Kristusemit okalauktomit: Aileritse inôkatigêksuillo tamaita ajokertorsigik baptillugillo Atâtab Ernerublo Anernerublo ajunginerub attinganut: ajokertorsigiglo mallerkovlugit tamainik perkojannik illipsingnut.

Lit. Baptijut sunauvâ?

Sor. Angerkatigêngniovok issumame passijaksaungitome Gûdemelo erniangupsârnerublo ubvautâ Anernerublo ajunginerub nutângortitsininga, Gûdib kovilauktangata uvaptingnut amigangitomit Jêsuse Kristusekut piulijiptigut.

Lit. Suna Nâlekab angerutigivaûk baptijut pivlugo?

Sor. Okpertok baptitaujorlo piulijaujomârpok.

Lit. Sorutsittauk sâinanartok tamanna illangiutivigijunarpatsûk?

Sor. Ahaila.

- Lit. Nerriungnek tamanna sunanut tunga-  
titaumavâ?  
Sor. Kristusib okausinginut imaitunut:  
Nutakkat uvannut pilit inerterasi-  
giglo, tâpkoa Gûdib nâlegauvinga  
pigingmatsuk.

(Baptitaksak kaitautillugo mâna sâmut tuksiaruti-  
jauvok imâk:)

Mel. 14.

- Ill. Kejungme tokotaugavit  
unatauk pivlugo,  
piuk mâna, ajortunit  
aungnut ubvarlugo!

Lit. Jêsuc Kristusemut baptisimajose,  
kanok baptitauvisê?

Ill. Jêsusib tokunganut.

Lit. N. N. igvittauk mâna Jêsusib toku-  
nganut baptipagit Atâtab Ernerublo  
Anernerublo ajunginerub attinganut.

(Baptitaujok pattingmijautillugo.)

Mâna Jesuse aiparivlugo baptijutekut  
illijartortauvotit tokunganut.

Ill. Jêsusib attingane. Amen.

Mel. —79.

Mâna inôtillutit  
erkaumatsainadlakkik  
ânianga tokungalo.

Lit. Inôniarit mâna, igviungitorle, Kristu-  
sele inôle illungne. Mânale uvi-

**50 Baptislutit sorusermik baptitaksakartillugo.**

ningme inônernik tamattominga  
inôniarit okpernerme Gûdib erni-  
nganut nagliktingnut ingminiglo  
tunijomut pivlutit.

VII. Taimaitiliuk Mel. —4.  
Atâtab Ernerub Anernerublo.

Lit. Nâlekab pitsartutilitit saputilitillo!  
Nâlekab kênarminut kaumaksarlitit  
saimartilitillo!  
Nâlekab kênarminut kollangiarlitit  
ullapirsautiminiglo tunitjivigilitit!  
III. Jêsub attingane. Amen.

Mel. 9.

Amen Hallelujale!  
Jêsusib attinga  
nakorijaule mâne  
panelo kilangme.



## 7.

# Baptisiutit inumaringmik baptitaksakartilugo.

(Okálajokarkártillugo tuksiartokarkártillugolo ajoker-  
tuijok baptitaksab sânganut nangeriartorpok  
okarlunelo:)

- Lit. Najornernut nekoksinartomut sakra-  
mentekotîngnullo ivsornaitoksôjûng-  
nut
- Ill. pitsartutitigut, nagliktotit 'Nâlegak  
Gûdelo!
- Lit. Okperkêt Gûdetôjomut, Atâtamut  
Ernermullo Anernermullo ajungi-  
nermut, kilaublo nunablo pingorti-  
tingangnût?
- Bapt. Ahaila, okperpunga.
- Lit. Kigligiutjivêt, Gûdib ivsornaitoksôjub  
sângane nangerlutit sappidlaravit,  
ajortoliksôvlutille pidlaraksatuinau-  
gavit tâpsomunga?
- Bapt. Ahaila, taimailinganimnik kigligiut-  
jivunga.
- Lit. Okperkêt, Gûdib, Nâlegapta Jêsusib  
Kristusib Atâtangata anerilaungmat-  
tit, sillaksoak tunganilijaurkârtinago,

piulilaungmattit tâktub pitsartuning-  
anit nuktertillutillo Ernerme erdli-  
gijame nâlegauvinganût?

Bapt. Ahaila, okperivara.

Lit. Okperkêt, Jêsus Kristuse, Gûdib  
Ernituanga Nâlegaungmat ilingnut.  
assiojuksaujotit pidlaraksaularpillo  
inôjotit, piulingmattit ajortunit ta-  
mainit tokomillo Sâtanasiblo pitsar-  
tuninganit, goldemut silberemullô-  
nêt pinane, aungminulle hailigemut  
akkitudlartomullo âniaminullo passi-  
jaksauingitomot tokominullo?

Bapt. Ahaila, okperivara.

Lit. Okperkêt, Anernerub ajunginerub  
kairkungmattit okautsinut tussarner-  
tunut, tunergutiminullo kaumaksar-  
mattit, okpernerme aiksekârtome  
ivsornaitillutillo sosijuitillutillo  
pingmattit?

Bapt. Ahaila, okperivara.

Lit. Killanâdlarkêt, baptijutikut ubvautau-  
jokut ajornernit tamainit ubvartau-  
jomavlutit Jêsusib Kristusiblo illa-  
gêktokotinginut illaliortaujomavlu-  
tit?

Bapt. Ahaila, killanârivara ômamut tamânut.

Lit. Angidlarkêt, kivgartornek ajornermik  
ipperaromavlugo mânanillo, illa-  
gêngokatauleravit Jêsusib illagêk-  
tokotinginut, inôjomavlutit tâpso-

munga tokolauktomut makkilauk-  
tomullo pivlutit?

Bapt. Ahaila, angerutigivara, Nâlegara Jê-  
suse Kristuse pitsartutitsijok sunger-  
tutigivlugo.

Mel. 106.

Ill. Nâlegak, inôsekartiuk (kik, kit)  
tarninga (îgik, ingit) amuaruglo  
(kiglo, killo)  
illingnut; tunidlalaukpotit  
pivlugo (gik, git) illa tokomut,  
ilingnut perkutauvlune (tik)  
ivsornaitsainarkovlugo (gik, git.)

(Taimak tuksiartokartillugo baptitaksak sêrkortuler-  
pok, baptitsijub sêrkortortok tuksiarutivâ kingornga-  
gullo pigannerpok imâk:)

Lit. Jêsuse Kristusemut baptisimajose,  
kanok baptitauvisê?

Ill. Jêsusib tokunganut.

Lit. N. N. igvittauk mâna Jêsusib tokung-  
anut baptipagit Atâtab Ernerublo  
Anernerublo ajunginerub attinganut.

(Baptitaksak pattingmijautillugo.)

Kemergulerit, kanok angijomik nag-  
lingnermik Atâta sakkijârtitsingmat  
illingnut, Gûdib kitornganganik  
tajaurkogamitit. Ivsornaitut tagva  
kinguvângokatigivâtit Gûdiblo ig-  
lungane iglomiôkatauvtit. Taimai-  
mat inônîarit, igviungitorle, Kristu-  
sele inôle illungne. Mânale uvi-  
ningme inônernik tamattominga

54 Baptismitit inumaringsmik baptitak.

inôniarit okpernerme Gûdib E-  
ninganut nagliktingnut ingminiglo  
tunijomut pivlutit.

Mel. —4.

III. Taimaitiliuk  
Atâtab Ernerub Anernerublo!

(Taimak tuksiartokartilugo baptitaujok nikkovilerivok.)

Lit. Kristusekut tamapta apkutiksakarpo-  
gut Atâtamut anernerime attautseme.  
Taimaimat tuksiakatigêlaukta imâk:

III. Nâlegak Gûde, Atâtavut kilangme,  
attit nertortaule; nâlegaunît kailaule:  
pijomajat piniartaule nuname sôrlo  
kilangme; uvlome piksappingnik  
tunitjivigitigut; idluinivut issumagi-  
jungnaikkît, sôrlo uvagut idluitulli-  
vigijivut issumagijungnairvigigapti-  
gik: ôktortaulungnermut pitinata:  
piulitigulle ajortomit. Nâlegaunek  
pitsartunerlo ânanaunerlo pigigang-  
ne issokangitomot. Amen.

Lit. Nâlekab pitsartutilitit saputilitillo!  
Nâlekab kênarminut kaumaksarlitit  
saimartilitillo!

Nâlekab kênarminut kollangiarlitit  
ullapirsautiminiglo tunitjivigilitit!

III. Jêsub attingane. Amen.

## 8.

## Sivorliarutsiutit kommunionemut.

Mel. 14.

- III. 1. Gúd, Gudivut saimartigut  
 Jêsub testamentânut,  
 aunganut tokunganullo,  
 kommunionemut!

Lit. 2. Jêsusib takunârlise  
 saimarsainerminut:

III. ikkiminut âkikluta  
 kanimaniptingnit!

Mel. 149.

3. Illupkut keavakpunga  
 sanikterivlunga,  
 issumagama, Jêsuse  
 kiksarpok pivlunga.  
 Omunga pairijauvlunga  
 sulle inôlunginama  
 ôma kuviagijanganut,  
 kangusudlarpunga.

4. Jêsus, Nâlegatôjotit  
 illagêktitarnut,  
 nekoksititsainarpattit  
 akkekangitomik



56 Sivorllarutsl tut kommunlonemut.

ingminik nellopkotijut,  
tagva ajoksadlarama  
illumnelo kiksarama,  
nâpkigilaungminga!

(Okâlajok.)

Mel. 14.

5. Salutikatigêkpogut,  
kitorngaulerapta  
Gûdiptingnut, mânêtogut  
najuganêtullo.

6. Mânêtilluta tautua  
pivluta tokojok,  
takpaunga perkârtinata,  
allarungnairpavut.

Mel. 205.

7. Takpâne, — Gûb sângane  
nangertut piulijaumajut  
kakortau — simavlutik  
saugârsungmik nertordlerput.  
Amen, Amen imgerput  
nippitsiariktunut:  
Tokotigigaptigut,  
Jêsuse, mânêpogut.

## 9.

## Illaliortausiutit illagênut.

Mel. 22d.

- Kor. 1. Õkpertut Nâlegangata  
 Jêsub Kristub attingane  
 illagêt: katangutigêt  
 illaliorpâse (tik, tit) mâna,
2. piniakatigivluta  
 katsungaidlalerkovluse, (tik, tit)  
 Jêsus malligomavlugo  
 sumullônêt allarnago!
3. Jêsub illitarijipse (tik, vit)  
 arvertatsainartilise (tik, tit)  
 mânanit illagêktune  
 Gûb idluarijanganut!

## 10.

## Kattititsiutit sivorlingit.

(Okälajokarkârtillugo illagêt nikkovilerput ajoker-tuijorlo nangeriartorpok kattititaksâk sânganguut okarlunelo:)

- Lit. Najornernut nekoksinarтомут  
 Ill. pitsartutitigut, nagliktotit Nâlegak  
 Gûdelo!  
 Lit. Tagva mâna, nagliktara N. N. aperi-  
 vagit: Issumaksarsiorârlutit nâmak-  
 tomik kajusimamarilerkêt, una se-  
 ningnêtok katangut N. N. aipari-  
 jomavlugo nagligijomavlugolo, sôrlo  
 Kristusib illagêt nagligilaungmagit  
 ingminiglo tunilaungmat tâpkoa  
 pivlugit, tâmna sangênersaujok opi-  
 gijomavlugo ungagijomavlugolo, to-  
 komut avititaurkâratik?  
 Uiksak. Ahaila.  
 Lit. Tagva aperivagittauk, nagliktara N. N.  
 Issumaksarsiorârlutit nâmaktomik  
 kajusimamarilerkêt, una seningnêtok  
 katangut N. N. aiparijomavlugo  
 nâlegomavlugolo Nâlekame, idluar-  
 mattut, anernermut sinaungaitomut

uimajångitomut, naglingnermelo il-  
lusitsiaringnermelo ungagijomavlugo  
sokosijuilitit, tokomut avititaur-  
kâratik?

Nulliaksak. Ahaila.

Lit. Angekatigëngnitik tamanna, kigligiu-  
tigijarértatik illagëktut kattimajut  
sânganne, Nâlekap tussarpâ: tagva  
(aiparëktuksâk tallerpingit tigûtittillugit)  
uvanga kivgangortitaujunga illagë-  
nut mâna sagvârtome kattitipaptik  
nulliarëngnermut Atâtab Ernerublo  
Anernerublo ajunginerub attingane.  
Amen.

Mel. 11.

III. Atausingortilaukik  
avitailitikiglo,  
kattitikik aggangnut  
nulliarëngningangnut!

(Kattititautainartûk sérkörtulerpuk.)

Lit. Nâlegak, Nâlegak Gûde, naugminek  
nulliarëngnermik illijilauktotit sai-  
maivlutillo, tuksiarvigivaptigit uk-  
koa kattititautainartûk pivlugik:  
Nulliarëngningak ivsornaitilauruk  
saimanartilugolo! Ajokertulaukik,  
nagliktigêlerkovlugik naglingnermut  
Kristusib naglingnerijanganut uvap-  
tingnik. Omatigik iglungaglo ini-  
gijartulaukit, uvlut tamaita ajok-  
satailitikik piksanginik aggangital,  
piniarningit sullitilaukit. Serngni-  
gijauviksautsainalaurittôk attuinau-

jok tâpkungnunga. Ikajulaukik, siorniornartokullo kiksarnartokullo arvertartuksangalloarlutik sunger-tûtekarungnailerkonagik nagling-nernik. Kairkojaumanîgik anerijau-manîgiglo aulajuitikit tâpkungnunga saimanernut. Nulliarêngnermingne kivgartortilaukik ilingnut tessior-tigêtsiartillugiglo apkome inôtsemut nâksaungitomot. Taimak illagêt akkornganne arvertartilaukik pival-liatillugiglo, issumatillo tamaita id-luarkutiksanginut nellautsitikit piloringnartomik, kairkojijutitit aipa-rêrkojijutitillo tâpkungninga nâmak-serkârtinagit. Amen.

(Kattititaujûk pattingmijautillugik)

- Lit. Nâlekab pitsartutilitit saputilitillo!  
 Nâlekab kênarminut kaumaksarlitit  
 saimartilitillo!  
 Nâlekab kênarm'ut kollangiarlitit  
 ullapirsautiminiglo tunitjivigilitit!
- Ill. Jêsub attingane. Amen.

## 11.

## Kattititsiutit aipaingit.

(Okälajokarkârtillugo illagêt nikkovilerput ajokertuijorlo nangeriartorpok kattititaksâk sângangnut okar-lunelo:)

Lit. Najornernut nekoksinarutomut

Ill. pitsartutitigut, nagliktotit Nâlegak Gûdelo!

Lit. Nagliktâkka, Gûdib kênangata sângane kaiblarpaptik, nellâgut kigligiutjerkovlutik mâna, illiptingne sunamik kattititautailiutaurkojaujomikaiparêngnermutkaujimangâptik.

(Ajokertuijok okarkârtok itjuarlugo uiksak okarpok tagva:)

Uiksak. Nellâgut kigligiutjivunga, kattititautailiutaurkojaujomik uvamnullo ômungalo senimnêtomut N. N. kaujinginama.

(Taimaktauk nulliaksak ajokertuijok itjuarlugo okarpok:)

Nulliaksak. Nellâgut kigligiutjivunga, kattititautailiutaurkojaujomik uvamnullo ômungalo senimnêtomut N. N. kaujinginama.

Lit. Tagva, nagliktara N. N. aperivagit: Arnak una tigujomaviuk aiparijomavlugo, sôrlo Gûdib okausingita perkungmattit? nagligivlugo patangaitillugolo opigivlugolo pairivlugolo kanimatillugo kanoengitsiartillugolo? ungagijatuarivlugolo tokomut avititaurkâratik?

Uiksak. Ahaila.

Lit. Tagva igvittauk, nagliktara N. N. aperivagit: Angut una tigujomaviuk aiparijomavlugo, sôrlo Gûdib okausingita perkungmattit? nâlek-lugo kivgartorlugolo nagligivlugolo opigivlugolo manigorlugolo kanimatillugo kanoengitsiartillugolo? ungagijatuarivlugolo, tokomut avititaurkâratik?

Nulliaksak. Ahaila.

(Ketterdlermik pitillugo arnab mikileranganut saumianut agganelo tagvanêtillugit angut okarpok ajokertuijok itjuarmivlugo:)

Uiksak. Ketterdlermik una tunivara illingnut, nellunaikutaksautillugo aiparêngniptingnut ukkoalo najûtijut kigligiutjijeorkovakka, uvanga N. N. igvit N. N. tigugapkit aiparijomavlutit.

(Arnarle ajokertuijok itjuarlugo okarpok:)

Nulliaksak. Ketterdlermik una tiguvara, nellunaikutaksautillugo aiparêngniptingnut ukkoalo najûtijut kigli-

giutjijeorkovakka, uvanga N. N. igvit N. N. tigugapkit aiparijomavlutit.

(Aiparêlertuk tallerpingit tigutitillugit ajokertuijok  
окарок:)

Lit. Katangutivut N. N. katangutivullo N. N. angikatigêngmanik aiparêngnermut tamannalo sagvartingmakko Gûdib sângane illagêllo takkoanne tigûtinermut tunitjinermullo tigusinermullo ketterdlermingmik, tagva aiparêktôrkovakka mâna Atâtab Ernerublo Arnernerublo ajunginerub attingane. Gûdib kattititâgigle inûb avititaksaringilak. Amen.

(Kattititautainartûk sérkortulerpuk.)

Lit. Nâlegak, Nâlegak Gûde, nangminek nulliarêngnermik illijilauktotit saimaivlutillo, tuksiarvigivaptigit ukkoa kattititautainartûk pivlugik: Nulliarêngningak ivsornaitilauruk saimanartillugolo! Ajokertulaukik, nagliktigêlerkovlugik naglingnermut Kristusib naglingnerijanganut uvaptingnik. Omatigik iglungaglo ini-gijartulaukit, uvlut tamaita ajoksaitilitikik piksanginik aggangitalo piniarningit sullitilaukit. Serngnigijauviksautsainalaurittôk attuinajok tâpkungnunga. Ikajulaukik, siorniornartokullo kiksarnartokullo arvertartuksaugalloarlutik sunger-



tûtekarungnailerkonagik ñagling-  
nernik. Kairkojaumanîgik aneri-  
jaumanîgiglo aulajutikit tâpkung-  
nunga saimanernut. Nulli rêngner-  
mingne kivgartortilaukik ilingnut  
tessiortigêtsiartillugiglo apkome  
inôtsemut nâksaungitomut. Tai-  
mak illagêt akkornganne arvertarti-  
laukik pivalliatillugiglo, issumatillo  
tamaita idluarkutiksanginut nellau-  
tsitikit piloringnartomik, kairkojiju-  
titit aiparêrkojijutitillo tâpkung-  
ninga nâmakserkârtinagit. Amen.

(Kattititaujûk pattingmijautillugik)

- Lit. Nâlekab pitsartutilitit saputilitillo!  
Nâlekab kênarminut kaumaksarlitit  
saimartilitillo!  
Nâlekab kênarminut kollangiarlitit  
ullapirsautiminiglo tunitjivigilitit!
- Ill. Jêsub attingane. Amen.



# Kattititsiutit pingajungit

## 12.

(attortut aiparéleromajúk (aipainangalōnét) baptisimangipanik sulle.)

- Lit. Najornernut nekoxsinartomut  
 Ill. pitsartutitigut, nagliktotit Nālegak  
 Gūdelo!  
 Lit. Tagva māna, nagliktara N. N. aperivagit: Issumaksarsiorikārlutit nāmaktomik kajusimamarilerkêt, una seningnêtok N. N. aipatut illalioromavlugō nagligivlugolo, tāmna sang sersaujok ungagijomavlugō sokosijuilutit, tokomut avititaurkaratik?

Uiksak: Ahaila.

- Lit. Tagva aperivagittauk, nagliktara N. N. Issumaksarsiorikārlutit nāmaktomik kajusimamarilerkêt, una seningnêtok N. N. illalioromavlugō, tāmna nāleklugo anernermut sinaungaitomut uimajāngitomut, naglingnernielo ungagijatuarivlugō sokosijuilutit, tokomut avititaurkaratik?

Nulliaks. Ahaila.

Lit. Angekatigêngnitik tamanna okautigi-jarêrtatik najûtijut ukkoa! kigligiut-jijungnartut sângine NâleKab tus-sarpâ; tagva mânia nangminek ag-gaptingnut tigûtileritik! taimak sakkertitsivlutik angekatigêngniptik sokosijuituksauninganik. — Taimak mânia kattititauvotik nulliarêngner-mut Gûdib pingasôlijub sângane. Amen.

Mel. 11.

III. Atausingortilaukik  
avitailitikiglo,  
kattitikik aggangnut  
nulliarêngningangnut!

## Kivganut illijisiutit.

### 13.

(Okálajokarkártillugo ajokertuijok nangeriartorpok  
illijaujuksat sângannut okarlunelo:)

Lit. Tagva mãna aperivapse. Nagliktakka:  
angilaurapse, kивgartokataujomav-  
luse illagêt akkornganne, tussu-  
galloarkisé, nangminek ubvartaur-  
kâromavluse ajornipsingnit nãma-  
nginipsingnillo tamainit kaut tamât  
Jêsusib aunganut, taimaglo nag-  
lingnermut Jêsusemik kивgartoro-  
mavluse illagêt akkornganne mern-  
gortorlugase, katangutigijapse id-  
luarkutiksangannik pinasuarluse  
okausipsingnullo piniarnipsing-  
nullo? Nãlekamut perkojaunipsing-  
nik piniaromavisê, nangminipsing-  
nik tettiginase, Jêsusemulle kissiane  
aulataujomavluse tâmnalo ikajor-  
tituarijomavlugo? Taimak mãna  
Gûdib illagêllo sânganne angero-  
mavisê?

Kivg. Ahaila.

Lit. Angerivisé, ajokertuijersuit ajokertuijullo, Nâlekab illilauktangit illagêt pairijauniksangannut, ikajoromavlugit pijungnarnipsingnut, nâlegomavlugillo sôrlo Gûdib okausingit perkojingmatta, illusiorkojaujullo illagêt akkornganne nangminek malligomavlugit malliktautinasuarlugillo inôkatipsingnût?

Kivg. Ahaila.

Lit. Nâlekab saimarsainerminut pitsartutilise, angernise malliklugit piniarungnarkovluse! Angernisele tamanna illagêt sânganne aulajuititso-mavlugo mâna tigulertorniarpap-singa, sôrlo perkojaugapta.

(Illagêt nikkoviput.)

Mel. 70.

Ill. Inôvogulle, — perkojaumagapta  
Nâlegavulle — okautigivlugo.  
Angerpogut taimaitsomamut  
tâpsomalo aneringmatigut.

(Taimak tuksiartokartillugo ajokertuijub kivgat tigulertorpait. Kingorngane tuksiartokarpok sulle sér-kortortunik.)

# Illuversiutit.

## 14.

(Kattimajokarkärtillugo kattimavineme viasit ukkoa  
illangit attortauvut sillame, tokangajuh senniane.)

- a) Piloridlarpotit māna,  
piulijaugavit;  
Jēsub kenermattit ila,  
merngoerserpōtit.

Mel. 14.

- b) Nuname inōnīptingne  
inōtigivavut,  
angerarsimagaptalo  
pigēnalārpavut.

Mel. 14.

- c) Ilingnut, Jēsusiga,  
katsungaitimīnga,  
angerarniaruma  
senīngnērkovlunga.

Mel. —151a.

- d) Jēsusiga — mānīgortiga,  
kenuvigīdlarpagīt:  
kilanārvigīlagīt,  
angerarkārnanga!

Mel. 45.

- e) Angerarkârnangale, Mel. 151a.  
 Jêsub ânianga  
 tokungalo pivlunga  
 nekoksitigivakka.  
 Tauturkôromavara,  
 pituarigapko;  
 taimak anernangertok  
 tokotsialerpok

Mel. 79.

- f) Ila sorusek igvit;  
 kuvianartovingmut  
 aisâdlaleravit,  
 kuviagivaptigit,  
 Gûdib kitornganginut  
 kilangme illauleravit.

(Gûdib perorsêviane.)

- Lit. Nertornarpok makkitjatauvinelo inô-  
 gutaujok! Tokungalaukpok, ahâglo  
 inôvok issokangitomit issokangito-  
 mut. Tâpsomunga okpertok, toko-  
 galloarune, inôjomârpok. Tâмна  
 nertortautsainarle soraingitomik illa-  
 gêktune utakkijingine najorning-  
 anêtunelo.

- Ill. Issokangitomit issokangitomot. Amen.

Mel. 83.

- a) Allaromangimanga,  
 kувiasukpok tarniga;  
 tettituarigapko,  
 timima manigortaunek  
 illuvermut neksarpâ:\*)  
 adsigijomârapko.

Okautsine tamakkonane tokungajok ningititauvok.



- b) Kugvit allarterpait  
pairivlutalo,  
merngoerservingmut\*)  
illijaurkârata;  
timit sutairtuksat  
ivjome aglât  
tattekartilerpait,  
adsigivlugo.

Mel. 208.

- r) Avatit tâpkoa  
illilavut mǎna\*)  
merngoerservingmut.  
Nelliutilerpat,  
ânanausivlutik  
Gûb makkitipait.  
Jêsus, piuliklernikut  
illuvermêlauravillo,  
makkitsomârivut.

Mel. 79.

- d) Time tokungajotit,  
merngoerserviksarnut\*)  
illilerpaptigit.  
Nelliutijomârpait,  
Gûb ikkingit pivlugit  
ômakatigijomârpait.

Mel. 14.

- e) Gûdib perorsêvianut  
illilerpaptigit;\*)  
ânanausivlune timît  
makkitsomârivok.

Lit. Nâlegavut Jêsusê Kristuse,  
Ill. nâpkigitigut!

\*) Okautsine tamakkonane tokungajok ningititauvok.



- Lit. Erniangonivit inuktut,  
 arvertarnivit nuname  
 inôtsivit siorniorningita tamaita,  
 sangēnivit âniadlarnivillo  
 tarnivit siadlerningat kapiasungning-  
 allo tamât,  
 aulaumajârtitaunivit tokomut,  
 aungmik kitjijârnivit,  
 kellaksortaunivit, anaulertaunivit mi-  
 tautigijaunivillo,  
 issakajaunivit niakôsertaunivillo kakki-  
 lautilingnik.  
 kikiaktortaunivit nachonartub sening-  
 ajolingmut,  
 ikkivit hailigit,  
 aukpit akkitojub,  
 tokovit ivlernartub,  
 tikitsomârnivit uvaptingnut angerarko-  
 jauniptalônêt ilingnut
- Ill. manigorlitigut, nagliktotit Nâlegak  
 Gûdelo!
- Lit. Inôtsivit âniavillo tokovillo akkiliutik-  
 sarsēninginut tamainut
- Ill. pitsartutitigut, nagliktotit Nâlegak  
 Gûdelo!
- Lit. Merngoersernernut, illuverme,  
 sâlakarlutit makkinernut,  
 kilaliarnernut ânanaudlartomut,  
 iksivalernernut Gûdib tallerpiata  
 tungâne,  
 najornernut nekoksinarlomut
- Ill. pitsartutitigut, nagliktotit Nâlegak  
 Gûdelo!

Ajortokullôjogut tuksiarvigivaptigit:  
tussalaungmitigut, nagliktotit Nâle-  
gak Gûdelo!

Lit. Idluarigangnelo, katangutivut (illavut,  
sorusek) N. N. kairkovlugo issok-  
kangitomut, tagva tuksiarvigivap-  
tigit: uvaptingniktauk ajokertuilaurit  
issumaksarsiornermik tokojuksaunip-  
tingnik; anerimanivut aulajuititsuk  
saimanernut; illagêktunut pijarêr-  
simajunut tamainut illagêngnermê-  
tsainartitigut issokkangitomut; sukut-  
sianelo uvaguttauk piniarniptingnit  
merngoersikatigêktitigut ikkingne!

III. Tussalaungmitigut, nagliktotit Nâlegak  
Gûdelo!

Lit. NâleKab pitsartutilitit saputilitillo!  
NâleKab kênarminut kaumaksarlitit  
saimartilitillo!

NâleKab kênarminut kollangiarlitit  
ullapirsautiminiglo tunitjivigilitit!

III. Jêsub attingane. Amen.

Mel. 168.

a) Ilingnulle okpernermut  
ungatsainalaulanga!  
Timigalo tarnigalo  
idluarsalaungmigik!  
Angerarkolârumgalo  
nunamêtsungnairkovlunga,  
kugviorungnairpunga,  
najornerne ikuma.

Mel. 83.

- b) Mâne kugviorpaktut  
pâne pinarnaromârput,  
mâne ivjungolertut  
ânanâmik makkilârput.  
Okumaitullo tagva  
tamât pêjarpait ôma.

Mel. 83.

- c) Timiga, manigorit,  
unét tokojuksaujotit:  
Jêsub timigingmattit.  
ômartitsomârivâtit,  
tussartaukpat nippinga  
illuverne tamaine

Mel. 164.

- d) Tamapta âkiksorigut  
mâne inôtilluta  
nakorivlutit ômamut,  
paunga perkârtinata  
kênavit sânganut:  
timivut, tarnivut  
ivsornaititautsainarlit,  
pâne illaurkârtinata.

- e) Okpertut illûnatik  
kuviagidlarlitsuk,  
takpâne sorairata  
Nâlekamêlârapta.

Mel. 14.

- f) Kenertiga Jêsusiga,  
tessiulaungminga!  
Illaotilauruk attera  
kitornngarnut mânia!

Aipaingit.

I. Adventib Sontaginginut  
Jêsusiblo inûlervianut illingajut.

15.

(Advente 1.)

Mel. 459.

Ill.

1. Kuvê, opigosulerta,  
Jêsumut tikitaugapta,  
Atâtab tallerpianit  
Erningat tikingmattigut!  
Jâremik saimanartomik  
kaitsingmat, kujagilavut:  
Nakorijaule Gûd,  
Jehova Zebaot!

Lit.

Kilait ilipse, opigosugitse! nunaksoak  
igvit, kuviasugit, NâleKab ânanau-  
nersoanga sakkertitaujomârmât uvi-  
nigillo illûnamatsiatik takojomârpât;  
NâleKab kanninga okarmat. Igvit,  
Zionib pannia, kuviasudlarit! Ahâk.  
attanit kaivok illingnut; idluartôv-  
lune piuliklerteovok.

Mel. 151 g.

- III. 2. Kanorle pijuksauvik  
illaliorlutit,  
erdligijatuara,  
tikidlaleravit?  
Tarnima tuksiarmut  
nakoridlarlitit;  
ungagitsainarlagit  
uvlut nungulugit.

Sorutsit. Hosianna, Jêsus nakudlarpok,  
Nâlekab attingane tikitok. Tiking-  
matigut illa kuvianarpok. Hosianna  
kotsiktome! Hosianna, nakorijaule  
kotsiktome!

Mel. 22 b.

- III. 3. Kuvé inugasaksuit,  
Nâlekab tikilerpagit!  
Omatingit illûnaita  
nachogingilait tâpsoma.
4. Illûnaita takunârpait,  
kênarminut kaumarlugit.  
Nertudlarlavut ômamut  
Nâlegavut, Attanivut!

Lit. Pillorikput inôkatigêksuit iggiakomi-  
jarungnartut. Nâlegak, arvertarniar-  
put kênavit kaumaningane. Kaut  
tamât attit pivlugo kувiasugomârpuk  
kagveromârlutiglo idluarnerne. Id-  
luarnerub idluarsainerublo iksivau-  
tanga aulajuitipâk; saimarvekarnek  
miksekârnerlo kênangata sânganê-

puk. Okautisigik õmatimikkut kapiasuktut: Maksoatitse sivoraniaraselo! Ahâk, Gûdise tikilerpok piulijomavluse. Iviksoak suvlolik napvaujimajok serkomitsomângilâ mannerlo kammilertok kammitso-mânginivâ.

Mel. 184a.

III.

5. Okpertose tamapse, mâna  
kuviasudlaleritse,  
Gûdipta angijomik illa  
piniarvigingmattigut!  
Illâle kuvianadlarmêk,  
katangutigigaptigo  
Kristus, agvairtok kiksarnartunik,  
kaumaksaijok tarniptingnik.

Mel. 459.

6. Upkoat angmalersigik,  
attanivut tikilermat,  
ajugaujok sâlakartok,  
tamainik piuliklertok,  
kaitsivlune inôtsemik.  
Illûnase nertorsiuk:  
Nakorijaule Gûd,  
Jehova Zebaot.

Lit.

Sôg nellojut perajaludlarkât inuillo  
sullinatik okâladlarkât? Attanersuit  
nuname akkerartorput nâlekallo  
kaggimiokatigêlerput, Nâlegak min-  
goartangalo akkerartorlugik. Kilang-  
mêtube ijûtigivait, Nâlekablo mittau-  
tigivait. Sukutsiane okarvigijomâr-

pait ningadlarlunc kaningaumajâr-  
nerminullo koaksârtitsomârpait.  
„Uvangale attanekotiga mingoarlugo  
attaningortilaukpara kakkakotimne  
Zioneme. Ernerivagit, uvlome erner-  
târivagit. Kenuviginga, tagva nello-  
jut kingoringutijaksautitsomavakka  
illingnut sillaksûblo inungit perku-  
tautitsomavakka illingnut.“ Tagva  
mâna, attaniojose, sillatuleritse  
tennersartaurkolerluselo, erkartuijo-  
se nuname! Nâlegak kivgartorsiuk  
sivoraluse kuvasuleritselo sajukluse,  
ningarninga ikkoalasarainiarmat.  
Pilloridlarpulle illûnatik tettekartut  
tâpsomingâ.

Mel. 22b.

III.

7. Kappianarmék inuit  
nachutsainartut illingnik  
kamangimut Jêsusemik,  
Gûb ningarijaksaringmagit.

8. Uvlome illalioruk,  
ômatit tunilerlugo.  
iterkovlugo illingnut  
nekoksijaujutiksarnut!

Mel. 459.

9. Kailaurit, piulijiga,  
ômatiga angmarpara!  
Kaumaksarlunga kailaurit  
uvamnut, iterviginga!



Tessiungalo tamaine  
atoriakarpaktamne!  
Kuvê, tikigamga,  
Gûde Nâlegara.

Mel. 230.

10. Nertordlerutiksats pângat  
uvaptingnut illagivâtit,  
Gûdib inûblo erninga.  
Uvinikatigivluta  
aungnut piulijomavluta  
pângat akarpotit maunga.  
Kait, katangutivut!  
Attê, pigitigut!  
Halleluja! — Halleluja!  
Nagliktivut,  
nakoritsainarlaptigit.

## 16.

(Advento 2.)

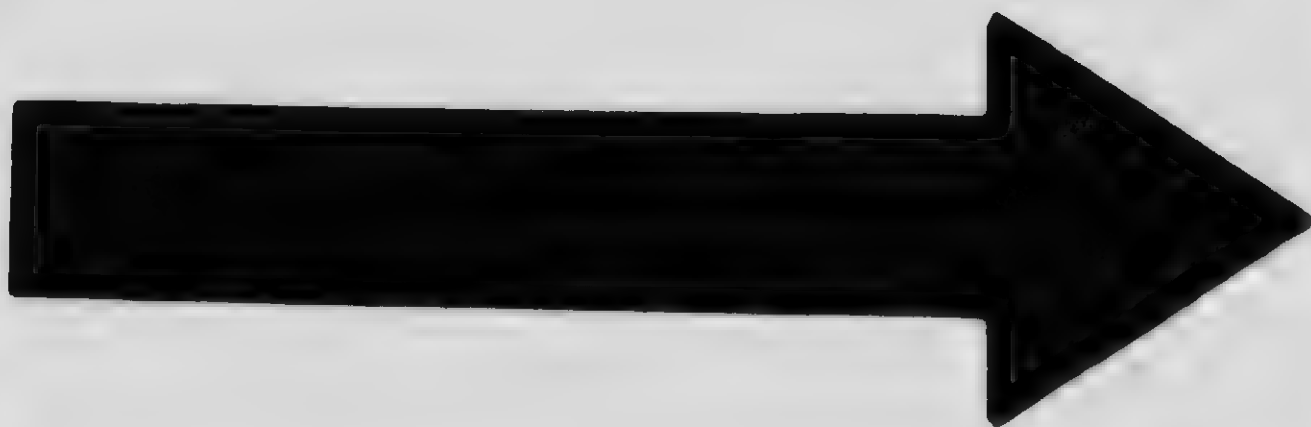
Mel. —235.

III.

1. Passijaks<sup>—</sup>saungitotit  
 Gûdib saugârsunga,  
 kilak kemakangne  
 inôlerlutillo,  
 Kerubillo Serafillo  
 okpertut illagivlugit  
 nakoridlarpâtit imâk:  
 Nertortaule Gûl, sauganga!  
 Amen.

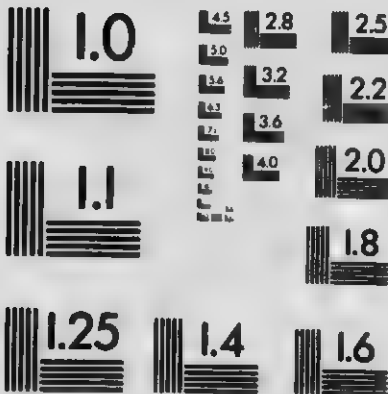
Lit.

Okperpunga Gûdib Ernituangata  
 attinganut. Tamaitaksuit pingorti-  
 tauvut tâpsomunga uvagullo pingor-  
 tipâtigut. Okperpunga, uvinioli-  
 laungmat inôkatigivlutalo kivgatullo  
 ilerdlune. Sôrlo nutakkat uvinekar-  
 lutiglo aukarmatta, taimailaurivok,  
 arnab erniaringmago, illinganingalo  
 inuktut naipitaulaukpok. Illûnâne  
 ôktortaumajok uvaptitut ajornekara-  
 nele. Nâlekablo Anerningatalo tilli-  
 laukpâk, okâlarkovlugo Nâleka  
 jâringanik kuvianartomik. Kauji-  
 majaminik okâlalaukpok takolauk-



# MICROCOPY RESOLUTION TEST CHART

(ANSI and ISO TEST CHART No. 2)



**APPLIED IMAGE Inc**

1653 East Main Street  
Rochester, New York 14609 USA  
(716) 482 - 0300 - Phone  
(716) 288 - 5989 - Fax

taminiglo kigligiutjivlune. Tâpsominga illaliortut pitsartunermik tunitjivigivait, kitorngaulerkovlugit Gûdemut.

Mel. 22b.

III.

2. Uvlome illalioruk,  
ōmatit tunilerlugo,  
iterkovlugo illingnut  
nekoksijaujutiksarnut.

Mel. 11d.

3. Kujagivagit tagva,  
piulijartoramga!  
Omatiga illingnut  
iniksautilauruktōk!

4. Inōgutetōgavit,  
amma tikileruvit,  
ajorungnairlungalo  
pagrearlagit tagva!

Lit.

Akaromârpok kilangmit nippersoarmut kajungersarnartomut, Engelit attaningata nippinganut Gûdiblo tip-tulautinganut, inōjullo tokungajullo erkartoriartorlugit. Tagva stunde nelliutsomârpok illūnatik illuver-nētut tussaromârviksangat tâpsoma nippinganik, annivlutiglo makkit-somârput erkartuivingmut pijuksau-vlutik. Engelillo ajungitut tamaita illagivlugit iksivajomârpok iksivautamine ānanaunersoalingme inōkatigello illūnamatsiatik sānganut kat-tititaujomârput.

Mel. 22b.

- III. 5. Tikkerkârame nunamut,  
sinaungajuidlalaupok.  
Tikkingmikpat, okpingitunut  
kappianadlaromârpok.

- Lit. Imâgle Nâlegak okarpok: Ahammarik,  
ahammarik okaupapse: Okausimnik  
tussartok okperivlugolo tillijiga,  
tâmma inôsekarpok nungusuitomik  
erkartuivingmullo piniangilak toko-  
mille inôtsemut nuktersimavok.  
Sivoraniarnak, piuligapkit. attît taiv-  
lugo kairkogapkit. perkutigigapkit.

Mel. 22a.

- III. 6. Kristub aunga idluartok  
ômatimne pigigupko,  
Gûb sânganênarpunga,  
kilangmut pijomâruma.

Mel. 151g.

7. Okpingitut pèrlugit  
tikidlaromârpok,  
okpertut saimarlugit,  
ungagidlarmatsuk.  
Jêsuse, kailaurittôk!  
Aitilaungmitigut  
illingnut takpaungale  
kuviasugvingmut!

- Lit. Tamattoma kingornagut naggatiksak.  
nâlegauvik pititsomârpago Gûdemut  
Atâtamut, nâlegaunerillo attanio-

tinerillo pitsartunerillo tamaita attorungnairkojomârunigit. Attaniotjariakarporle, omigijiminik illûnainik illijerkârane ittikkame attânnut.

Mel. 119.

- III. 8. Kaumajok, — kaumajok  
mâna sakkijâlerpok.  
Hallelujâleritsetôk!  
Kaumajub kitorngangit,  
Engelit illagivlugit,  
Jêsus nipliavigisiuk!  
Kaumajok, — kaumajok.

Lit. Ahâk, tagga Gûdib tuppînga inungnêtok! Tâpsomalo iglomiokatiginiarpait inukotigilaitalo. Gûdiblo nangminek illaginiarpait tâpkoalo Gûdiginiarpât. Kugviornerrillo tamaita Gûdib allarterniarpait ijinginit tokolo itsungnairpok kiksarnermiglônêt niplianermiglônêt ânianarnermiglônêt pijokarungnairniarpok, sivorliojut itsungnairmatta.

- III. 9. Kajungidlalerpunga Mel. 83.  
Jêsus takojomavlugo,  
taimaktauk kilangmiut  
nangiarungnaimariktut  
illaginiarlugit  
nertoromadlarpara.

Mel. 58.

10. Anernek îllagêllo okarput:  
Kailaurit, Nâlegak Jêsuse!

Tussartut okarlit:  
atté kailaurit!  
Nerriugivaptigit tamapta;  
kait, kailaurit!

Mel. 184a.

11. Kuvianak, allianarnäck!  
Kaumanek ussornadlartok!  
Kilait illūnatik sekkiningat  
kaumaksaromârpattigut,  
piguptigo imgerusertâk,  
Gûd takuksaulertillugo,  
nertoruptigolo saugârsuk  
tokotaulauktok pivluta.



## 17.

(Advente 3.)

Mel. 22b.

III.

1. Gûde, nakorivaptigit,  
kujalimut nertorlutit.  
Ernît nagligosungnermut  
tunigangne uvaptingnut.

2. Jêseuse, katangutivit  
kuviagivât tikinît.  
Gûb pinginik kaitsigavit  
takpângat salutipâtit.

Mel. 172.

3. Nutarak nellekangitok  
nunaptingne sakkertok!  
Kinauvâ tâmna aklujok?  
Okoksé, Nâlegauvok!  
Tâmnale opigidlarpât Engelit  
kênatigle mattuvlugit.  
Nâlegaviksôjorlo kaumajome,  
Gûdib ânanauningane.

Mel. 61.

4. Sulle Engeligasaksuit imgerutingit  
akkimuksidlarput kilangmelo nunamelo.  
Jêsusible — illannâkadlarlune  
tikipait katangutine.

Mel. 172.

5. Sillaksoak pingorti â.  
Okarmat: sakkijârle!  
kilaglo nunalo tagva  
sakkijâtainarpugle.  
Okoksê, maunga kiksarnartovingmut  
tâmna akarpok kilangmit.  
Tattamnak! Gûb erningata ajortut  
katangutigidlarmagit.

Mel. 61.

6. Kamatitse, piulijipse nellipsarmasse.  
ajortoerutivluse nekoksitipâse;  
inôtsemik — tarnit ajortoksuit  
illangiutitilerpait.

Mel. 132d.

7. Taimak inûb kitornganga  
ivlerijaksaurkôrkâ,  
Gûb taimak erdligingmago,  
inôkatigivluta?  
Nâpkigosumut akarpok  
pângat kattaksimajunut.  
piulijaurkovluta.

Mel. 61.

8. Asserorsaijomut kellaksorsimalauktose,  
kanimadlartose, ajortub kiygaringmasse,  
tussaritse — tussarnidlartomigle:  
Jésusib piulivâse.

Mel. 172.

9. Tussartaule illûnâne,  
erniangojokarmat  
nutaramik, Gûb ernine  
inungnut tuningmago.

„Tattamnadlartomik kajusijomik,  
 Gûm.ik pitsartudlartomik,  
 ullapirsaijomik Nâlegavingmik,  
 Atâtamik“ attekarpok.

Mel. 61.

10. Ullapirsautekarlit okpertut nellâgôrtut,  
 nâpkigosuktomik sungertutituakartut!  
 Jêsusivut, — kellujigigaptigit,  
 sivorajuksaungitogut.

Mel. 132d.

11. Attê, illûnânemiut  
 Jêsus opigilitsuk!  
 Serafit illagivlugit  
 okpertut nertorlitsuk!  
 Gûde nakorijaudlarle  
 inuillo nunamêtit  
 ullapirsautekarlit!

—•//•—

# 18.

(Advente 4.)

Mel. 132 d.

- Kor. 1. Pakkoa nakoriðllarpât  
Engelit pitsartujut.  
mâne kujagidlarivât  
okpertut nunamêtut.  
Ill. Tamapta nakorilavut!  
anernigillo inôjut  
attinga nertorlitsuk!

Lit. Pigiarneme okausek ipok okauserlo  
Gûdemêpok Gûdelo okausiojok.  
Tamaitaksuit okautsemut pingorti-  
tauvut. Okauserlo uviniolerpok  
inôkatigivlutalo, (ânanauningalo ta-  
kolaukpavut ernituab Atâtamit pijub  
ânanauningatut) saimanelijartok  
miksekârn timerijartorlo.

Mel. 151 g.

- Kor. 2. Nerchevik najorsiul,  
Gûb erninga tagva  
ullernaigidlarsiuk  
itsak okautaujok!  
Ill. Erniangojok mâna  
Engelit nertorpât.  
Assiojuksaujogut  
kuviasulerta!

Kor.

3. Jêsus piulijise  
kenidlarkisiûk?  
Tamânêpok pivluse  
Jêsus nutar-îrsuk.

Ill.

Tâmna nakorilavut  
opigosukluta:  
piulingmagit kattaktut,  
kuviasulerta!

Lit.

Ahâk, tikisimavok angersimanerub  
Engelinga killanârilauktavut. Tâp-  
somûna inôkatigêksuit illûnatik  
saimausertaujomârput.

Mel. 50.

Ill.

4. Opinarpok uvlok tâmna,  
piulijaumagapta!  
Gûdib illagivâtigut.  
attingmago uvinivut.  
Halleluja!

Kor. sorutsillo.

Hosianna, Jêsus nakudlar-  
pok, Nâlekal, attingane tikitok.  
Tikingmatigut, illa kuvianarpok.  
Hosianna kotsiktome! Hosianna.  
nakorijaule kotsiktome!

Lit.

Tâpsominga illaliortut illûnaita, tâp-  
koa pitsartunermik tunitjivigivait  
kitorngaulerkovlugit Gûdemut ok-  
pertut tâpsoma attinganut. Kangu-  
sungilaktauk katangutiminik taiv-  
lugit.

- Ill. 5. Kuviasukatigitigut. Mel. 50.  
Engelit k'ingmiut,  
Nâlegase Jêsuse Krist  
katangutigigaptigo!  
Halleluja!

Lit. Kitorngaujuksat tikilerput tâpsomunga  
mitsuksoatut kaub aupalungningata  
sânganit sôrlo Kitornganik unuk-  
tunik ânanaunivingmut pititsijomâr-  
potit, Nâlegak piulijigijangat.

- Ill. Mel. 50.  
6. Gûb Mariablo erninga.  
nertutsainalaptigit!  
Katangutivut, kissivit  
nâlegarijomavaptigit.  
Halleluja!

Kor. sorutsillo. Hosianna! nertortaule tikitok  
NâleKab attingane!

Lit. Katangutine illûnâne adsigijariaka-  
laukpait nâpkigosulerlune nellâgôr-  
tomiglo ajokertuinerolerlune Gûdih  
sângane. Illûnânelo ôktortaumajok  
uvaptitut ajornekarance. Siorniu-  
lauklune nangminek ôktortauma-  
game, ikajorungnarpait ôktor-  
taulertut.

- Ill. Mel. 83.  
7. Manigorvigilavut,  
Jêsusib katangutime  
aklunerpângallônêt

nachogingimago māna;  
inôlertub adsine  
inungne nutautipā.

Mel. 185.

- Kor. 8. Miksekârnerub tussarnidlartub  
kiblikpā ômatiga.  
III. Gûde pivlunga inôlilaungmat  
tokomut ailunelo,  
illuga onarsititaulerpok,  
inûlijaudlarama nutâmik;  
anernera, tarniga  
opigosuktitauvuk.

Mel. 167 g.

9. Atâtâk, ernît tunigangne,  
nakoridlarpaptigit.  
Jêsuse, tikinaptigit,  
kujagidlarpaptigit.  
Gûdivut, saimarsainernut  
tessiutsainartigit,  
anernivit kaumarningat  
takpaungartiligit!

## 19.

(Jēsusih inūlervia.)

- Kor. 1. Uvloksiukatigēkta inūlervianik.  
Nālekab ānanauningat nuilervianik. Mel. 14b.
- Ang. 2. Jēsus, salutitaulerit inungorsimanerne! Mel. 172.
- Arn. Nutarak, salutitaugit, illagileraptigut!
- Ill. Ullapirsauunik  
kaitsilertotit, kait!  
inukotitit sainmakkit!  
tussunivut nāmaksitidlalaukkit!  
Kait, salutidlarpaptigit.
- Lit. Nutarārsuk erniangovok uvaptingnut.  
ernek tunijaumavok uvaptingnut:  
nālegauninga tuinganēpok; atte-  
karporlo: tatamnadlartomik kaju-  
simajomik, Gūdemik pitsartujokso-  
armik, Atātaujomik issokangitomut.  
Nālekamik ullapirsaijomik. Nāle-  
gauvik angijorortitsomavlugo, ulla-  
pirsautekatsainartitsomavlugo Da-  
vidib iksivautanganēpok attanio-



vinganelo, âkiksorlugo erkartuitsi-  
arnermut idluarsainermullo mănă-  
nit issokangitomut.

Mel. 39.

- Ill. 3. Illalioromavaptigit ômamut.  
Omativut illingnut onarsidllarput;  
tiglerningallo nakorênadlarlitit,  
anerterinipta nertutsainarlitit!

Mel. 230.

4. Nippe kuvianadlartok  
uvlome illa tussartaule:  
Okausek uviniovok.  
Ang. Nuivingmit nipp. vingmut  
inôkatigêne tamaine  
Arn. nertordlertokarle imâk:  
Ill. Imânuel tagga!  
Hallelujârsiuk!  
Saimanine — kailermago  
illûnainut, — kuviasûtigilavut!

- Lit. Gûdib illagikpattigut, kia akkerar-  
torungnarpâtigut? Tâpsoma Er-  
nine aglât ivlerinago tamaptale  
pivluta tunidlalauramiuk, tâmna  
illagivlugo tamainik tunitjivigina-  
jangipâtigût?

Mel. 168.

- Kor. 5. Tussarnertunut nippinut  
tuksiatsainalerta:  
nergjutit nerchevianne  
Gûde inangalaungmat.

Ill. Opinadlartok tamanna  
erkaumajautsiarkovlugo,  
niplertokatsainarle:  
Ahâk, nutarak una!

Mel. 520.

Arn. 6. Jêsus nutarak  
nerchevingmêtotit,  
kilaub ânanauningit  
iperalerkigît?

Ang. Niakôtémik  
pâne kemailaukêt?  
Piloringniksavullo  
nikanautigiviûk?

Ill. Nertortaudlartub Engelinut  
sânganut sêrkortorivogut.  
Kênavut  
pulugit  
pâmangavigilavut  
kujagidlarlugo.

Kor. Gûdivut kotsingnermêtok nakoridlar-  
taule, ullapirsautekarle nuname  
inungnelo kuvianartokarle!

Mel. 215.

Arn. 7. Serafit akarput pângat  
ânanauvaksôvlutik.

Ang. „Gûd sakkerpok uviningme“  
nertordlerutekarput.

Kor. Kilak angmartitaumangmat,  
nertordlerkatigêgitse,  
kuviagidlarsiuuk!

Okausek issokangitok  
 uviniovok pivluse,  
 piloriktilerluse.

Mel. 22b.

- III. 8. Kuviagijomavavut  
 nutarâk Gûde akartok,  
 ullapirsaumik kaitsingmat  
 piloriktingmatigullo.



## II. Jâremut nutâmut illingajut.

### 20.

Kor. 1. Nâlegak — nertornak! Mel. 225.

Tamapse nertorsiuk!  
 Pitokak itsungnairmat  
 nutaunerlo pimangmat,  
 nutânik issumaggit  
 imgerlutiglo pilit!  
 Nertornautâ attorlugo  
 illûnatik pitsainarlit  
 illûnâne inôjut!

Ill. 2. „Angerautjauniarnivut Mel. 132a.

kaninersauvok amma!  
 Kuvê! Anigusârmatta  
 uvluvut, ârlorpogut:  
 Igvit inôgutaujotit,  
 saimanelijadlartotit,  
 killanârivaptigit.

Kor. 3. Gûmik saimarsaijomik Mel. 151g.

tettetuakartok  
 ungamullo nâlektok,  
 tâmna pilorikpok;  
 nangmineridlarlugo

nekoksinarnerpâk.  
Tarninga sâlaungilak  
kapiantunut.

Lit. Ikajortaunera Nâlekamit pivok, kilangmik nunamiglo senalauktomit. Tâpsoma ittikkatit koitârkoniangilait serngnigijillo sinnilungilak. Ahâk, Israelitit udsertortingat sinningilak sikkungingilarlônét. Nâlekab sapumijarpât, Nâlegak tachalinerivat aggakpit tallerpikpit kânganne. Nâlekab saputivât kanoe-tunit tamainit, tarnit sapumijarpâ. Nâlekab anninît saputivâ iternillo mănănit issokangitomut. Nâlegak, sunamik nerriuktuksauvîk? Neriungnera illingnêpok.

Mel. 84.

Arn. 4. Gûde, saimartilaukkit  
anninivut iternivut!  
Ang. Nerkiksavut saimakk  
saimakkillo sullinivut!  
Ill. Tokomullo pijaukupta,  
angerartitigut paunga!

Lit. Uviniggit illûnatik iviksukatitun-iput,  
inûblo pinarnarninga illûnane  
iviksukat nuvgolângititun-ipok.  
Iviksukat pannilerput nuvgolângillo  
kunorlerput. Sillaksoak nuvgujomârpok  
allianarningillo, igville sôrlo illingagavitut itsainar-

potit jártillo naggaserniatsengilat.  
Uvluksakka aggangnēput. Uner-  
tutilaunga apkutaurkojarnik arver-  
tarkovlunga miksekârnerne! Ippe-  
rarniarnangatôk aggatillo pèrniar-  
nagit uvamnit, Gûde piulijiga!  
Attit pivlugo aulatilaunga tessior-  
niarlungalo!

Mel. 97.

- Ill. 5. Tamânêrkojomagamga,  
ilingnik kivgartorlunga,  
ajaupiarilaulagit!  
Uvluksakka kittinangne,  
arvertarnera aulatilauruk.  
idluarijarnut perkovlunga.

Mel. 83.

- Ang. 6. Jêsusib attingane  
uvluksavut nâmalavut!  
Arn. Jêsus aiparivlugo  
sutaitsiarniarpogut.  
Ill. Saimaningata illa  
inuk piloriktipâ.

- Lit. Attinga ivlernartok nertorutigisiuk!  
Nâlekamik kennerasuartut ômasingit  
kuviasuglit! NâleKab attinga saput-  
sauviksauvok sôngojok; idluartub  
akpangervigivâ saputijauvlunelo.  
Illipsingnut, attimnik nâlektunut  
nuijomârpok sekkinek idluarsijutau-  
jok, inûlinartunik issagutâlik. Jê-  
susib Kristusib assianik piulijik-  
sakangilar attekangilarlo assianik

kilaub attâne inungnut tunijaujo-  
mik, tâpsomunga piloriktitaurokov-  
luta. 'Tagga Imânuel!

Mel. 146.

- Ill. 7. „Imânuel tagga!“  
taimak kaiblargigêkta,  
jâre nutâk amma  
attulermigaptigo!  
Manigornadlarmék!  
imaimat: Gûdipta  
illagivâtigut.  
„Imânuel tagga!“

Mel. 14.

- Kor. 8. Jêsusible attingane  
piniartuksauvogut;  
aungminut inukotine  
pairilaungmiligit!

- Lit. Imâk okarpok Nâlegak: Ahâk, nu-  
tâmik senajomavunga. Missigingi-  
pisiûk? Illa, apkosinelioromâr-  
punga inukajuitome inukajuito:lo  
kôkartillugo. Nippiga nâleksiuk,  
tagva Gûdiginiarpapsinga illipselo  
inukotigijomavapse; arvertaritselo  
apkosinerrê attortaurkojamne illû-  
naine, piloridiarkovluse! Kanoktôk  
perkojakka nâleksigik! tagva ulla-  
pirsautekarnît kôktut illinganajar-  
pok idluarsinillo imarbiksûb mal-  
lingititut.

Mel. 79.

- Ill. 9. Kenuvogut ômamut:  
Gûde, sakkertilaungmît

illagêngniptingne!  
Perkojarnik tamainik  
nâlektilaungmitigut;  
ivsornaitilaungmitigut!

Lit. Nâlekablo Gûdipta illanâkarningata  
kollangiarlitigut; aggaptalo piniar-  
ningit igvit sullitilaukkittôk!

Mel. 106.

Ill. 10. Jêsub attingane uvlome  
nutâmik pigiarpunga.  
Nertornartôngmat, tâpsomunga  
okpernikut ungavunga,  
Jêsub attinga kissiat  
pilorigutigivara.

Mel. 9.

11. Amen Hallelujale!  
Jêsusib attinga  
nakorijaule mâne  
pânelo kilangme!



### III. Nellojut uvlungannut illingajut.

## 21.

Mel. 22f.

- III. 1. Najortigut, Jêsusivut!  
Anernît tillilauruktôk!  
Oma tessiorlitigut  
apkutiksame illingnut!
- Lit. Nâlegak Gûde, atâtavut kilangme,  
III. attît nertortaule; nâlegaunît kailaule;  
pijomajat piniartaule nuname sôrlo  
kilangme; uvlome piksaptingnik  
tunitjivigitigut; idluinivut issuma-  
gijungnaikkît, sôrlo uvagut idlui-  
tullivigijivut issumagijungnairvigi-  
gaptigik; ôktortaulungnermut piti-  
nata; piulitigulle ajortomit!
- Kor. Nâlegaunek pitsartunerlo ânanaunerlo  
pigigangne issokangitomut.
- III. Amen.
- Lit. Nâlegak Gûd Ernek, sillaksoarmiut  
piulijingat,
- III. illagênartigut!
- Lit. Nâlegak Gûd, Anernek ajunginek,

- Ill. issokangitomut najortigut!  
 Lit. Nâlegavut Jêseuse Kristuse,  
 Ill. nâpkigitigut!  
 Lit. Igvit, illagêktut Gûdingat atâtangallo,  
 Ill. nagligitigut!  
 Lit. Omatinik kiglisiniartôjotit, Gûd  
 Anernek ajunginek,  
 Ill. timivut inigijatit ivsornainermêtit-  
 sainakkit idluarsitillugillo!

Mel. —519.

2. Hailig Nâlegak Gûd!  
 Pitsartudlartok Gûd!  
 Saimarsaijok piulijivut!  
 Nâksaungitok Gûd,  
 apkutsitailitigut  
 . tokovit kaitanginik!  
 Nâpkigitigut!

- Lit. Tarninga (nangminerminek) tunergu-  
 tiksatut sattûtiksatur tunikpat, kin-  
 guvâksaminik takojomârpok, uvluk-  
 sane unuksitillugit, Nâlekablo  
 idluarijanga pivalliatitaujomârpok  
 aggangitigut. Tarnime siornior-  
 ninga pivlugo nâmaksititaunerminik  
 takojomârpok illitarksinerminullo  
 kivgama tâpsoma idluartotôjub  
 unuktoksuit idluarsititsomârpait,  
 ajorningit pêjaramigit.

Tamanna pivlugo angijoksoarnik  
 illangiutititsomârpait pitsartunelik-  
 sullu aitûtigijomârpait aksârnigau-

jutitut imâk pivlugo: inôtsine  
tuningmago tokomut.

Okausek okpernartokâôjok tamatja,  
angijomik nâleluariakarne, Kris-  
tuse Jêsuse nunamut tikingmat id-  
luitullijut piulijartorlugit.

Mel. 106.

- Ill. 3. Kanoktôk inuit attunit  
ômamiutarilitsuk,  
kanok ogguanarmat, sulle  
uylome torângimatsuk;  
Jêsub pissiaringmagit  
aungminut, kôngmat pivlugit.

Mel. 132 l.

- Kor. 4. Nellojose illûnase,  
Nâlegak nertorsiuk!  
Inôjose illûnase,  
Gûde nakorisiuk!  
illinse aneringmasse,  
ilipse nâpkigingmasse  
Jêsuse Kristusekut.

Mel. 221.

- Ill. 5. Gûb ânanauninga sakkijârtitauvok  
nunamêtunut tamainut;  
kivgartokatigêt Gûdib sânganêtut  
mallikpât kuviassumut;  
nellojunut sunatuinarnut  
aivlutik okâlavigidlarpait,  
Gûdib sangêtut pitsartutidlarmagit,  
Jêsumik nellojut kigligiutivait.

- Lit. Uititse perorsêviglo takolersiu; pe-  
rortut kakkorsijarêrput kattitak-

sauvlutik. Kattersivik angijôvok,  
senajuksalle ikkidlarput. Tamanna  
pivlugo kattitaksat inuat tuksiar-  
vigisiuk, senajuksanik tilliklerkov-  
lugo kattersivingminut.

Mel. 225.

III.

6. Gûdivut Jehova  
ingerutigisiuk!  
Taimaitsungnartoselo,  
aunga âniangillo  
inungnut illûnainut  
sorairase taisigik!  
Nellojullo illûnaita  
angijomik kairkungmagit,  
nellojungnairtisigik!

Lit.

Imâk okarpok Nâlegak: Jerusaleme,  
pigârtuksanik pititsivunga avalok-  
soakotivit kângannut; uvlok nâv-  
lugo unnuarlo navlugo nippanger-  
tuksaungilat. Ilipse, Nâlekamik  
erkaititsijose, nippangerniarase,  
nellojut takkorkovlugit idluarsiner-  
nik nertornautiksangortitaumaga-  
villo nuname.

Ijikik uitarlugik avatingnêtunik taku-  
nârit; tâpkoa illûnatik kattimgav-  
lutik tikipâtit. Tagva takunârlutit  
erkiertoromârpotit ômatillo tigler-  
lunelo angijororomârpok, pivianar-  
toksuit imarbiksûb kiglinganêtut  
nûtitaupatta illingnut nellojok-  
suillo perkutigijangita tikipattit.

Mel. 95.

- Ill. 7. Aggane putoggit Jésub  
 sorairane tamartunut  
 issakpait illõnainut.  
 Nellojut sunatuinait  
 piulijaujomadlartut  
 aitipait iglominut.

- Lit. Kikkertat utakkivânga, okarpok  
 kilangmiugasaksuit Nâlegangat,  
 uniaksuillo sivorliovut, kitorngatit  
 tamaungartitsomavlugit ungasik-  
 tomit Nâlekab Gûdivit attinga pit-  
 jutigivlugo ivlernartitorlo Israëlik-  
 kune pitjutigivlugo, ânanausing-  
 mattit. Ahâk, tâksûb nunaksoak  
 ullikpâ tâksinerublo nunakatigêksuit  
 ullikpait, kissianele kollikkut Nâle-  
 gak nuivok, ânanaunersoanga sak-  
 kijârpok kollikkut, sekkinerub nui-  
 vinganit nippivinga tikidlugo Nâ-  
 lekab attinga nertortaurkovlugo.  
 Nellojullo kaumanerijarnut arver-  
 taromârput attanivillo kollikkut  
 nuilertub akkisungninganut. Mak-  
 kilerit kaumalerlutillo, kaumartiksat  
 tikingmat Nâlekablo ânanauner-  
 soanga kollikkut nuingmat.

Mel. 22b.

- Ill. 8. Illagêt pigialerput,  
 unuktulle tâksiorput  
 sulle; kaumaksalaungmikit  
 tamaita, kaumaksaigavit.

Lit. Illa igvit Gúdeojotit tamainut, nertor-  
taujotit issokangitomot, inungnut  
illūnainut piuliklerteolilaurit, pi-  
ngortitatit tamaita nâpkigikkít. ta-  
maita illikut ullapkosilaurangne  
nangminernut nunamētullo kilang-  
mētullo.

Ill. Tussalaungmitigut, nagliktotit Nále-  
gak Gúdelo!

Mel. 107.

9. Illūnatik tussartitaulit,  
piulijaumaringmatta,  
okautsinik illaliortut  
Gūmut inukutaunginatta,  
illāle angervigingmagit,  
kitorngarijomadlarlugit.

Lit. Ilagéngokativut nellojunit pijut sai-  
makkit saputivlugillo ijib takkona-  
tingatut; kaumaksaijungortilaukkít  
inuit akkornganne, tâktomētut  
tokublo tachalininganētut sulle kau-  
maksartaurkovlugit!

Kor. Nellojose tamapse, Nálegak ner-  
torsiuk!

Ill. Inuillo tamapse, nakorisiuk!

Lit. Tillijatit nellojunut saputilaukkít  
imakullo nunaku!lo: okausingit kig-  
ligiutjijut aungnik illakartikkít aner-  
nermik pitsartunermiglo. Nunakar-  
ningit nane kaujimavattit sullija-  
ngillo, torkormatsuglo okausek kenu-

ersârnermik. Saputilaukkit nelliutomit  
 ôktorlungnartomit attillo hailigeojok  
 taijaule pivlugit! Manigorutekarlit.  
 illagêgutêkaramik tuksiarutjauga-  
 miglo illagênut tillijigijamingnut  
 kannivit perkojanga malliklugo.  
 Naglingnek, ikkomatut ikkoalajok,  
 nagligutigijat uvaptingnik, ikkitsuk  
 illagêngniptingne. Akkonaptingnê-  
 tokatsainartitsilaurit issumakartunik  
 kiglīgiutjijutitut taipkotitunak unuk-  
 tutitut, inôsermingnik ivlersilaungi-  
 tutitut toko tikidlugo aglât. Illū-  
 namassiata, taipkoa uvagullo, pit-  
 sartutilaungmitigut nunangine nu-  
 napingnelo tamaine!

Mel. 121.

- III. 10. Māna nagliktavut  
 illavut taunane  
 Jêsusib Kristusib  
 ullapirsautâne  
 salutidlarpavut.  
 Jêsub tamapse  
 takunârlise, — takunârlise!

Mel. 205.

11. Amen illa, — Halleluja!  
 Jêsus Nâlegaviksôjok  
 ômamut — nertorlavut,  
 tamaita piulingmagit!  
 Gûb inukotingita  
 kaujijatuarivât,  
 pitsartutitigivât,  
 nertordlerutigivât.

Mel. 22 f.

12. Pakkoa illagivlugit  
takpâne nertoruptigit,  
taututsainalerpaptigit  
kuviagitsainarlutit.



# IV. Jêsusib ânianginik tokunga- niglo pitjutelît.

## A. Kangatuinak attortausût.

### 22.

Ill.

1. Nekoksînarput illa  
Jêsub âniangit!  
Opigosudlarpogut,  
tauturkôruptigit,  
Jêsus, anerniptigut  
kunutuidlutit  
tokovingnut aigavit  
kissipta pivluta.

Mel. 151 a.

Kor.

2. Gûb erninga nagliktok  
takunâlavuttôk,  
inûliklertotuak  
ajorniptingnille!  
Omunga aingmita,  
inûlingmatigut  
illâle aungminut.

Mel. 149.

Ill.

3. Piulijik, inûlinga  
asserorsimanimnit!

Mel. 165.

Ajornikkalo tamaita,  
pijakka sivorlimnit,  
idluilutakkalo  
pêjakkî, piulinga!  
Aungnut serparsalerunga.  
ajorungnairtitauvunga.

Mel. 151 a.

4. Nâlegak, ajornima  
âniatipâtî,  
pidlaraksauvungalo  
tâpkoa pivlugit.  
Ahâk, ovanêpunga  
ningarijaksaujunga,  
Jêsuse nagliktiga,  
nâpkigilaungminga!

Mel. 149.

- Kor. 5. Aulingnut ikkinginut  
inûlijauvunga,  
idluakutiksamnut  
pidlartauvok tâmna.  
Sâtanâs, — ajortut  
tokolo âunganut  
sâlagijaumavut.

Mel. 165.

- III. 6. Jêsuse, auggit ikkitit  
ômatimnut aglakkit,  
illumne uvlut tamaita  
issumagênarlugit.  
Pituaridlarapkit,  
ômatimnêtsainarit!  
Ittigangnut ingilanga,  
nagliklutillo pilanga!

Mel. 151 a.

7. Omatimne tagvane  
 kujagidlarpagit,  
 tarnikut âniagavit  
 tokolertillutit.  
 Illingnut, Jêsusiga,  
 katsungaitiminga,  
 angerarniaruma  
 seningnêrkovlunga.

Mel. 149.

- Kor. 8. Kujanak, Gûb Sauganga,  
 sâlakalauravit  
 kejungme tokungnullo  
 piulilauramga.  
 Jêsuse, — piginga!  
 Ilduarijarnut  
 inôtilaungminga!

Mel. 165.

- Ill. 9. Omamiutarigapkit,  
 nekoksinarôtôjotit,  
 kapiasugungnairpunga,  
 tokomut pijauguma.  
 Illingne ijerlunga  
 terlingnartomêpunga,  
 ikkingnut inariartok  
 tâмна illa sâlakarpok.

Mel. 151 a.

10. Jêsusiga, tarniga  
 serngnigilaungmiuk,  
 ajortunit tamainit  
 saputilaungmiuk!  
 Illingnêtsainaruma  
 nunamêtillunga,

kuvianartovingmut  
aijomârparmatauk.

Mel. 106a.

11. Jêsumit avitingilânga  
inôtsima tokublônét,  
Tomasetut okautivara:  
Gûdigalo Nâlegara!  
Aut pivlugo kenuvunga:  
Illingnut angerarlanga!

## 23.

Mel. 151a.

III.

1. Niakok ikkilēnak.  
mittautigijaujok.  
niakôsertaumajok  
kakkilautilingnik,  
Gûb ânanauningane  
takuksaurkâlauktok,  
mânale kataktitok,  
opigidlarpagit.

Mel. 79.

2. Pidlartaujutiksakka  
nēnidlartiksakkalo  
illingnut pivattit.  
Pijauleravit taimak,  
pilloriktilerparma,  
piuligamga tâktômit.

Mel. 119.

Kor.

3. Jêsuse, Jêsuse,  
kejungme tokogavit,

timiptingnut tarniptingnut  
 nertutsainalaptigit!  
 Omatipta sorairatik  
 ungagênarlitit kissivit  
 tamainit, — tamainit.

Mel. 151a.

III.

4. Nâlegak, saimalaunga!  
 Pairksijôtit, pairinga!  
 Aniatit tamaita  
 piksarilaulakka,  
 tokogavit pivlunga,  
 ômame nutâmik  
 erniangorkovlunga  
 piuliklernernut.

Mel. 79.

5. Tokomulle aijotit,  
 erksinartoksoarmit  
 piulilerlunga;  
 tokotaksaularnera  
 pêjautiksarsidlarpat,  
 tokomut naglilauramga.

Mel. 119.

Kor.

6. Illagêt, — illagêt,  
 Gûb taimak naglingmasse,  
 aungminut epkêjarluse,  
 tussatsainadlartaule!  
 Gûdil, inûlidlarmasse,  
 tagva opigilavut illa  
 tamapta, — tamapta!

Mel. 151a.

III.

7. Omatimne tagvane  
 kujagidlarpagit,  
 tarnikut âniagavit

tokolertillutit.  
 Illingnêtsainalanga,  
 takûterkâranuk,  
 aggangnit pêrkonanga  
 nunamêtillunga.

Mel. 79.

8. Piulijiga illa,  
 aumavok ômatiga  
 kibliktaudlarlune.  
 Tarnigalo timiga  
 kaidlalerpâkka tagva,  
 âniarnut pigilerkik!

Mel. 119.

- Kor. 9. Tarnivut, — tarnivut  
 tâpsoma aggangminit  
 sapkuniatsengilaille,  
 pairênaramitigut,  
 keajungnairkârtinata  
 kuviasugviksaptingnele  
 kilangme, — kilangme.

Mel. 151a.

- Ill. 10. Timiga tokolerpat,  
 najulaungmingale,  
 tarniga neksarlugo  
 kuvianartovingmut!  
 Anernivit timiga  
 innigilaungmago,  
 uvlulle naggatânne  
 ômartilârpama.

Mel. 119.

- Kor. 11. Serrinak, — serrinak!  
 Kuviasulârpunga.

Gûb anerninga supporpat,  
timima tokolauktub  
ánanausijaudlarlune  
Jésuse takojomârpago  
kênarmít — kênarmut.

- III. 12. Tamanna, — tamanna  
manigortigivavut.  
pâne hartesijartunut  
illaujungnarkârata,  
nipliakataurkârata:  
Saugârsuk pivluta tokotak  
nertornak, — nertornak!

## 24.

- Kor. 1. Passijaksaungitotit Mel. 127.  
tokojotit kejungme,  
sinaungaitsainartotit,  
nachogijaujotille,  
pêjangikungne ajornivut.  
assionajalaukpogut.  
Nâpkigitigut, Jésusé, Jésusé!
- III. 2. Aunârlutit, — kattaklutit Mel. 45.  
pivlunga tokogavit,  
piulijauviksamik  
piniutivarma.
3. Ajornerit — aktornartut  
uvamnit pêrkovlugit,

illingnut pitillugit  
kunulungilatit.

4. Tagva takolerpunga, Mel. 151a.  
pidlaraksaugama,  
Jésus nâpkigijiga  
tunivok pivlunga.  
Aungmik kiagungningat  
tarniblo kiksartub  
kaujitipânga illa,  
ôma naglingmanga.

5. Tamaita piniarpait, Mel. 83.  
Jésu mit averkonanga,  
ullapirsartauvlunga  
inôgumut perkovlunga.  
Taimak illa pingmanga,  
pidlartaujungnairpunga.

- Kor. 6. Passijaksaungitotit Mel. 127.  
tokojotit kejungme,  
sinaungaitsainartotit,  
nachogijaujotille,  
pêjangikungne ajornivut,  
assionajalaukpogut.  
Illagitigut, Jêsuse, Jêsuse!

- Ill. 7. Sangârsuk, Mel. 36.  
pilauruk kujalinera  
naglingnit sakkertilauktat pivlugo,  
ominaut uvamnut pijuksaulauktok  
nangmalaurangne.

8. Okperpunga ômamut, Mel. 151a.  
Jésu b naglingmanga,



tamât pidlartiksakka  
ingminut pingmagit.  
Nerkerksudlarningita  
kapijauningallo,  
ikkingita aunârtut  
kigligiutigivât.

9. Mâna nagliktigêmut  
pigivara, pigivânga:  
inôjutigivara,  
aungmut pissiaringmanga:  
illa tattigivara,  
sapkuniangimanga.

Mel. 127.

- Kor. 10. Passijaksaungitotit  
tokojotit kejungme,  
sinaungaitsainartotit,  
nachogijaujotille,  
pejangikungne ajornivut,  
assionajalaukpogut.  
Ullapkosertigut, Jêsusê, Jêsusê!

Mel. 45.

- III. 11. Jêsusiga, — naglingnermut  
erkisimiarlagit,  
ânianerijatit  
erkaumainarlugit!
12. Piviksamnut — tikkidlunga  
kapiaktoaguma,  
nekoksijaulangatôk  
piuliklernernut!

Mel. 151 g.

13. Omatimne atternik,  
tokungnik aungniglo  
issumatsainarlanga,  
seridlarkovlunga.  
Torkolauruk tarniga  
kikkiaktornernut  
aungnullo ômatiga  
missuktitsainaruk.

Mel. 83.

14. Allarniarnangatôk!  
Seningnētitsainarminga!  
Tettetuarivagit;  
aggangnut tessiulaunga,  
kairkoniarkârnanga  
illingnut, Jêsusiga.

## 25.

Mel. 68.

- III. 1. Gûb saugârsuuga,  
piulijiga,  
ômamut kujagivagit,  
amugamga ajornimnit,  
Jêseuse, aungnut,  
nagligosumut.

- Lit. Kristuse âniatitauvok ajornivut piv-  
lugit, idluartok idlunitut pivlugit,  
pititsomavluta Gûdemut. Kauji-  
leritse tagva, tâpsoma inutokavut  
kikkiaktortaukatigingmago seninga-  
jolingmut, time ajornerub pinga

attorungnairkovlugo, ajortomik kiv-  
gartorkonata kingornane.

Ill. 2. Atausiokatauvlunga Mel. 102.

okpernikut, Jésus, illingnut,  
tokotaunivit kaitanga  
attorlugo kajungerpunga.  
Omamut, — kugvinut  
këmitikpunga,  
kikkiaktokatigijomavlutit.

3. Aniarnut, ikkingnut Mel. 151a.

pairijaulerama,  
Jésuse naglingnernut  
ônarsilerpunga,  
ajorungnairtimanga  
timivit kattaktitub;  
najorangapko tâmna,  
satornartotôvok.

Mel. 90.

4. Okausernik okperpunga:  
piulijaumagama,  
tokokatausugivlunga  
illingnut nangminimnik  
issumaviktuksaugama,  
kejungme inangeramga.

Lit. Attausek tamaita pivlugit tokungmat,  
illūnatik tagva tokovut. Nellialle  
tokomajok tâmna kellarutjârtauvok  
ajortomit.

Ill. 5. Erkisimialaulago Mel. 102.  
seningajolik tokotauvît!

Akiliutigilago  
akiliut tunnijat igvit!  
Omamut, — kugvinut  
kemitikpunga  
kikkiaktokatigijomavlutit.

Mel. 151 g.

6. Omamut serivunga  
nellopkotivlunga,  
piulijauniksara  
aktornarungnairmat.  
Tettituarivlutit  
pitsainartiminga,  
nertordlerkârtinanga  
illingnik kilangme!

Mel. 90.

7. Pillorigutiksats illa,  
tokotauvingnit pijut,  
uvammut illijaungmatta,  
pilloridlalerpunga,  
ajortut kapianartut  
kivitinapkit tokungnut.

Lit. Issumavileritse illipsingnik, ajornermit  
tokunganasugivluse, inôvluselo Gû-  
demut Kristuse Jêsusekut. Tai-  
maimat ajornek attanerinasiuk ti-  
mipsigut tokojuksatigut, ikliguninga  
nâletsannago.

Mel. 102.

- Ill. 8. Illangiubvigilago  
nellâgut, Jêsuse, tokonit!  
Taimaglo sâlagilâkka  
sillaksoarlo uviniglo!

Tussanga! — kugvinut  
kêmitikpunga  
kikkiaktokatigijomavlutit.

Mel. 230.

9. Pilloringniksat illūnatik  
tokungnit, Jêsuse, pingmatta,  
tamâne inôtilluta  
âkitsainalaungmitigut  
idluarijarnut, uvagut  
ajungitokanginapta.  
Pitsartunernulle  
ômartilerangne  
ômativut ingergarmik  
sangêdlartut,  
tokut inôtigilavut!

Mel. 90.

10. Attêtôk, katangutikka,  
tokokatigilavut  
Kristus, kingorngane tagva  
kingormgutjilârpogut,  
upkoerutjaulârupta,  
kaumajomut itterluta.

## 26.

Mel. 165.

Ill.

1. Kujagēnaromavagit,  
nagligitsainaramga,  
ajornikkalo tokungnut  
pējatsainalaurangne.  
Illa kibliktauvunga,

sêrkortulerangama  
kejungmele tokovingne.  
piuligamga tagvane.

Mel. 71.

- Kor. 2. Allagaigilaukpakka  
erkaumajaujungnartut  
tamaita tarnipkut  
kibliktaulaungnangale,  
tikilerkârtinanga  
Golgatamut. Opinarmêk!

Mel. 141.

- III. 3. Tarnivut omavut,  
ômativut serivut,  
sakkijâlerangat  
Kristus piulijivut,  
ingminik tuningmat  
ajornivulle  
pivlugit tokomut,  
kovivâ aune.

Mel. 205.

4. Saugârsuk — tokotaujok  
kaujijatuarivavut.  
Inôjok — pitsartujok  
tungavituarivavut.  
Okautjijut inungnik  
Jêsusib assianik  
tussarneralloartut  
sivannituinarput.

- Lit. Kristuseme piulijauviksakarvogut,  
aunganut, tamatja ajornernit issu-  
magijaujungnainermik saimarsau-  
mik akluiningagut. Kristusib illagêt

nagligilaukpait ingminiglo tunivlune  
tâpkoa pivlugit. Jêsusib Kristusib  
Gûdib crningata aungata ubvarpâ-  
tigut ajortunit tamainit. Taimaimat  
nagligilavut, tâpsoma naglerkâr-  
mattigut.

Mel. 208 d.

Kor. 5. Nellekangitôjok,  
naglingniktotôjok,  
kujagivagit.  
Jêsus, pairigangne  
kenuvigijitit  
sângne keajut,  
taimaimat nâpkinivit  
angininga tailugole  
ajornarpok illa.

Mel. 216.

Ill. 6. Naglingnit uvlut unuat  
imgerutigivara,  
tunivunga tamainigle  
illingnut illûnarma.  
Omatima opigomut  
kujalimut nakorimut  
nertutsainadlarlitit!  
Ajungivigênaramga,  
ômatimnut nênerpara,  
puigorungnailagit!

Lit. Akkitudlartomik pissiangomagapse,  
taimaimat Gûde nertorsiuk timip-  
singne tarnipsingnelo, Gûdib ta-  
makkoa perkutigingmagit. Kristu-  
sib tamaita tokotigivait, inôjut kin-

gorngane nangminermingnut inô-  
niarkonagit tâpsomungale pivlugit  
tokolauktomut makisimangmijo-  
mullo.

Kor.

7. Nâlegavut nagliklavut  
mattomanêtilluta,  
tokominut aungminullo  
piulilaungmattigut.  
Tokominullo tâpsoma  
tokuksavut tokonivâ,  
nâpkiniktoksôgame.

Mel. 132a.

Ill.

8. Inôtillunga, Gûdiga,  
allarniangilagit,  
erkitsomadlarpagille,  
erkidlaramga igvit;  
ômallo tiglertillugo  
kaumartigilerapkillo,  
ômamut nertorpagit,  
igvit piulilauramga.  
Nâksaungitomut illingnut  
perkutauntsainalanga!

Mel. 216.

9. Glôria, — Hallelûja,  
Jêsuse piulijivut!  
Nertornak — tokotitak  
inungortok Gûd illavut!  
Tâmna illagêkluta  
kujagivavut mânia  
angervigivlugolo,  
nâlainaromavlugo.

Mel. 205.



## 27.

Mel. 165.

- Ill. 1. Jêseuse, kiksarangama  
tarnimne timimnelo,  
manigutsainarpângale  
ikkivit tokovillo.  
Kuksalailerangama,  
âniat erkarpara;  
ajortomut tamattoma  
kuksalaitsungnairtipânga.

Lit. Kaujimaleritse, nunguniartomut sil-  
beremullônêt goldemullônêt piuli-  
jaunginapse piusekullapsingnit atâ-  
tanut adsiunipsingnit: Kristusible  
aunganut erdlingnartomut, saugâr-  
suktut sinaungajuitotut ivsornaito-  
tullo ilauktub.

Mel. 155.

- Ill. 2. Kitorngaritsianga,  
ivsornaitiuk inôsek,  
ikligunex  
nellâgut tokolugo,  
aungnullo  
asserorsimanimnille  
• illupkut ubvartauvlunga  
nutautinga, Gûdiga!

Mel. 16.

- Kor. 3. Nellâgôr lutik okpertut  
perkojaujut nâlekpait,  
tuksiarlutik pigârput,  
kattangnartut kemâvait.

- III. 4. Okpingitut ômatiga Mel. 165.  
 asseroromavlugo  
 illaurkojomalerpanga  
 ajortulliarnermut,  
 ânianitit tagva  
 ullernaigidlarpakka,  
 tâpkoa pitsartutimanga  
 idluitullerkonanga.
- Lit. Jêsuse Kristuse âniatitauvok ittertar-  
 viksûb sillatâne, inuit ivsornaitit-  
 somavlugit aungminut. Nellipsar-  
 lavut tagva mâna tupersuit ava-  
 tânnut, mittautauninga attorlugo.  
 Mel. 155.
- III. 5. Okpertut nunab pingit  
 pituarijaksaringilait  
 kuviasumut.  
 Imâgle perkojauvut:  
 ikkilik  
 Jêsusēnak malliklugo  
 aglât kapiantartokut;  
 tâmma sivorlerivât.
- Kor. 6. Nellâgôrlutik okpertut Mel. 16.  
 kuviagitsengilait  
 nuname alliantartut,  
 pânētut tussugivait.
- Ang. 7. Idluinikka tamaita Mel. 165.  
 pivlugit kiksaruma,  
 Arn. ikkivit manigorpânga,  
 tokogavit pivlunga.

III. Taimak nekoksivunga,  
inûlijaulerama,  
illumne ikligunera  
âniavit tokungmago.

Lit. Jêsusê Kristuse, kikiaktortaugalloa-  
rame sangênerme, ômarivok Gûdib  
pitsartuningane; pitsartuningalo  
ajugakangitôvok sangêtune.

Mel. 155.

III. 8. Tarninik pairsijotit,  
illingnik illitarksijut  
taisijullo  
tettiksakartuksauvât  
assingnik?  
Aukak illa, pingortitak  
sangêdlarpok. Nâlegaujok  
tarnipta pijomavât.

Mel. 16.

Kor. 9. Illa tettetuakartok  
Jêsusemik nagvârpok  
kairtomik tunganartomik  
Gûblo kitorngarivâ.

Mel. 165.

Ang. 10. Jêsusê piulijiga,  
sungertûtigivagit.  
Arn. Tokomut sâlaungilanga,  
nukkingerutinangne.  
III. Inukotigigamga,  
manigorungnarpunga;  
ivjomit makkilârpunga,  
kaumajome inôvlunga.

Lit. Jêsumut okpertok inôjomârpok  
tokogalloarune; toko ôngniangilâ  
issokangitomot.

Mel. 155.

III. 11. Taimaimat tokoviksak  
kapiarnerartaujok  
Jêsekut  
angerarviksaulerpok  
nunamit  
siorniornartolingmit  
atâtapta iglunganut,  
kuvianartovingmut.

Mel. 16.

12. Illa, merngoerserpogut  
sulliarijaptingnit,  
Jêsub piniungmattigut  
tamainik. Piloringmêk!

## 28.

Kor. 1. Okokse, piulijise  
erkaumatsainarsiuk  
tokotaumajok pivluse,  
kejungme sâlakartok  
idluinermik, tokomik,  
sillaksûb attaninganik.  
Nakoridlarsiuktôk!

Mel. 1321.

III. 2. Illanâtuarijama Gûdib  
aunârtub ânianga  
tautugangapkole ômatipkut.

Mel. 185.

ônarsititauvunga.  
 Nekoksijaunek inôsimnelo  
 sokoserkojomatsenginapko,  
 tarne Getsemaneme  
 Golgatamêtsainarle!

Mel. 168.

3. Inôgutiksarsijiga  
 tokuksairudjigalo,  
 tunilauktotit pivlunga  
 kapienadlartomut,  
 ânianadlarnerpâmut.  
 tokorkojomanginamga,  
 opigomut, Jêsuse,  
 kujagidlarpagille.

Mel. —249.

- Kor. 4. Kilangme, nuname pivut:  
 tokongmat âkiktauvogut!  
 Amen Halleluja, — Halleluja,  
 Amen Halleluja!

Mel. 185.

- Ill. 5. Ijîngma sângangnêtsainalaurle  
 saugârsuk kenuetok,  
 piulijiga aunâdlarlune  
 kejungme nivingajok.  
 tarnikulluga puigornago,  
 illa immerûtigidlarlugo,  
 pivlungatauk kejungme  
 nâmaksivôlaurame.

Mel. 168.

- Ang. 6. Jêsusiga, pêjarpattit  
 idluinikka aungnut.  
 Arn. Piulijiga, tamanna  
 piulijautigilago!

III. Aniavlutit ajortut  
nangmalaurangne kejungme.  
ajortoertillunga  
pigitsianga tagva!

Mel. —249.

Kor. 7. Uvaptingne takuksaulik  
tokonît, makisimanît.  
Amen Halleluja. — Halleluja,  
Amen Halleluja.

Mel. 185.

III. 8. Jêseuse Kristuse Nâlegavut,  
naglingniktoksôgavit,  
pissiarigaptigut tamapta,  
kejungme tokogavit,  
ômativut pigilaukit mâna  
ânianivit akkiksangannut  
perkutigivlutalo  
mâne inôtilluta.

Mel. 168.

9. Omamut kujagivagit,  
âniadlauravit,  
ikkilertaudlarmat timît,  
pivlunga tokogavit,  
tarnikut kapiasumut  
kiksamut sajulauravit.  
Aniat sorairnanga  
nakorijomavara.

Mel. —249.

Kor. 10. Tarnipta kujagilitsuk!  
Timpipta nakorilitsuk!  
Amen Halleluja, — Halleluja,  
Amen Halleluja.

Mel. 185.

- III. 11. Taimaimat ômat nellêkangitotit,  
tautuit tokotillutit  
nipaktuksaungilak ijiptingnut,  
taututsainarkârtinak!  
Jêsusê, tokotigigaptigut,  
merngortorniångilat torklûvut  
nakorijomavlutit,  
paunga perkârtinata.
- — —

## B. Jêsusib âniaviane attortausût.

a) Jêsusib âniavingit.

### 29.

Kor.

1. Jêsusib ânianga,  
aulaumajârninga  
mâna kemergolavut  
illa nertorlugo!  
Erkaumatsialaukta  
piniarninginik,  
tokolerkârtinago  
piulilerluta!

Mel. 152.

III.

2. Aiparijomavagit  
Getsemanemelo  
pivlunga kiksarlutit  
tautukôlerpagit,  
kanok tagvane timît  
merngortortok pâmangmat,  
aungmik kiagukavit  
ullapirsautimnut.

Mel. 151 a.

Kor.

Gûde, Gûde, Nâlegara, pivlunga  
tokomut aulamajârtitauvlutit, kia-  
gungnitit auktun iput. Okpernera



tagva tataminiarpok. Inósek nang-  
minek tokomut aivok ajornikka  
pivlugille.

Mel. 14.

- Ill. 3. Tautualo takominak  
tarningat ánia.  
aulaumajártitauvlunc  
sérkortulaungmalle.

Mel. 184b.

4. Illungertuðllartok tokomut,  
illuengartok ániak,  
Engelit illangata tikitub  
nekoksitipâ takpângat.  
„Ermgusiarsuk ánialik.  
ajornangipat, pêrlugo“  
atâtaminut tuksiartub  
kiblikpânga, tussarapko.

Mel. 99b.

- Kor. 5. Jésusiga tautukapkit  
perorsévingme ániatit,  
ômatipkut kibliktauvunga,  
tokomut aglât tarnikut  
siornioravit pivlunga.  
Kanoktók mâna pigilaunga!

Mel. 124.

- Ill. 6. Omatimne tokonit  
najorlago  
tamât siorniornit,  
kaut tamâllo  
missigilakka, aungnut  
âkiklunga,  
tokotigigamga,

- Kor. 7. Aungmik kingungningat,  
tarniblo kiksartub  
kaujitipânga illa,  
ôma naglingmanga. Mel. —151a.
- III. 8. Kujagidlarpara,  
kibliktaudlalerpunga,  
tautukapko illa  
keadlartok pivlunga  
orxsub kaakangane,  
allaromairpara,  
inôtillungale  
ungagēnarpara. Mel. 146.
- Kor. 9. Jēsuse aulik, erkitsomavagit,  
aggut kutersuit immerlugit,  
pivlunga igvit aunârtôgavit :;. Mel. 243.
10. Kiaptikarnit aullo kussilerle  
tarnivullo saimarlugit māna,  
ubvarlugit ômativut,  
ubvakit aungnut kovimajomut. Mel. 240.
- III. 11. Pî zartigale,  
nerorpagit māna,  
aungnut piuligamga.  
Pissiarivlunga  
tokotigigamga.  
kujagidlarpagit.  
Kikiaktornernik  
taimaktauk ikkingnik  
erkaitsainarlanga

inôtillunga,  
nagligidlaramga.

Mel. 79.

12. Aungmik kugvioravit,  
annersadlarmigavit  
âniadlarlutit,  
aijomârpâat tarniga  
aggangnut, Jêsusiga,  
angerarviksara pikpat.

### 30.

Mel. 124.

- Ill. 1. Amma takunâlaunga  
perorsêvingmit!  
Ta<sub>g</sub> unga tautukama,  
taimaitunik  
pijokalausengilak,  
inukulluk  
piulivlugole.

Mel. 152.

- Kor. 2. Kristus piulijivut  
ajortokangitok  
unuarme tiguvât  
sôrlo inuartok.  
Inuit sullinatik  
tâmna passidlarpât,  
mittautikumavlugo  
kikiaktortaurkovât.

Mel. — 79.

- Ill. 3. Tokotaujok kejungme  
âniadlartauvlune  
Gûde Nâlegaujotuak.

Mel. 36.

- Kor. 4. Nagliktok Jèsuse, sunik pilaukèt,  
taimak pidlaraksangortilaungmattit?  
Illa sôg tokotaksangortillutit  
pessilaukpâtit?

Mel. —151a.

- Ill. 5. Ajornipta sunaubva  
âtipât Gûdivut  
nellojut agganginut,  
erkartuivingmut.  
Attorpait ânernartut  
attorajartavut.

Mel. 168.

6. Annaujaujomalaukpotit  
âniatailivlunga,  
passijaujomalaukpotit  
passijautailivlunga,  
ominartitaulaukpotit  
ominarungnairtillunga,  
illa opigivlutit,  
Jésus, kujagivagit.

Mel. 216.

- Kor. 7. Saugârsuk nangmalerame  
sillaksûb inungita  
ajorninginik, tarnikut  
siorniorutigivait;  
nukingerutijauvlune  
pivluta tokotaugame  
inôsek tunivlugo;  
mittautigijaudlartorlo  
kikiaktormatsuk. okarpok:  
„âniajomavunga“.

Mel. —165.

- III. 8. Pivluta pititauvok  
ajortut agganginut.  
ajornivullo tamaita  
âniajutigivait ôma.

Kor. Ahâk, Gûdih saugârsunga, sillaksoar-  
miut ajorninginik nangmartok!

Mel. 36.

- III. 9. Naglingningnit tukisijomavlugo  
ajorpunga illa. Kanorlo, Jésus,  
akkilêvigivlutit pijuksauvik  
piniarnipkut?

Mel. 216.

10. Naglingnit uvlut unuat  
imgerutigivara,  
tunivunga tamainigle  
illingnut illûnarma;  
ômatima opigomut  
kujalimut nakorimut  
nertutsainadlarlitit!  
Ajungivigēnaramga,  
ômatimnut nēnerpara,  
puigorungnairlagit!

## 31.

Mel. 165.

- III. 1. Anīavinginut tamainut,  
tarnîgle, aipariuk;  
tamât siorniorninga  
ômamut erkariuk;

niakôsertauninga,  
mittautigijauninga,  
tamaita ikkingit auggit  
inôvituarilikkit!

Kor. Nachogijaunerpângolaukpok kamagi-  
jaunanelo, illûnane ânialik kanima-  
siliglo; taimak nachonalauktok, illû-  
natik kênatik tâpsomangat allar-  
matsuk.

III.

2. Takolaulanga, kanok  
omigijivit  
âniatilaungmattit,  
Jêsusiga,  
mittautigidlarlutit  
angijomik,  
niakôserlutit.

Mel. 124.

3. Pivlunga taimak tigluktaulaukpok,  
okautaujungnangimat;  
ômatiga ônarsidlalerpok,  
tauturkôjarangapko.  
Ahâgle kollêngata killingit!  
Takosiuk kaunga ônadlartok!  
Niakub âniângata  
kiblikpâ illûnara.

Mel. 185.

Kor.

4. Niakok ikkilênak  
mittautigijaujok,  
niakôsertaumajok  
kakkilautilingnik!  
Gûb ânanauningane

Mel. 151a.

takuksaurkâlautok,  
mânale kataktitok,  
opigidlarpagit.

Mel. —168.

Ill. 5. Anertaujok illūnane  
ungagijaksaringilagit?  
Aukak, erdligilagit  
takunâtsainarlutit.

Ang. 6. Tussarnertunut nippinut  
tuksiaritse imâk,

Arn. tailugolo sorairase:  
Ahâgle, inuk una!

Ill. Sumigle pilauktok una?  
Ullernaigituarapko,  
âniak tautuklugo  
sorairniangilanga.

Mel. 79b.

Kor. 7. Nachonartitaulartok  
mittautigijaujorlo  
ungagidlarpara;  
aunârtitak kênanga  
kakkilautiâlungnut  
opigijomadlarpara.

Mel. 149.

Ill. 8. Kanoktôk, Jêsusiga,  
nagligēnarlagit,  
nâksaungitomut illa  
kēmitigivlutit;

Kor. assingnik — illale  
kângnangale mâne  
missigilagittôk!

Ill. 9. Aniajungnairpunga,  
Jêsus âniangmat,

pidlartaujungnairpunga,  
 Jêsus pidlartaungmat;  
 ajornek — tokolo  
 sâlagijaudlarpuk  
 Jêsusib aunganut.

Mel. —151 a.

10. Opigidlarlagillo,  
 sujungaitinamga;  
 ajutsainaramale,  
 ikkingnut pairinga!

## 32.

Mel. 151 a.

- Ill. 1. Aiparijomavagit  
 Golgatamut māna;  
 takolago pivlunga  
 mâne pijaulernit.

Arn. Tussunermut ômame  
 malligomavagit;

Ang. ijikka kugviorpuk,  
 erdligidlarapkit.

- Kor. Passijaksaungitotit, tokojotit kejungme,  
 pêjangikungne ajornivut, assionaja-  
 laukpogut. Ullapkosertigut, Jêsuse,

Mel. 184 b.

- Ang. 2. Erksuklugo senningajolik  
 aivok māna kiksarlune,  
 Arn. ômame ikpigijarêrpok  
 âniajuksaunerminik.



- Ill. Taimak kannilâaurapkolo  
tikilunga Golgatamut  
tautugvimnut nivingartamik,  
tagva illuga keavok. Mel. 126.
3. Mâne igloliorta!  
tagga tussunera,  
tautuinarlugolo  
ânanaugijara.  
Illannâma tokunganut  
illumâ issumangit  
torâtsainarlittôk! Mel. —151 a.
- Kor. 4. Timâ tautulersiuk  
nukkingertaumajok,  
kikiaktulermatsuk  
senningajolingmut. Mel. 167.
- Arn. 5. Naglingnit assekangitok  
opigijomavara,  
Ang. passijaujutiksakarnak  
pivlunga tokogavit.  
Ill. Tukkisitsiarlangatôk  
naglingningnersoarnik  
ômatipkut, Jésus, tagva  
inûlijaudlarpunga. Mel. 184 a.
6. Omatipkut manigorpunga,  
Gúd, âniat tautukupko.  
Illuma kuviasutinga  
imaipok: korlorvigigungne  
aungnut ômatiga, Jêsuse,  
kiagukpit kiblikpanga,

okpernermut erkilerupkit,  
tautuvillo saimarpanga.

- Kor. 7. Kujanak nagliktivut Jêsuse; Mel. 185.  
akkisartoraptigut  
âniarnut kappianartunut.  
opigidlarpaptigit;  
mäna tautungigalloarpaptigit  
ungagēnaromavaptigille,  
tagva aivigivlutit  
tautugomârpaptigit.

- III. 8. Allagaigilaukpakka Mel. 79.  
erkaumajaujungnartut  
tamaita tarnipkut,  
kibliktaulaungnangale  
tikilerkârtinanga  
Golgatamut. Opinarmêk!

### 33.

- Kor. I. 1. Illagêktut okokse! Mel. 79.  
takujartulersiuk  
inôtigijase!  
Kor. II. Tokotaujok kejungme  
âniadlartauvlune  
Gûde Nâlegaujotuak.

- Kor. I. 2. Nautsertutsiarsinuk  
timinga aunâdlartok  
ikkilertaudlartok;

Kor. II. õmamigut áñiamut,  
serlekititaulimut  
angijomik annersártok.

Mel. 82.

III. 3. Pinarnadlartotôjok  
illa piulijivut  
tautukaptigo sajuktok,  
kapiasumut keajok  
aunârtorlo tokomut  
pivluta naglingnermut.

4. Illa taimaitsainarpok,  
ajortut serridlarput,  
piuliklertekaramik  
tokolauktomik pivlugit,  
pinaridlatsainarpât  
kikiaktorsimajok.

Mel. 185.

5. Tokovit manigoidlarninga  
nekoksitigilago,  
tarnipkut kikiaktortauvingne  
najutsainarlagillo.  
Piulijiga, nellungilarma,  
tokungnik nellojungnairtinamga,  
manigortaumagama,  
taimaitsainartimiga!

Mel. 232.

Ang. 6. Piviksara tikilerpat,  
takotilaunga tokungnik,  
manigortaurkovlunga!

Arn. Kapiaktoadlarnima  
kingorlerpânganne, Jésus,  
ikkingnut pullatinga!

Ill. Anernekarungnairuma,  
pivlunga tokotajotit,  
sakervigilaungmingatök  
tarnigalo neksarlugo!  
Nålegak Krist,  
kenuvunga: tokoguma,  
uvamnêtsainalaurittök!

Kor. Kugvinut merngortoruma, tokoleruma,  
tokut ullapirsautigivara tettigivlugo!  
Aggangnut tessiulaunga, sajukuma.  
kollaruma uvluma kingorlianne  
angerarvimnut!

Ill. 7. Ikajunga, Jêsuse,  
illingnêttillunga!  
Okpernekartilaunga  
illingnut tokumne!  
Pitsartutillaungminga  
sâlakartillunga,  
nipliarkârtinanga:  
nâmaksivok illa.

Mel. 151a.

Kor. 8. Illingnut okperpunga  
erkidlarlutillo,  
tokogavit pivlunga  
illuvertauvlutit.  
Jêsusele, âniat  
tettigivara kissiat,  
angeraleruma,  
illingnêlârpunga.

Mel. 151 Aria.

Ill. 9. Aniatigingmanga,  
aunârtoksôngmat pivlunga;

Mel. 83.

takpâne sorairnanga  
hallelujâromârpunga;  
tussarnidllarpok tagva  
kujalidlarniksara.

## 34.

- Kor. 1. Aulajekatautigilakka Mel. 109.  
Jésusib ánia tokoalo  
taimaktauk ikkingit auggit  
illutorsimajuglo ijik  
ômatâlo angmartitaungmat  
pivlungale tarningermat.
- Ill. 2. Aniadlarkârvingnit Mel. 151a.  
siornioravit  
kallugiaksoarmut  
kappijautillutit  
tautukôtsainarlagit  
inôsimne tamât,  
âniatit tamaita  
inôtigivlugit.
- Kor. 3. Sekinek nippilermat Mel. 152.  
unulertillugo,  
kejungmit akartipât  
Jésusib timinga,  
illuve: nullo tagva  
illijartortauvok;  
uvlunik pingasunik  
udsertortaurkovât.

Ill.

Mel. 240.

4. Pingasôlijotit,  
tamapta uvlome  
Jêsub illuviane  
ullapirsautelingme  
nakorivaptigit,  
kajusimanernik  
sakertitsigavit  
piulijauniptingnut  
Jêsub tokunganut.  
Puigungilavut  
soraingitomut.

Mel. 184a.

5. Jêseuse, pigiluarminga  
akkiluntigivlunga!  
Erkaumajaksakarlangatôk  
ômatimne naglingnernik,  
pitiitigijarnik tokomut,  
piulijaudlarkovlunga!  
Kanoktôk ungagênarlagit!  
Tussaramga kaujivunga.

Mel. 14.

6. Nuname inôtillunga  
tokonît kejungme,  
âniatit ikkitillo  
ullernaigilakka!

7. Uvlut nelliutikpatta,  
angeraleruma,  
tarniga aijomârivat,  
illingnêrkovlunga.

Kor. Tokolauravit pivluta, nagliktok Nâle-  
gak, manigortigut!

Tikitsomârnernut uvaptingnut ange-  
rarkojauniptingnullônêt manigor-  
tigut!

Inôtsivit piniarninginut, ânianernut,  
tokonernut, Nâlegak, saimausertigut!

Merngoersernernut illuverme ivsor-  
naitikit merngoerservivut!

Tamapta tussugivavut Nâlekamēnivut  
pilloringnermelo illa takojomavlugo.

Ill.

8. Ijigik, kaninga,  
timinga ikkelik  
sungertutigijavut  
takunâromârpavut,  
tamaitalo ikkingit  
kemergutsainarlugit.

Mel. 75.

b) Kikiaktorsimajub okauserilauktangit.

## 35.

Mel. 51.

Kor.

1. Jêsus kikiaktortaungmat,  
timinga ikkilertaungmat  
âniataudlarlune,  
kingorlît Jêsub okausingit  
erkaumadlarlavulle!

Mel. 151a.

Ill.

2. Nekoksinarput illa  
Jêsub âniangit.  
Opigosudlarpogut,  
tautukôruptigit

Jésus anerniptigut,  
kunutuidlutit  
tokovingnut aigavit  
kissipta pivluta.

Kor. Atáták, issumagijungnaivigikit. sulli-  
jatic nellungmagit!

Ill. 3. Tagga nápkigosudllarninga  
ipaksijungnangitavut!  
Tagga aggangit issangajut  
manijub idluitunut,  
illapsugosutsainartub  
tikikupta, kaingikupta.

Mel. 106.

4. Gûdib naglingninga ittijovaksôvok  
Kristusekut sakkijârtok.  
Ikomatun itok kajungersaininga  
ipaksijaujungnangilak.  
Kanok, naglikangne ajortuggit,  
nápkigigange omigijitit?  
Illa, igvit illannâkadtartotille  
ajortoliksuit annerilaurangne.

Mel. 221.

5. Assiorkonginamitigut,  
Gûdib ikajorpâtigut,  
tamanna pivlugo nunamut  
erningat tikipâtigut;  
taimaimallo ômativut  
pattaktorpait tupaklugit.

Mel. 106.

Kor. 6. Okarniarminak: sulle  
tuavitsariakangilak,

Mel. 217.



nunab allianarningit  
attoromarkârpakka sulle  
uvlome nâpkiningnine  
Gûb sorairniangimago.

Arn. Aukak, nipliangmat uvlome  
piulijomavlugo tarnit,

Ang. tussaruk, assiorkonago.  
Jêsusib nâpkigingmago.

Mel. 182.

Ill. 7. Piulijiga, pâmakpunga  
ittigangnut, nâpkigingna,  
ikkitit kunitsainalakka,  
pêjakillo ajornikka,  
tâpkoa unudlarningit  
kittiksaungitôgalloarput;  
ivjôjunga ajaktornanga,  
ajortut piulijingat.

Kor. Passijaksaungitotit tokojotit kejungme,  
pêjangikungne ajornivut, assionaja-  
laukpogut. Ullapkosertigut, Jêseuse,  
Jêseuse!

Mel. 106.

8. Naglingniub nellekangitub  
ajornivut pêjarmagit,  
Kristusib aunganut illuvut  
nellâgut inûlijauvut;  
Kristub aunga nipliangmat:  
nâpkinermik! nâpkinermik!

## 36.

Mel. 51.

Kor. 1. Jêsus kikiaktortaungmat,  
 timinga ikkilertaungmat  
 âniataudlarlune,  
 kingorlit Jêsub okausingit  
 erkaumadlarlavulle!

Mel. 127.

Ill. 2. Passijaksaungitotit  
 tokojotit kejungme,  
 sinaungaitsainartotit  
 nachogijaujotille,  
 pêjangikungne ajornivut,  
 assiona, auktogut,  
 nâpkigitigut, Jêsuse, Jêsuse!

Kor. Ahammarik, ahammarik okaupagit:  
 Uvlome aiparilârpagit Paradiseme.

Mel. 217.

Ill. 3. Jêsusima nâpkigivait  
 ajornernik sanikterijut,  
 inûblo Engeliblônêt  
 ajortangit manigorlugit,  
 Arn. tarnikut saksârtut aglât,  
 mamaitut Gûmut ingmingnullo.  
 Ang. perkojanut erkartortaujut,  
 pijuksat ânianartomut,  
 Ill. tâpkoa kellarudjârpait,  
 Jêsusima nâpkigivait.

Mel. —151a.

Kor 4. Ahâk, ovanêpunga  
 nîngarijaksauvlunga;

Jésuse nagliktiga,  
nâpkigilaungminga!

Mel. 75.

- Ill. 5. Namut sâniarpîk,  
nênertaudlarama  
ajortovaksoarnut?  
Kia piulivânga?  
Inungne kiksarnimnik  
pējaijokatsengilak.

Mel. —151a.

- Kor. 6. Inuartok saimarpat  
pilloriktillugo,  
taimak nerriukpunga  
pilloriktitaunimnik.

Mel. 155.

- Ill. 7. Saimanek angidlarpok  
ajortolingnut tamainut  
Jêsumullo  
manigortaumajunut,  
tâmnalo  
aiviginiarunitsuk,  
illaliortautsainarput,  
Jêsub nâpkigingmagit.

Mel. 22a.

- Kor. 8. Tikkikupko Jêsusiga,  
imâk okarniarpunga:  
ajutsainarama illa,  
aut pivlugo itterlanga!

Mel. —165.

- Ill. 9. Illa Paradîsemut  
ajortub aivianut,  
Jêsus, ittertilârpama  
pinarnarsitilungaio.

Kor. Nâpkigosungniojotit igvit, Gûb saugârsunga, nunamit avileruma, imâk manigormilaunga: Uvamnêlârpotit Paradîseme!

Mel. 164.

Ill. 10. Aungagut, ikkingitigut  
kilangmut itterpogut;  
taimailertingmattigulle  
amuluta ingminut,  
pakkoa illagêt  
imâk tuksiarput:  
Gûd saugangalo nertornak,  
aungat idluarsarmattigut.

### 37.

Mel. 51.

Kor. 1. Jêsus kikiaktortaungmat,  
timinga ikkilertaungmat  
âniataudlarlune,  
kingorlît Jêsub okausingit  
erkaumadlarlavulle!

Mel. 114.

Ill. 2. Tarnik, illa nekoksijaudlarpotit,  
tokotauviane nangertotit;  
ômatinganik takunârpotit  
anersaumivigidlarkattartarnik.  
Tagvangat aularnak inôserne,  
takunârkattarmattit naglimut.

Kor. Arnak, ahâk, tagga ernît! Igvillo,  
ahâk, tagga anânat!

Mel. 58.

Ill. 3. Jêsus naglingnikpok inungnik  
inuktut nagligosuktotut;  
Lazarus, Johannese,  
Marta, Maria  
nellâgut pilloriktitaualaukput,  
naglingmagit.

Ang. 4. Taimak, Jesuse nagliktara,  
Johannesetut nagliginga!

Arn. Magdalenatulle  
salutipagit  
erkilerlugillo ittikatit  
naglingnermut.

Mel. 22a.

Kor. 5. Anernipkut uvlometauk  
nivingajok tautukpara,  
sôrlo takunâlaumakko  
Johannesib Mariablo.

Mel. 23.

Ang. 6. Omatille tettedlarmat  
naglingnermik uvaptingnik,  
Arn. mattomunga aumavogut,  
ômame kiblikaptigut.

Mel. 124.

Ill. 7. Takunâlaunga, Jêsus,  
kejungmille,  
sôrlo takunârangne  
Johannese;  
kajungersartaulanga  
mattomunga  
erdligidlarlutit.

Mel. 167.

8. Naglingnersoarnut, Jêsus,  
 pissiarivaptigut,  
 perkutigijaurkovluta  
 illingnut illûnata.  
 Omatimmit pêlauruktôk  
 kapiasudlarnera,  
 naglingniktotit Jêsuse,  
 âkilunga piginga!

Mel. 184b.

- Kor. 9. Tokojutigijomavlunga  
 nuname inôlauktotit,  
 ômatima tussugivâtit,  
 Jêsuse erdligijara!  
 Aungnut pissiarilauramga,  
 okpernikut erkilagit!  
 Ikajoriartulaungatôk.  
 kattangutiga Jêsuse!

Mel. 14a.

- Ill. 10. Ije, tautuktok Golgatame  
 tokolervingmine  
 Mariamik, Johannesemik,  
 sinisitsengilak.

Mel. 45.

11. Saimanermut  
 tautungmanga,  
 pilloriktitauvunga,  
 kiksaleragumalo  
 manigulerpanga.
-

## 38.

Mel. 51.

Kor. 1. Jêsus kikiaktortaungmat,  
 timinga ikkilertaungmat  
 âniataudlarlune,  
 kingorlît Jêsub okausingit  
 erkaumadlarlavulle!

Mel. 79.

Ill. 2. Kanok Gûd ajungitok  
 illungertûtîngmatsuk  
 ajortullinipta,  
 erningat ânianga  
 issakajauningalo  
 nautsertudlaromavakka.

Kor. Kapiaktoalerpok sorsugiarêrkârane  
 illuvermullo illijaurkârane. Gûdik,  
 Gûdik! sôg kemakpinga?

Mel. 519.

Ill. 3. Hailig Nâlegak Gûd,  
 pitsartudlartok Gûd,  
 saimarsaijok piulijivut,  
 nâksaungitok Gûd,  
 saputidlalauktigut  
 kapiantartovingmit!  
 Nâpkigitigut!

Mel. 175.

Kor. 4. Kina tettigilârpigô  
 kapiaktoadlarnima  
 kingorlerpânganne nuname?  
 Kina tarninînik pairsivâ,  
 uvanga sangêtojunga

tokomut tikitaularuma?  
 Tagva tungavigivagit  
 Gûdiga, piulijiga.

Mel. 22 a.

III. 5. Kemaktaulauktotit Gûmut  
 Jêsus, kemangniarnanga!  
 Imerungnit erkarlago  
 kapiaktoadlarnimne!

Kor. 6. Omamigut âniamut  
 serlekititaulimut  
 angijomik anersartok.  
 Jêsus nipliavok: Imerukpunga!

Mel. —165.

III. 7. Inuit nelliata  
 ipaksijungnarkagîk  
 imerungnit, kêmitingnit  
 inuit piulivlugit?

Mel. 167.

8. Omatit angmatsainarle  
 uvamnut! Pullalanga  
 sennerangnut, sangêkuma,  
 nekoksijaurkovlunga.  
 Sôrlo tukto imeruktok  
 imerviksiudlarmat,  
 tarniga torâtsainarle  
 ikkingnut aunârtunut.

Mel. 151 a.

9. Kapiasudlaruma  
 tokolerviksamne,  
 manigortaulangatôk  
 kapiasungnernut!  
 Aukpit, piulijiga,



nekoksitilinga!

Aungerutileruma,

ullernairtorlagit!

### 39.

Mel. 51.

Kor. 1. Jêsus kikiaktortaungmat,  
timinga ikkilertaungmat  
âniataudlarlune,  
kingorlit Jêsub okausingit  
erkaumadlarlavulle!

Nāmaksivok! âniægêrpok; piulijauvo-  
gulle, saugârsuk tokotaungmat.  
Nāmaksivok!

Mel. 166.

Ill. 2. Nāmaksivok! okarpogut  
piulijaumajogut;  
tungalijaungikuptalo  
kairtome mattomane,  
tokub pitsartuninganut,  
tâktoksoarmiunut,  
kassêngmatta uvaptingnut,  
sâlagijaunajarpogut.

Ang. 3. Nāmaksivok! piulijaunît  
nangminek sapperangne,  
piniarnernut ajornitit  
pêjarungnanginangne.

Arn. Nāmaksivok! kamagiuk,  
akkilêrkungilâtit,  
okpernermêtuaruvit  
tamât inôtillutit.

- Ill. 4. Jêsub tunergutauninganik  
õmamut tettekatsainartok  
tunganilijauvok  
kairtumaringmut,  
sillaksoak nungulerpallõnêt,  
pêngitomut. Mel. 58.

- Kor. 5. Opinak ikkiliojotit  
saugârsugle, tokungnut  
kassilinartomut Gûmut  
ullapkoseraptigut.  
Mângat avigomârupta,  
hailigeojok tokut,  
âniavit pitsartuninga  
sungertûtigivavut.

- Ill. 6. Nāmaksitinangne  
piulijaunera,  
tettigivagit  
inõtillungalo  
tokolertillungalo  
kaut tamât illa. Mel. 71.

7. Kanoktôk õmatimne  
nakorēnalagit!  
Opigidlalagillo  
sujungaitinamga,  
ajutsainaramale  
ikkingnut pairinga! Me —151a.

7. Saugârsugle tokotitak,  
kujanadlarpok nâpkiningsnît;  
■ Mel. 234.

- naglingnartotit Jêsuse,  
 tarnipta kuviagivátit.  
 Arn. Pivluta kapiasuktotit  
 timillo ániatitaujok,  
 Ang. pivluta tarningertotit,  
 sennerkakut kapijauvotit.  
 Ill. Torârtimitigut,  
 Jêsuse, tokungnut!  
 Tarnipta sânginêtsainalaungmît!  
 allarnagolônêt,  
 Kristus Gûdeongmat  
 pidlautiksaptingnik pèjaijok.

## 40.

- Kor. 1. Jêsus kikiaktortaungmat, Mel. 51.  
 timinga ikkilertaungmat  
 ániataudlarlune,  
 kingorlît Jêsub okausingit  
 erkaumadlarlavulle!
- Ill. 2. Nâlegak ánialik, Mel. 244.  
 najoromagapkit,  
 kemergoluarlagit,  
 kuviagigapkit!  
 Ittikattit māna  
 erkiniarlakka.  
 ijikik illutortuk  
 ullernaigilákka!

Kor. Atâták! anernera aggangnut perko-  
vara! Niakune nairlugo tokolerpok.

Mell. 22a.

III. 3. Okautsivit kingorlingat,  
tokokuma, atorpara:  
akkitudlartok tarniga  
aggangnut perkolârpara.

4. Sennerakkut angmartokut  
tarniga angerartiuk;  
okautsivit kingorlingata  
tokumne manigorlinga!

Mel. 232

Ang. 5. Najuiaromavagit,  
najormigamgatauk igvit,  
tagga kuviasutiga;  
Arn. kairtotun itôgavillo,  
tamanna tettigigapko,  
tungavigênarpara.

III. Tettigivâtit tarnima  
ungagivlutit, Jêsuse.  
takkûterkâranuk aglât  
piviksara nelliupat,  
Nâlegara  
Jêsuse, neriukpunga,  
illingnut angerartinga!

Mel. —83.

Kor. 6. Avatigigaminga,  
allaromangilânga.

III. 7. Allaromangimanga,  
kuviasuktok tarniga,  
tettituarigapko:

tokolerpallo timiga,  
manigortigivara,  
adsigijomârapko.

Mel. 151 Aria.

- Kor. 8. Illingnut okperpunga  
erkidlarlutillo,  
tokogavit pivlunga  
illuvertauvlutit;  
Jêr sele âniat  
tettigivara kissiat,  
angeraleruma,  
illingnêlârpunga.

Mel. 126.

- III. 9. Taimak sorailerpunga,  
aggait tigujima  
sapkuniangilânga,  
takûterkâranuk.  
Tautugungnairkârtinanga,  
ômat tigliktillugo  
puigungilara.

Mel. 119.

10. Amen illa, — Amen illa!  
Taimak manigorpogut,  
harfit nipliarkârtinagit  
imgerusertâmiglo  
imgerkataurkârtinata:  
Saugârsuk, tokotaulauravit,  
tamaunga — pivogut.

c) Karfraitagemut illingajut.

# 41.

(Ketterarérninganut.)

Mel. 235.

Ill.

1. Nertornak illingnut,  
Gúdib saugársunga!  
sennerait kappijaulaungmat.  
timit ikkilertaungmat.  
Engelit tukisijomavât  
inuit piulijauningat.  
kaumajorle inortatik  
opigosumut nertorpât.  
Illagêt angerutaajut,  
sennerânit pingortitaujut  
ikkingita kaumaningat  
sajugatik kemergovât.  
Nakoridlartaule,  
opigidlartaule  
Jêsusib ômatâ,  
kappijak pivluta.

Mel. 54.

Kor.

2. Auk kôktok seneranganit,  
Jêsus kallugiartaungmat,  
nipliavok sorairane:  
ajortuggit nâpkigikit!  
nâpkigikit!

Ill.

Mel. 22a.

3. Okperpunga, Jêsub aunga  
nâmagijaulermat mâna

Gûb sângane, pêjarmagit  
illûnaita ajornivut.

4. Taimaimat tâpsoma aunga  
manigortiksarivara,  
inônimne tokumnelo  
tettigênaromavara,

5. Okperpunga, Gûb erningat  
aungminullo tokominut  
piuligamga tâktomit  
ajortunillo tamainit.

Kor.

6. Engelivaksuit

Mel. 249.

nertordlertoksuit,

kaumainartoksuit.

Ivsornaitose, kênase

mattulugit imgertose:

Hailig, hailig Gûde,

hailig, Gûde,

Nâlegak Zebaot!

Ill.

7. Jêsub illagêngita,

timekatingita

imgikatigivait

kilangmiut tuksiartut:

Illagêt piulijingat,

Gûdib saugârsunga

tokotitak — Gûdivut ôpinak!

8. Niplialerkârtinata:

Mel. 22 f.

Hailig, hailig, hailigeovok

Nâlegak Gûde! takpâne

Engelit illagivlugit.

## 42.

(Uunungmut.)

Kor. Jêsusih niakone nairpâ anernanger-  
lunelo illuvertauvlunelo aglait  
malliklugit; merngoerservingalo ner-  
tornaromârpok.

Mel. 151 a.

III. 1. Salutitauleritse  
Jêsub illuvingane  
ikpigitsainartose  
asserornipsingnik!  
Jêsusipta tokunga  
ullernairtorlugo  
pijungnairniarase,  
inûlingmattigut.

Mel. 240.

III. 2. Pingasôlijotit,  
tamapta uvlome  
Jêsub illuviane  
ullapirsautelingme  
nakorivaptigit,  
kajusimanernik  
sakertitsigavit  
piulijauniptingnut  
Jêsub tokunganut.  
Puigungilavut  
soraingitomut.

Mel. —151 a.

3. Jêsus sâlakartôvok  
aniagêrlune



ikkinginullo Gûmut  
ullapirsartauvogut.

- Kor. 4. Opinak ikkiliojotit  
saugârsugle, tokungnut  
kassilinartomut Gûmut  
ullapkoseraptigit.  
Mângat avigomârupta,  
hailigeojok tokut,  
âniavit pitsartuninga  
sungertûtigivavut.

Mel. 208.

- III. 5. Aniatitaugavit,  
salutitaulerit  
piulijarnut!  
Opigivaptigit,  
Jêsus, ajornivut  
nangmalaurangne.  
Saugârsuk tokotaujok  
tokojutigigaptigit,  
pigitigit mâna!

Mel. 124.

6. Akkilêvigivlutit,  
Jêsusiga,  
âniagavit, piuk  
inôsera  
illuvimnit timiga  
adsigivlutit  
ômartaurkârtinago.

Mel. 232.

- Ang. 7. Piviksara tikilerpat.  
Engelit âtserkolaukit  
tarnimnik sângnut, Jêsus!

- Am. Timiga merngoerserle  
inangavigijamine  
tikitsomârkârtinak.
- III. Tagvale makkitilaunga,  
ijikka takorkovlugik  
illingnik, piulijiga,  
ullapirsartiga Jêsus!  
Nâlegak Krist,  
tussalaunga, tussalaunga!  
Nakorênaromârpagit.

- Kor. Tokolauravit pivluta, nagliktok Nâle-  
gak, manigortigut!  
Tikitsomârnernut uvaptingnut aŋgerar-  
kojauniptingnullônêt manigortigut!  
Inôtsivit piniarninginut, ânianernut.  
tokonmut, Nâlegak, saimausertigut!  
Merngoersernernut illuverme ivsor-  
naitikit merngoerservivut!  
Tamapta tussugivavut Nâlekamênivut  
pilloringuermelo illa takojomavlugo.

Mel. 228.

8. Jêsuse, tokoleruma  
ningititaulârumalo,  
ivjomut, najulaunga!  
Adsiotillunga illingnut  
makkilaunga illuvermit,  
kilangmut tessiunga!  
Tagvanele najortigivlutit  
inôjomârpunga  
kuviasutsainarlunga.

## 43.

(Unnungmut.)

Mel. 151 a.

III. 1. Aniatitauvingne  
 sorsudlauravit.  
 merngoersilerpotit  
 illuverme mâna.  
 Semmingne pâmakluta  
 kugviorlutalo  
 salutidlarpaptigit.  
 anernangertotit.

2. Tagva ovanêpunga  
 illannârijamne,  
 kugviorutigivlugo  
 kujalidlarnermut.  
 Kanoktôk ijingmale  
 sângangnêtsainarle!  
 Tagva nâmaksivunga  
 illa sorairnanga.

Kor. Merngoerserpok mâna. nekoksijaujo-  
 mavlune. Sabbateovok, Nâlekal,  
 merngoerservia ivsornaitok. Mern-  
 goerservialo nertornaromârpok.

Mel. 240.

III. 3. Itsainalârtotit,  
 itsainalauktotit,  
 inôgutaujotit,

kujagidlarpagit  
 māna, tokovlutit  
 pivlunga, aigavit  
 merngoerservingmut!  
 Sinitsialerit!  
 Kairtub illuane  
 merngoerserlutit  
 nekoksilerit!

Mel. 71.

4. Nāmaksitinangne  
 piulijaunera,  
 tettigivagit  
 inôtillungalo  
 tokolertillungalo  
 kaut tamât illa.

Kor. Sinnilaurle merngoerserle! Ullapir-  
 saume sinnilerpok. Anianartoksô-  
 junut aktorsartitaumajok. Ullapir-  
 saut māna anma pigēnarpâ nekok-  
 sitigivlugo; tiningalo ikkilertak  
 illuverme sinnilerpok.

Mel. 151 Aria.

- Ill. 5. Illuvermut pivlunga  
 ningititaujotit,  
 illingnut okperpunga  
 ômanut tamānut.  
 Merngoerservingnele  
 kuviasudlarlunga  
 niplerungnairpunga,  
 ullernairtorlutit.

Mel. 185.

6. Nālekamalo illuvinganut  
 sinigiartorpunga;

tarnimnullo erkaumalerapko,  
nekoksivok illuga.

Unugangat, Jêsub inningane  
timingat merngoerserviane  
tuksiarvigigapko,  
sinitsiarpungalo.

Mel. 23 Aria.

7. Tagvanêtsomavungale  
Jêsusib illuvingane,  
aungerutijok timinga  
ullernaigijomavara.

Kor. Siorniudlarnernit merngoerserpotille.  
Salutidlarpaptigit ômatiprîngnut  
mâna siningnermut nuname.

Timinga nertorlugo, tarnîk, paman-  
galaurit; mingoakkit ikkingit kug-  
vinut onartunut.

Illuverme siningningat ullapirsaumelo  
ikpigitipânga ullapirsaumik. kiksar-  
nera pêrlugo.

Tokungat inôsera nutângortipâ; mern-  
goerservigalo ivsornaitilaurivâ illu-  
vermēnerminut.

Manigornadlarmêk! Tupaktitsoma-  
vlunga uvanga aivigilârpara; tâmma  
nertordlerutunut nakorijomavara.

Illuvut kakkilângavut. Pâmagitse  
sanganut, makilerkârtinase.

Mel. 151 a.

- III. 8. Opigijomavara  
ômamut kaut tamât:  
anernangilâruma  
tokolerlungalo.

merngoerservigijara  
 nunab illuane  
 ivsornaititaudlarpok  
 Jêsub illūvinganut.

Mel. 119.

9. Jêsusib — Jêsasib  
 merngoerserviata  
 Josefib illuviane  
 timivut sainalârpait  
 illuvermêlârtillugit,  
 makkitaürkârtinagit nunamit  
 Jêsumut — Jêsumut.

## V. Jêsusib makkivianut illingajut.

## 44.

Mel. 230.

- Kor. 1. Halleluja, imgeritse!  
 Kristusemik nertorilleritse:  
 tokungalaunktok inôvok.  
 Nâlegak makisimavok  
 assesornermik takungitok.  
 tokomik nukkêrutjijok.  
 Nâlegaviksoak — ajugakangilak.  
 Halleluja!  
 Sôngojome — sorsungnerme  
 sâlakartok nertortaule!

Mel. 214.

- III. 2. Inukotivit ajortut  
 nertorpâtît, Jêsusê,  
 tokomik sâlakartotit,  
 nâlegaviksôjotit.  
 Tokolauralloarpotit,  
 ahâgle inôvotit.  
 Tokomik erksijogut  
 makikatigivaptigut.  
 Kujagitsainarlutit  
 tagva nertorpaptigit.

- Lit. Nâlegak sôngonerivavut imgerutigi-  
 vlugolo; Nâlegak illangiusiarivavut

inôjut nunanganne. Iggiakomijar-  
nermut piulijaunek imgerutigijauvok  
idluartut iglungine. Nâlekab taller-  
pinga sâlakatsainarpok. Halleluja!

Kor. 3. Halleluja! Hallelujâlerta! Aria.  
Nâlegak amma tagva!  
Toko pèrtauvok inôserlo kaitauvok.  
Imgilerta: — Halleluja!

Mel. 83.

Ill. 4. Kristus inôngmat, attê  
opigisiuk tamapse!  
Ullapirsartaujose  
Gûdemut, nakorisiuk!  
toko issokangitok  
ôma sâlagimgago.

Mel. 214.

5. Kaumajok idluarsêjok,  
akisulaungmitigut,  
tarnivut kaumaksarlugit,  
makikataulerluta  
illingnut, inôsertâme  
arvertalerkovluta.  
Siningmut pijaukupta.  
tupaktilauktigut, tagva.  
Unuak nângmat mâna  
kaulerpok. Halleluja!

Aria.

Kor. 6. Halleluja! kiksarungnailerta!  
Tokoajok pivluta  
ômarmat amma; pivlutillo pivlunga  
inôgivok, — inôgivok.

Mel. 83.

Ill. 7. Okperivlugo manna  
manigorutigivara.



inukotigingmanga,  
inôgutigidlarpara.  
Illa, Jésus inôngmat,  
tokoniangilanga.

Mel. 214.

8. Nertornak, inôlârapta,  
tokomit makinavit,  
illuvernit annivluta;  
nertornak Jêseuse Krist!  
Niakorigaptigille  
illiktut inôvogut,  
tamaita amuvattit  
illingnut, sivorliojotit!  
Nertornak, inôgapta  
mâne pânelo sângne.

Aria.

- Kor. 9. Halleluja! sinitsialerit,  
time tokungajok!  
Tupaktillutit Gûb annerkolârpâtit  
illuvermit — makilutit.

Mel. 83.

- Ill. 10. Toko nukêrutivok,  
manigornarmêk, sâlauvok.  
Tokuksairutijipta  
makititsomârpâtigut,  
time pinarnaidlartok  
asseroralloarpat.

Mel. 214.

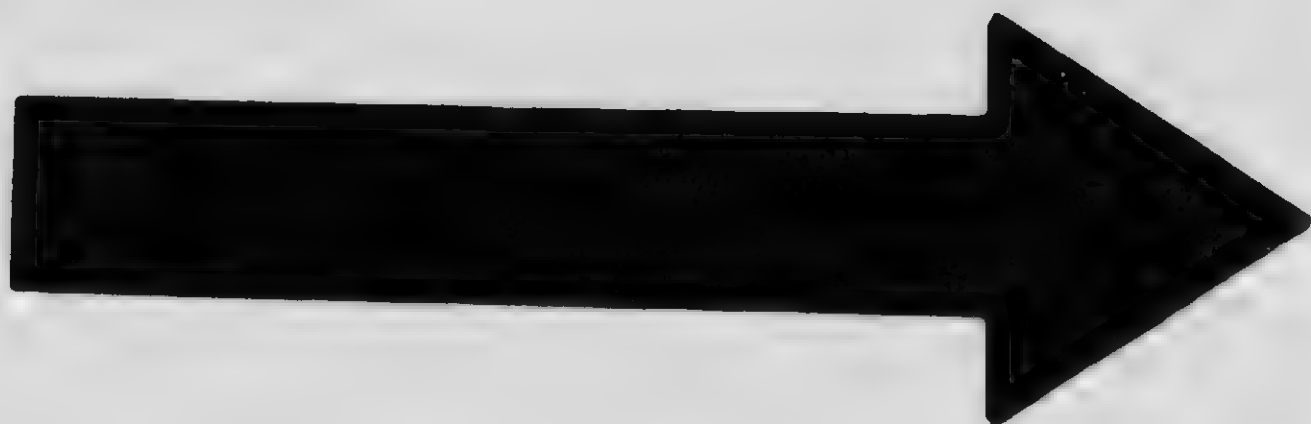
11. Timiga asseroraksak,  
ivjungortuksauvlune  
ômartitaulârpok amma  
asserojuidlune;  
ânanausijaujomârtok  
sumik takuksaujomik

mâne nellekangilak.  
Jêsuse, kujagivagit,  
adsigijomârlutit  
tautudlaromârapkit.

Lit. Gâdible ullapirsaijub, tokungajunit  
annititsijub saukkat mianerijerso-  
angannik. tâpsoma idluarsarlise  
senavlunelo illupsingne kuviagija-  
minik Jêsuse Kristusekut; tâmna  
nâleugnarsile issokangitomit issokangitomot. Amen.

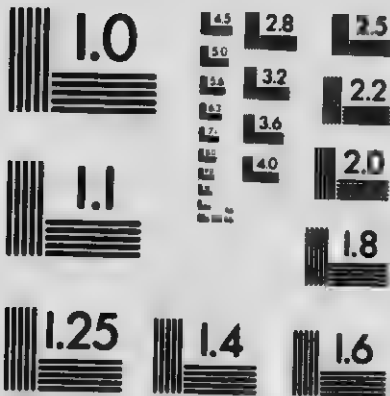
Mel. 230.

III. 12. Jêsuse, inukotitit  
saimarlugit takunâlaukit  
siorniornartutigut  
arvertartuksaujut sulle!  
Pagreartorlugit takpângat  
kilaub ânanauninganik  
tautuktilaukkittôk!  
Pilloringmék illa  
makigértut  
okpernikut.  
Jêsusivut,  
nellâgut okpertitigut!



# MICROCOPY RESOLUTION TEST CHART

(ANSI and ISO TEST CHART No. 2)



**APPLIED IMAGE Inc**

1653 East Main Street  
Rochester, New York 14609 USA  
(716) 482 - 0300 - Phone  
(716) 288 - 5989 - Fax

## VI. Jêsusib kilaliarvianut illingajut.

### 45.

Mel. 235.

III.

1. Gûd inólauktotit,  
tokomut ailutit,  
ômalaungmijotit.  
Nâlegatôjotit!  
Opinak, tokungnut Gûmut  
ullapkosertinaptigit;  
aut kovijat neksarlugo  
kilangmut ittilauravit;  
tunergutiksarsigavit  
inukotitit pivlugit;  
tuksiarutsijôvlutit  
Gûb tallerpianēpotit.  
Kilangmiut nertorlutit  
pâmaktervigidlarpâtit.  
Nertordlernivuttauk pikit,  
māna opigigaptigit. Amen.

Mel. 54.

2. Jêsus, kujagivaptigit,  
kilangmut kongmuaravit.  
Gûde, nekoksitilaukit  
timivullo tarnivullo!  
Halleluja!

3. Aigalloaravit Mel. —58.  
kilangmut paunga,  
sulle sakkerungnailungilatit  
uvaptingne.

Mel. 22 b.

4. Jêsus, kellarutjârluta  
tamainit âkiksortigut,  
kigligiutsitilluta  
tatamnartullidlarnernik!

- Lit. Imânuêle, sillaksoarmiut piulijingat.  
Ill. illagitsainartigut!  
Lit. Inôtsivit âniavillo tokovillo akkiliutik-  
sarsêninginut tamainut  
Ill. pitsartutitigut, nagliktotit Nâlegak  
Gûdelo!  
Lit. Sâlakarlutit makkinernut,  
inub erningata uvlungita kingord-  
linginut,  
kilaliarnernut ânanaudlartomut,  
iksivalernernut Gûdib tallerpiata  
tungâne,  
tuksiutsinernut pitsartudlartomut,  
najornernut nekoksinarlomut  
Ill. pitsartutitigut, nagliktotit Nâlegak  
Gûdelo!  
Lit. Tikitsomârnivit uvaptingnut angerar-  
kojauniptalônêt illingnut  
Ill. manigorlitigut, nagliktotit Nâlegak  
Gûdelo!

Mel. 26.

5. Manigornek soraingitok!  
kilangmiunut nertortaujok,

pivluta kilalialauktok  
sivorlerigaptigole.

Mel. 132 a.

6. Inub Erninga, saugârsuk  
takpâne iksivavok  
iksivautaksoarmine  
Gûdib tallerplane,  
tamaita ômigijingit  
tâpsoma ikkovranganut  
illijaurkârtinagit.

Mel. —58.

7. Takpâne kilangme  
ânanaulingme  
kilangmiut illûnarsoatik  
opigiv ât.

Mel. 147.

8. Angajokâksuit,  
saukab illumajingit  
sânganut pâmakterput  
niakôtairlutik.  
Taimaktauk opigomut  
pâmaktervigivavut,  
imâk okarpogut:  
pituarivavut.

Lit. Tâмна nertortautsainarle soraingito-  
mik illagêktune uttakijingine najor-  
ninganêtunelo issokangitomit isso-  
kangitomut. Amen.

Imâk okarpok Nâlegak: Kivgartoro-  
majub uvamnik malliklinga, naju-  
kamnelo kivgara tagvanêtsomârivok.  
Atâtamalo uvamnik kivgartorni-  
ar- tok nertoromârpâ.

- III. 9. Omamut najorsiuk! Mel. 149.  
 Jêsusib najugâ  
 kajungervigisiuk  
 najutsainarlugo;  
 kaumajok — pânêtok  
 allarungnairsiuk  
 keajungnairviksak!
10. Illingnut amuartigut, Mel. 132a.  
 arvertalerkovluta  
 takpaungaromajutitut,  
 nunamik allaivluta!  
 Pânêngmat tokaviksavut.  
 illannâtuarijavut,  
 torârtitigut paunga!
11. Illannâk, amuartigut Mel. 155.  
 ômatingnut nagliktomut,  
 kajungersainit  
 tessiortigilavut  
 nunakut;  
 perkutautsainarkovluta  
 illingnut okperlutalo  
 takpaungarkârtinata.
12. Takpâne kilangme Mel. 249.  
 ivsornaitovingme  
 tussarnidlartomik  
 nakorijomârpaptigit,  
 piulijigigaptigit.  
 Amen Halleluja!  
 Halleluja!  
 Amen Halleluja!





## VII. Pentekostib uvlunganut illingajut.

### 46.

Mel. 132 d.

- III. 1. Nertordlerutigilavut  
uvlok támna ômamut!  
Sâlakartok nertorlavut.  
ullapirsarmattigut!  
Atâtab saimarsaivlune  
tillingmago anernine  
inukotiminulle.

Lit. Sillaksoarmiut illûnatik Nâlegak  
iggiakomijarvig'itsuk; illagêt ivsor-  
naititaujut nakorilitsuk! Kujagid-  
larsiuk tatamnartulliningillo tamaita  
okautigisigik! Kia Nâleka b pini-  
arnersoangit nâvlugit okautigijung-  
narkagît, nakorijungnarlugo nertor-  
narninga tamât?

Mel. 199.

- III. 2. Gûb Erninga nertortaule,  
atâtamut ailaungmat,  
uvaptingnullo kilangme  
nekoksitiksarsingmat.  
Nâpkigijaunipta

nellunaikutanga  
Gûdib anerninga  
tillikliutivâ  
inôsekartitsijok.

Lit. Kilait, kussileritse pângat nuvujanillo idluarnermik korlortokarle! Nuna aitarle, piulijaujutiksarnik annitisivlune. Igvit, Nâlegak, pingortipat. Gûde, inukotitit sivulerlugit sunakajuitokut ingergalauravit, tagva nuna sajukpilulaukpok kilaillo kussilaukput Sinailo saju<sup>1</sup> pilulaukpok Nâleka<sup>2</sup> Israêlitit Gûd.gijangata sângane.

Mânale, Gûde, saimanartunik kovisivotit sillaluktut kingormgutijatillo nukkingerutisimajut nukki<sup>3</sup>sarpattit, inôsekartillugit Gûdemit pijomik, pattangajullo nekoksitipattit pitsiarnernut.

Mel. 151 g.

Ill. 3. Pivluta tokogavit,  
takunâlauktigut!  
Takpângat Anernivit  
tupvigilitigut,  
ômativut pannertut  
sakkêlerkovlugit  
mâna idluarnerub  
perortitanginik.

Lit. Nâlegak. kilait tatamnartullinit ner-toromârpait Gûdiblo miksekârninga okautigijaujariakarpok illagêne iv-sornaititaujune.

Mel. 132 d.

- Ill. 4. Nertoritse, Anernerub  
 uvinik sâlagivâ,  
 piniarnersoarminut  
 pitsartutingmattigut,  
 mâna okpertôkatigêt  
 timingit inigingmagit  
 ivsornaitillugillo.

Mel. 199.

5. Anernek pitsartudlartok,  
 inôsekartitigut,  
 Satanas kassêtoksoak  
 sunakutiginago  
 nertulerkovluta  
 illerasugata:  
 piulijaugapta,  
 Gûdib atâtapta  
 kitorngarivâtigut.

Lit. Sivornagane ungasiktomêlaukpose Kris-  
 tusekalaungitoselo, mânale kanniler-  
 pose Kristusib aungagut ivsornai-  
 tullo kinguvângokatigivâse, Gûdiblo  
 iglungane iglomiokatauvose. Tai-  
 maimat attinga kujagidlarsiuk, pi-  
 niarningit okautigisigik inôkatigêk-  
 suit akkornganne, illipsingnik kair-  
 kojijub piniarningit ajungitut, kair-  
 kungmasse kaumanerminut tatam-  
 nartomut, nunat illûnaita illumer-  
 taurkovlugit tâpsoma nertornarnin-  
 ganik. Illipsingnit okangilase,  
 atâtapsele anerningta okartipâse.  
 Ahâk, NâleKab okautsit tunivait,

okautsinik tussarnertunik okálajut  
unuktoksôvut.

Mel. 151 g.

III.

6. Okálajut inungnut  
Jêsusib aulapait,  
Nálekab anerningat  
illagitsainarpait,  
Kristusib naglingninga  
nellunairtaulerpok,  
nane okarangatta,  
nakorijaulerpok.

Mel. 132 d.

7. Nertorsiuk Gúd Anernek!  
inuit, nertorsiuk!  
Davidib imgerutingit,  
Apostelit okausingit  
inungnut illagingmagit,  
ômasingit kibliklugit.  
Oma kibliklitigut!

Lit.

Upkoaksuit upkuersigik, inôkatigêt  
idluartitaumajut okpernermiglo iv-  
lersijut itterungnarkovlugit. Nále-  
gak nertorsiuk imgerluselo: Igluga-  
saksoakarpogut aulajungnangitunik,  
avalungit sappûlutangillo piulijau-  
viksauvut.

Mel. 199.

III.

8. Omisuktut unudlartut  
illagénik kassêmullo  
pinasuartut, Gûb kivgangit  
anusingortillugit:  
sullitsengilalle,  
Gûb Nálegangata

bitsartutingmagit.  
 Illūnainut aivut  
 sāgiarkojivlutik.

Lit. Imarbiub imaksoangit iktullijāralloarpatta, auladllaralloarpatta aulajād-larninganullo kakkat sajukpilukti-taugalloarpatta, — tagga kôksoak! Kôgarsungita Gûdib iglugasaksoangit kувiasuktipait. Gûde tâp-konanēpok, tamanna pivlugo aulaniatsengilat. Gûdib ikajorpait uv-lârarsukut. Halleluja!

Mel. 20<sup>a</sup> d.

Ill. 9. Mānakut illale  
 nunat illūnatik  
 ullutjauiaiput  
 sôrlo kôksoarnut  
 inûlinartunut:  
 tussarnertunut  
 Jēsub okausinginut.  
 Uvluksanga tikilerpok  
 nerriugijavut.

Lit. Uvlut kingordlingine imaitsomârpok, okarpok Nālegak: Inungnut tamainut anernera kovijomavara, Nālekablo attinga taivlugo tuksiartok piulijaujomârpok. Nālegak nakorijaule issokangitomit issokangitomot illagêktokotingillo okarlit: Amen, Nālegak Jēsuse, kait!

Mel. —249.

- III. 10. Jêsus, kailaurittôk,  
kailaurittôk!  
Amen, kailaurittôk.

\*\*\*

## VIII. Nertordlerutiksat.

## A. Gûdemik pingasðlijomik.

## 47.

Mel. 235.

- III. 1. Nâlegak Gûdivut,  
opigivaptigit.  
Nâksaungitok Atâta Gûd,  
nakorivâtit sillaksûb.
- Kor. Kilangmiugasaksuit  
takpâne unuktoksuit  
Serafillo nertorpâtit.  
naggatekatsengitotit.
- III. Hailig Gûd Jehôva,  
Gûdivut Jehôva;  
hailig Gûd Jehôva.  
Jehôva Zebaot.  
Okpertullo illûnatik  
nuname nakorivâtit,  
Atâta kilangmêtotit  
ernituallo anernit  
tessiorte uvaptingnik  
apkomut miksekârtomut. Amen.

Mel. —208 d.

- Kor. 2. Gûdele, ajortogut  
takunârtigut, naglimut  
kitorngarivluta.

Lit. Nâlegapta Jêsusib Kristusib atâtanga  
sêrkortorvigivavut, atâtaujotôjok ta-  
mainut kitornganik taijaujunut ki-  
langmelo nunamelo, tâpsomunga  
tunidjiviorkovluta pitsartunermik  
ânanauningata amigangiellarninga  
malliklugo ngijôtitauvluta aner-  
ninganut iluptigut, okpernermut  
Kristuse innekarkovlugo ômatip-  
tingne, amâtsiortaulerkovluta tun-  
ganilijaulerkovlutalo naglingnerme.

Mel. 97.

- Ill. 3. Jêsusipta Atâtanga,  
atâtagigaptigittauk,  
ernit tokongmat pivluta,  
aungmut pissiarivluta  
kitorngautingmattigut illingnut;  
kujagivaptigit opigomut.

Mel. 125.

4. Illagêt atâtangat  
kotsiktomêtotit,  
kailaule nâlegaunît,  
inugasaksuit  
akkiksaulerkovlugit  
tokotigilaungmagit  
nagliktub ernerpit.

Mel. 110.

5. Atâtâk, amuanga ernerneut,  
ernivit pitilinga illingnut,



anernît illumnēnarlaurle,  
 issumamnik aulatsitsainarle,  
 ullapirsaumik Gûmit pijomik  
 ômatimne pekainarkovlunga!

Mel. —208 d.

Kor. 6. Unuktut amuakkut  
 uvaptitut, Jêsusemut  
 perkutautillugit.

Lit. Tarnime siorniorninga pivlugo nâmak-  
 sititaunerminik takojomârpok illi-  
 tarsinermullo kivgama tâpsoma id-  
 luartotôjub unuktoksuit idluarsitit-  
 somârpait, ajorningit pêjaramigit.

Mel. 97.

Ill. 7. Gûb saugârsunga tokotak,  
 inuit tamaitaksuit  
 piksarivattit kissivit  
 uvagullo, tokogavit,  
 tokungnut pilloriktinaptigut,  
 pigivluta saputingmitigut!

Mel. 125.

8. Tarnimnit annitikit  
 uvingub issumangit,  
 annerosuktillunga  
 illingnik, Jêsuse,  
 inôniarkovlunga  
 nakorijarnut mâne,  
 piulijaugama.

Mel. —208 d.

Kor. 9. Kissivit nâleklutit  
 inôniaromavogut,  
 Jêsuse, illingnut.

Lit. Kristusib tamaita tokotigivait, inôjut  
kingorngane nangminerningnut inô-  
niarkonagit tâpsomungale pivlugit  
tokolauktomut makkisimangmijo-  
mullo.

Mel. 97.

III. 10. Gûd Anernek, opigomut  
tamapta nertorpaptigit,  
pitiluta Jêusemut  
okpertungortinaptigit.  
Tâpsoma kuviagijanganut  
inôrkovluta, âkingmitigit!

Mel. 125.

11. Kajungertitsinernut  
Jêsub naglingninga  
pititsuk tarniptingnut!  
Tagva naglikpavut  
mâne inôtilluta,  
arvertatsainarluta  
idluarijarnut.

Mel. —208 d.

Kor. 12. Kissiat pitsartunit  
âkigutigivavulle  
tettigēnarlutit.

Lit. Nâlegapta Jêsusib Kristusib nang-  
minek Gûdiptalo atâtapta, uvap-  
tingnik nagligosuktub, saimarsainer-  
minullo manigornartomik nâksaun-  
gitomik nerriugijaksamiglo ajungi-  
tomik tunidsivigilauramitigit, tâp-  
soma ômatise kaiblarligit nekoksiti-  
luselo ajokertûtseme piniarnernelo  
tamaine ajungitune!

Mel. —235.

- III. 13. Tamapta Amenērpogut.  
 Gûdib illagivâtigut.  
 Gûde Atâta Ernerlo  
 Anernerlo nertortaule! Amen!

## 48.

Mel. 132 d.

- Kor. 1. Nakorijartudlarsiuk  
 Nâlegak Gûd ômamut!  
 Okautigijartorsiuk  
 nertornartok! Tamainut  
 pitsiarninga attorpok,  
 pingortitaujut pairivait  
 tarnivullo saimarpait.
- Lit. Nertortaule Gûde, Nâlegapta Jêsusib  
 Kristusib atâtanga, annerilaung-  
 mattigut tâpsomûna sillaksoak tun-  
 ganilijaurkârtinago, piulilaungmatti-  
 gut tâktub pitsartuninganit nukter-  
 tilutalo ernerme erdligijarme nâle-  
 gauvinganut saimausilaungmatti-  
 gullo anernelingnut saimanartunut  
 sunatuinarnut, kilaub pinginik  
 illangiutitiluta Kristuseme. Tâp-  
 somûnatauk, okpililaurapta, Aner-  
 nermik ajunginermik nakkitjuser-  
 taulaukpogut. Tâмна kingormgu-  
 tijaksaptingnut nellunaikutarivavut  
 inukotingita piulijauviksangat tikid-  
 lugo, ânanauninga nertortaurkov-  
 lugo.

- Ill. 2. Halleluja, nâleklugo  
nertoriartulavulle  
Gûde pingortitsijok  
issokangitoksoarmut!  
Kujalivigidlarlavut  
avagosuktotôjok!  
Attê, Gûde Nâlegaujok  
ivsornaitok opigilavut,  
ômamut kujagilavut! Mel. 228.
- Ang. 3. Omatimnik kaitsivunga Mel. 14.  
illingnut, Gûdiga,  
Arn. ikpigitinamga igvit,  
tâmma tunivlugo.
- Ill. 4. Illa ivsornartoksôjok  
mamaitoksôjorlo,  
igvit âkiksulauruktôk  
idluarijarnut!
- Lit. Kaujimaleritse, nunguniartomut silbe-  
remullônêt goldemullônêt piulijau-  
nginapse piusikullupsingnit atâtanut  
adsiunipsingnit, Kristusible aunga-  
nut erdlingnartomut saugârsutut  
sinaungajuitotut ivsornaitotullo  
ilauktub. Mel. 228.
- Kor. 5. Halleluja, nakudlartub  
Gûb erningat tokotaujub  
annerilaungmattigut;  
aungmut pissiaringmattigut,  
serparsarlugit tarnivut,

Ill. kitorngaringmattigut.  
Tagva illa inôviksak  
pilloringnek pigijavut,  
illagékapta aunganut.

Mel. 14.

6. Jêsuse, tagva piginga  
ubvarlunga aungnut,  
tokogavillo pivlunga  
inuillo pivlugit.

7. Okpernekitub tarnima  
tiguliuk aggut!  
Nekoksiuk, ajornikka  
pêjarangne aungnut!

Lit. Gûdib nerriuktitsijub illumertilise ta-  
mainik kuviasungnermiglo ullapir-  
saumiglo okpernermut, nerriugijak-  
sakanmarerkovluse Anernerub ajun-  
ginerub pitsartuninganut!

Mel. 228.

Kor. 8. Halleluja, Gûd Anernek.  
mâna soraijuitomik  
nertudlarlaptigille,  
erniangotinaptigut  
pitoluta Jêsusemut  
anneridlartiptingnut.

Ill. Illa tagva kuvianak  
pilloringnak, tarniptingnut  
piksarivavut nellâgut.

Mel. 14.

Arn. 9. Gûd Anernek, uvangatauk  
innigilaungminga,

Ang. Jêsusib naglingningata  
kibliktautilinga!

Ill. 10. Illa ômatiga piuk,  
nâlekvigilitit:  
innigitsainadlarmiuk  
issokangitomut!

Lit. Tâmnale illipsingnik saputsijungnartok,  
passijaksaunase pidlaraksau-  
naselo sakkertitsijungnartok illip-  
singnik kувiasukluse, Gûde tâmna  
sillatojotôjok, piulijivut nertortau-  
narmik pile opigijaunermiglo pit-  
sartunermiglo ajugakanginermiglo  
mâna issokangitoksoarmullo. Amen.

Mel. 146.

Ill. 11. Nâlegak ômajok,  
Gûdiga nertortaule  
nakorênartaujok  
pingortisimajunut!  
Ivsornaitoksôjok:  
Gûde Atâtaujok,  
Gûd Ernek, Anernek  
opigijaudlarle!

Mel. 228.

Kor. 12. Halleluja, nâleklugo  
Gûdivut nertorlavulle  
attingalo ômamut!

Ill. Kilangmiut illagivlugit  
imgertatôk nertornaumik  
kuviagilavullo:  
Hailig, hailig, hailig

Gûde Nâlegavut, Gûd Zebaot  
nakoritsainadlavalut!

## 49.

Mel. 132 d.

- III. 1. Gûde nakoridlarlavut,  
atâta saimarsaijok,  
tatamnartullitsainartok,  
Gûd ullapirsartivut!  
Manigutsainarmattigut,  
pêjarmagit kiksarnivut,  
Gûdivut nertorlavut!

Lit. Halleluja! Nâlegak nertorsiuk ivsor-  
naitovikotingane, nertorsiuk aulan-  
gitokotingane sôngojome! Nertor-  
siuk piniarnersoangit pivlugit, ner-  
torsiuk ânanaunersoanga malliklugo!  
Illûnatik anerniggît Nâlegak ner-  
torlitsuk!

Mel. 132 d.

- III. 2. Pakkoa nakoridlarpât  
Engelit pitsartujut,  
mâne kujagidlarivât  
okpertut nunamêtut.  
Tamapta nakorilavut!  
Anerniggillo inôjut  
attinga nertorlitsuk!

Mel. 11.

- Ang. 3. Kilak, nuna imarlo  
nertordlerput illingnik,

taimak tarnima, Gûde,  
nertutsainarlitille!

- Arn. 4. Gûde, mallungnartomik  
tarnima missigivâtit,  
kinaunetnik kinaunimnik  
erkaititsainarminga!

Mel. 214.

- Ill. 5. Atâtâk, tunitjijotit  
ernernik naglingnermut,  
Kristus, tokotaumajotit  
pivluta, Gûb sauganga,  
Anernek, tarnekullungnik  
manigornidlartotit,  
illa, ivsornaitotit,  
õmamut nertorpaptigit.  
Gûb nagligosungninga  
nungusuipok illa.

Mel. 416.

6. Tattamnartitsijub Gûb attinga  
inõjose, nertorsiuk!  
Attê, tamapse nertornauringa  
unipkautigēnarsiuk!  
Atâta, Ernek, Anernek  
opigijartudlarsiuk!  
Halleluja, Halleluja!

Mel. 106 c.

7. Opigivaptigit, Atâtâk,  
tarniptigit timiptigit  
kitorngarivluta, kujanak!  
kingormgujerkogaptigit,  
nertortaugit uvaptingnut  
mäna issokangitomut!



Lit. Inornarmék Gûdib akluitoksôningata ittininga tamangnik: sillatujoksô-  
 nermik nellotuitoksônermiglo! Illa,  
 tâpsoma kajusimaningit tukkisijau-  
 jungnangilat apkutingillo nautser-  
 tortaujungnaratik! Tâpsomangat  
 tâpsomûnalo tâpsomungalo illûna-  
 matsiatik ingmatta. Tâmma nertor-  
 taudlarle issokangitomut. Amen.

Mel. 106 c.

Ill. 8. Jêsusiga, nakorivagit,  
 ikajoriartoramga,  
 naglimut âniadlaravit  
 pivlunga, piuligamga  
 Satanasib agganginit,  
 perkutigigamga igvit.

Lit. Kristusib nagligilaukpâtigut ubvar-  
 lutalo ajorniptingnit aungminut.  
 Attanivingortillutalo ajokertuijun-  
 gortilaukpâtigut Gûdemut atâtami-  
 nullo. Tâmma nertortaule ajugau-  
 nerovlunelo issokangitomit issokan-  
 gitomut. Amen.

Mel. 106 c.

Ill. 9. Anernek Gûd, manigoramga,  
 nakorijaudlarit mâna,  
 taimaktauk kaujimatnamga,  
 inôtsemut nukterama.  
 Kuvianartut kissivit  
 uvamne pingortipattit.

Lit. Ijib attautsiblônét takolaungitanga  
 siutiblo attautsiblônét tussalaungi-

tanga inûblo attautsiblônêt ômatin-  
gata issumagilaungitanga, tamanna  
Gûdib âkiksulaukpâ nagliktiminut.  
Uvaptignulle Gûdib nellonairti-  
laukpâ anernerminut. Mâna ke-  
mergovogut sôrlo tachartûtikut er-  
ginaisiorluta pijomârtomele kenar-  
mit kênarmut.

Mel. 101.

III.

10. Gûde, nakorivaptigit.  
Nertorlugo attit angijok  
imgervigidlarpaptigit.  
Atâta, Erneke Anernerlo,  
Gûdetôjok ivsornaitoksoak  
uvaguttauk Gûdigigaptigo.

Mel. 10.

11. Atâta kotsiktome,  
Ernektauk nertortaule!  
Anernek uvaptingne  
innekeinârle! Amen.

## B: Atâtamik.

## 50.

Mel. 235.

III.

1. Gûd, nertorpaptigit,  
Abbamik taivlutit;  
atâtagidlaraptigit,  
kitorngavit nâlekpâtît.  
Engelillo kilangmiut  
kujalênartut ernernik

Kor.

Ill. Kerubillo Serafillo  
 nippersoarmut nertorpátit:  
 Hailig Atáta Gúd,  
 Nálegak Zebaot!  
 Abba, Gúd, Gúdivut  
 Jésub tokunganut!  
 Kilangmut ittersimajut  
 ittigangnut pámakterput:  
 illagivlugit, Jehova,  
 sângne sérkortorpogulle.  
 Nakoridlarivaptigit,  
 kitorngaugapta illingnut. Amen.

Lit. Imák Gúdib sillaksoarmiut nagligivait  
 ernituane tunivlugo, illánatik ok-  
 pertut tâpsomunga assiorkonagit  
 nungusuítomigle inôgutekarkovlugit.  
 Naglingnek tamadja: uvagut Gúde  
 nagligigaptigoungitok, tâpsomale  
 naglingmattigut erninelo tillilaung-  
 mago, ullapirsautaurkovlugo ajor-  
 nivut pivlugit.

Mel. 214.

Ill. 2. Ernine ivlerinago  
 Gúb tunivâ pivlunga,  
 aunganut piulivlunga  
 pidlartaujutiksamnit.  
 Nellâgulle saimaninga  
 ipaksinatsengitok,  
 uvamnut inornartok  
 kujalijutigivara.  
 Gúb nagligivâtigut  
 issokatsengitomut.

Mel. 106 c.

3. Opinak Gûdib saimaninga,  
itsarnit aneringmanga,  
âkiktaungmat nâlegauvinga  
tagvungalo pitimanga.  
aglangmanga naglingnermut  
aglangnut ômanartunut.

Lit. Nertortaule Gûde, Nâlegapta Jêsusib  
Kristusib atâtanga, annerilaung-  
mattigut tâpsomûna sillaksoak  
tunganilijaurkârtinago, piulilaung-  
mattigut tâktub pitsartuninganit  
nuktertilutalo ernerme erdligijame  
nâlegauvinganut, saimausilaung-  
mattigut anernelingnut saimanar-  
tunut sunatuinarnut, kilaub pinginik  
illangiutitiluta Kristuseme, pijung-  
nartilaungmatigut ivsornaitut kin-  
gormgujukatigivlugit kaumajome,  
saimarsautinga ânanaujok nertor-  
taurkovlugo.

Kemergotitse, kanok angijomik nag-  
lingnermik Atâta sakkijârtitsilaung-  
mat uvaptingnut, Gûdib kitorngan-  
ginik taijaurkogamitigut!

Mel. 214.

- Ill. 4. Mâna kuviasungnermut  
atâtaptingnut pita!  
Najorninganêtutitut  
ôlavut naglingninga!  
Nertorsiuk, Halleluja!  
Gûdib piulijipta

naglingniktoksôninga  
nertordlerutigilavut,  
inukotiksaminut  
annerilaungmattigut.

Mel. 70.

- Kor. 5. Atté, tamapse  
Gûdib saimaninga  
xujalivluse  
nertorsiuk illa!  
Saimanermut kairkudlarmasse  
ingminut, kuviasudlaritse!

Mel. 151 g.

- Ill. 6. Saimanek inornarmêk!  
Kujalimut tagva  
uvamnik, pigijamnik  
tunidjilerpunga  
Gûdemut; aulatsile  
illingalârnin, nik,  
idluarijaminut  
tessiulârmanga.

- Lit. Gûdib saimanartunik tamainik perku-  
titaliksûb, uvaptingnik kairkojijub  
ânanaunersoarminut issokangitomut  
Kristuse Jêsusekut, tâpsoma nang-  
minek âkiksulitigut nâmakto-  
mik nekoksitilutalo pitsartutilutalo tun-  
ganilitilutalo!

Mel. 151 g.

- Kor. 7. Manakasakut illa  
angerarvihsavut  
atâtamut akpaunga  
nelliutilârpok;

pânêttut idlnartut  
illagilârpavut  
merngoerserviptingne.  
Kuvianadlarmék!

Mel. 214.

- Ill. 8. Gûdib naglingninga taimak  
nungusuitotôngmat,  
tuksiarpagit, Atâtâk:  
tunidjiviolanga,  
pitsartunimmut tamainut  
erkitsomadllarapkit  
nvluksamne tamaine  
inôjungnairkârtinanga.  
Pâne ungagivlutit  
nakorênalârpagit.

## 51.

Mel. 61.

- Kor. 1. Nâlegak nâlengnartoksoak  
nertulauruktôk,  
tarnik, tamanna ômamut  
tussugidlarpara.  
Ill. Kailaurittôk,  
kujalidlarlutillo  
sagvairit opigungnernik!

Mel. 14.

2. Omamut nellâgôrtomut  
nakorivaptigit,  
Gûde. Nertordlerutivut  
sillab tussarligit!

3. Inuk sunauvâ, Gûd, sângne,  
taimak erkarangne?  
sumiglo piksakarkitâ,  
pillingikuptigut?

Mel. 132 d.

4. Pitsartunit, sillatunit,  
aulatsijok tamainik,  
naglingnit erkaumagapkit,  
pairsidartok tamainik,  
illingnik nertordlerlunga  
nâmaktomik ajorpunga,  
Atâtaga, Gûdiga!

Lit. Inuk sunauvâ, taimak issumagigangne,  
inûblo erninga, taimak pairigangne.  
Nâlegak, piniarnitit angijovaksôvut  
illa unudlartoksôvlutiglo. Illûnaita  
sillatuvlutit âkiksulaukpattit nunalo  
nâmavok perkutingnik. Arloritse  
takovluselo! Kina makkoniga  
pingortitsivâ? anitsijok unurningi-  
nik, kittilugit attingillo taivlugit,  
ajugakangitoksôngmat pitsartujok-  
sôvlunelo; sakkijângitokangilak  
attautsemiglônêt.

Mel. 61.

Kor. 5. Nertortaule Gûd sillaksoarmik  
aulatsijok  
nagligosungnerminullo tamainik  
pairsijok,  
illûnainik  
pijariakartunik  
pillitsivigēnarlutit.

Mel. 14.

- Arn. 6. Kilangmik issivitsijok  
kolliptingne kina?  
Ang. sillalungmik aulatsijok,  
sekinermik kina?

- Ill. 7. Piksaptingnik tunittijok  
uvaptingnut kina?  
sillarnerluksiorupta  
sernârtorle kina?

Mel. 132 d.

8. Illûnâne takovakka  
tatamnartullinitit,  
kilait unipkautigivât,  
Nâlegak, opinarnit;  
nuvujanut kotsiktunut  
tôrpok, Gûdeviksoavut,  
angijok pitsiarnit.

- Lit. Nâlegavut angijôvok pitsartujoksô-  
vlunelo, sillatuningalo ôktortaujung-  
natsangilak. Nellekârluse Nâlegak  
kujagivlugo imgervigisiuk, Gûdivut  
nipliajorvigisiuk harfinut. Kilang-  
mik ulliksijok nuvujanut sillalung-  
miglo âkiksoijok nunamut, iviksuk-  
kanik perorsatitsijok kakkane, ôma-  
junik nerkiksakartitsijok, tullugâr-  
kanik nipliajunik tâpsomunga.  
Gûdib puilaviarsunga imekarpok  
nāmamariktomik.

Mel. 61.

- Kor. 9. Nertortaule Gûd pingortitsijok  
uvaptingnik,



pitsartutingmattigut tessiung-  
mattigullo,  
ullikluta  
sernignigidlarmattigut  
kanoetitaurkôrupta.

Mel. 14.

- Arn. 10. Ajungitunik tamainik  
illingnit pivogut;  
Ang. sernignijigigaptigit  
sivôrangilagut.

- Ill. 11. Pattangaitēnarpaptigut  
nunamētilluta,  
ikajutsainarpaptigut  
nangiartilluta.

- Lit. Nâlegak saimarvekarpok nâpkigosuk-  
lunelo kenuelunelo pitsiarlunelo  
angijomik. Nâlegak pitsiarpok illū-  
nainut piniartanelo tamaita nâpki-  
givait. Illūnatik ijingita miperpâtīt,  
igvillo nerkiksanginik tunitjivigi-  
vattit nelliuningine. Igvit aggaktit  
issivitipattit anernigillo illūnaita  
nāmaksitipattit kuviasuklutit. Ka-  
nerma NâleKab nertornautâ okau-  
tigijaksarivâ, uviniggillo illūnatik  
attinga nertutsainarlitsuk sorairatik.

Mel. 61.

- Kor. 12. Nâlegak nertoruk māna,  
pitsartutingmattit  
piksakartilutillo kilangmit  
naglingnermik;

erkariuk,  
ajugakangitôjub  
issumagitsainarmattit.

Mel. 14.

- Ang. 13. Gûde aulatsinermine  
tamarungnangilak,  
Arn. piniârningit illûnatik  
nertornatsainarput.

- Ill. 14. Taimaimat tettigileruk  
nunamētillutit,  
ôma nāmatsainartomik  
pairitsainarmattit.

- Lit. Gûdib illagikpattigut, kia akkerar-  
torungnarpâtigut? Tâpsoma ernine  
aglât ivlerinago tamaptale pivluta  
tunidlauramiuk, tâmna illagivluge  
tamainik tunitjiviginajangilâtigut?  
Taimaimat issumajârase sumiglônêt,  
illûnainigle pijomajapsingnik Gûde-  
mut nellunaijaileritse, tuksiarluselo  
kenuvluselo kujalivluselo.

Mel. 61.

- Ill. 15. Nâpkigosuktub attinga  
nakoridla vut,  
illûnata tâpsomunga  
nekoksijaujogut.  
nertorlavut!  
Gûde kujagilavut  
issokangitomut! Amen.

## 52.

Mel. 151 g.

- Ill. 1. Tarník, imgitsiarit,  
 Nâlegaviksoak  
 aulatsijok tamainik  
 imgervigivlugo!  
 Kotsiktok nertorpara  
 tamâne nuname,  
 nakorijomavara  
 anernekarnimne.

Mel. 195.

2. Gûdeviksôjotit  
 inornadlartotit,  
 nertordlernivut pigikit!  
 Nâpkigigaptigut,  
 tammakattarnivut  
 kamagingitsertorlugit,  
 uvagut — ômamut  
 nakorilaptigit  
 nertutsainarlutit.

Mel. 416.

- Kor. 3. Tarník, Nâlegak opigidlaruk!  
 Opigēnaromavara.  
 Nuname sulle arvertarama,  
 nakorivara Gûdiga.  
 Tarnemiglo timemiglo  
 tunitijjok nertortaule!  
 Halleluja! — Halleluja!

Mel. 151 g.

- Ang. 4. Gûb piniarningita  
 tatamnatsainartut

- Arn.       ajugakangininga  
             okâlautigivât.  
Ill.        Sutairtut sappingilait  
             piulisârlugit.  
             Opigivara tagva  
             inôsimne tamât.

Mel. 195.

5. Nertortaudlaurit,  
   akkilêngitotit  
   ajornivut malliklugit;  
   nâpkigosungnermik  
   attutsainartotit,  
   tomainik aulatsivlutit.  
   Gûdele, — kaijome  
   kenuersârnermut  
   nâpkigingmitigut!

Mel. 416.

- Kor.       6. Ijit tautungitut tautuktipait,  
             nikanartut inûlivait,  
             ikpigijut pattanganermingnik  
             naglingnermut erkilerpait.  
             Nellekangitub Gûdivit  
             issumagitsainarpâtit.  
             Halleluja! — Halleluja!

Mel. 151 g.

- Ill.        7. Pitit nagligigangne,  
             issumagivattit  
             idluarkutiksangit,  
             saimaromavlugit.  
             Tikiakitillugit  
             idluarijattit  
             kitorngarnut, Atâtâk,  
             sappitsengilattit.

Mel. 195.

Kor. 8. Ajortokullungmik  
 aijokalerangat  
 illingnut, nâpkoarivat.  
 Sângne kugviortut  
 ajortoksôningit  
 issumagijungnairpattit.  
 Naglimut — ajortut  
 kapiasudlartut  
 nâpkoarivattit.

Mel. 416.

Ill. 9. Pilloringmék illa Gûdippingne  
 piulijauviksarsijok,  
 okpertok ômamut illûnânut,  
 Kristusemik tettekartok.  
 Pijariakalerangat,  
 ikajortauullarpok tamât.  
 Halleluja! — Halleluja!

Mel. 151 g.

Ang. 10. Okâlautigivara  
 illerasungnanga,  
 Arn. ajungitok Nâlegak  
 atâtagigapko.  
 Ill. Illagitsainarpânga,  
 nanêtarangama,  
 aktornartut tamaita  
 okiglitillugit.

Mel. 195.

Kor. 11. Hallelujârmilit  
 illûnatik Gûmik  
 atâtauneraijungnartut!  
 Hallelujârmilit  
 Gûmik naglingniktut

III. tâpsomungalo tunijut!  
Gûdivut — Zebaot  
nertorlavut mâne  
pânelo kilangme!

Mel. 9.

12. Amen, Abba Jehova,  
attit nertortaule!  
Nakorivaptigille  
issokangitomut.

## C. Ernermik.

### 53.

Mel. 101.

Kor. 1. Nellopkotimut kaititse,  
illagêt. Jêsusih inungit,  
ittiganginut pitiset,  
tarnipsigut nakorivlugo!  
Sunginapse illiniaritset,  
tâpsomale tamainik pingmasse.

III. 2. Iksivautavit sângane  
pâmangavluta kenuvogut:  
Jêsuset Gûdeojotit,  
ijivut tautuktilaungmikit,  
saimanermik tautulerkovluta,  
nertorlutit tagva perkovluta.

Lit. Nertortaule Jêsuset Kristuset ikpeksak  
uvlomelo issokangitomullo tâmnat-

sainak. Tâpsomûna illûnatik pingortitauvut kilangmêtullo, nunamêtullo, takuksaujullo takuksaungitullo, iksivautaksuillo nâlegauvillo attaniotinerillo pitsartujoksuillo. Illûnamatsiatik pingortitauvut tâpsomûna tâpsomungalo. Tamaitaksuillo perkârtinagit tâmma ilaukpok tamaitaksuillo tâpsomunga pairijauvut.

Mel. 7.

Ill. 3. Jêsus pinarnartok,  
ivsornaitoksôjok  
nertorpât sorairatik  
Engelit illûnatik.

Mel. 101.

Kor. 4. Tokotak Gûb saugârsunga,  
inokotivit nertorpâtît,  
aungnut pissiarivluta  
kennilauraptigut inungnit,  
kiglinganit erkaumagaptigut,  
perkovluta pilorigviksamut.

Lit. Kristuse tikipok ajokertuinerolerlune perkutitik pijomârtunik. Aungminut nangminermanut atausiarlune ivsornaitovingmut iterpok, issokarniangitomik piulijauviksamik piniarutjivlune. Tâpsomane piulijauviksakarvogut aunganut. tamadja ajornernit issumagijaujungnainermik.

Ill.

5. Jêsus issungitok  
puilaviovok  
epkêjartauviksoak  
ajortunit tamainit.

Mel. 7.

Mel. 173.

6. Gûmut nellopkotijunga  
tettituarivagit,  
Jêseuse, pillorikpunga,  
pivlunga auktogavit,  
kejungmêtillutit pêjaivigivarma  
pidlautiksamnigle, tokotigigamga:  
piuliklernit illa okpernermut  
tettigidlarpara nâksaungitomut.

Mel. 155.

7. Nâlegak, nertorpagit,  
nukkegangitok uvanga,  
ajulertok,  
ullapirsalauramga;  
taimaktauk  
Gûdib inukotinginut  
illaliortilauramga,  
piulijigigapkit.

Mel. 101.

Kor.

8. Kattimajoksuit pâne  
anernerillo pilloriktut,  
Gûb erninga opigomut  
nakorisiuk Nâlegavut!  
Illagivlutalo nâleksiuk!  
Nertortaule attinga tamainut!

Lit. Kristuse attaniovok tunitjiviojok pit-  
sartunernik tamainik kilangmelo



nunamelo Nâlegak pairijigivavut  
 ajokertortigivlugolo attanerivlugolo.  
 Tâmina nertortaule issokangitomut!

Mel. 7.

- Ill. 9. Pinarnartut kilait  
 Jêsub mikkigivait.  
 innekaromavlune  
 õmatekulluptingne.

Mel. 183.

10. Omatiga tagga kaipara!  
 Iniksautiuk illingnut,  
 anernikut kajungertitsuk  
 kuviasuktillugolo;  
 naglingnivit akkartitivit  
 taipsomane uvaptingnut,  
 naglingnivit soraingitub  
 õmatiga innigiliuk!

Mel. 101.

- Kor. 11. Nâksaungitomut õmartok  
 Gûd nertorpât Engelingita,  
 mâne okautigigivât  
 illa okpertokotingita.  
 Pânêtose, nakoridlarsiuk,  
 illûnase pingortitaujose!

- Lit. Nertortaule Nâlegak, nertortaule  
 attinga ânanaudllartok inukotingita  
 iningine tamaine mâna issokangito-  
 mullo! Halleluja, Amen.

Mel. 7.

- Ill. 12. Attê, illûnata  
 imgervigilavut

Engelit pânētut  
serritigijangat.

## 54.

Mel. Schoenster Herr Jesu.

Kor. 1. Nālegak Jēsus,  
Gûdeviksôjotit,  
inungorsimajotit,  
nagligivlutit  
nertorlaptigit,  
ânanaunerpaujotit.

Lit. Tarnipta Nālegak nakoridlarpât aner-  
niptalo Gûde piulijivut kuviasug-  
vigivât, nutarârsuk erniangongmat  
uvaptingnut, ernek tunijaungmat  
uvaptingnut. Nālegauninga tuin-  
ganēpok attekarpôrlo: tatamnadlar-  
tomik kajusijomik. Gûdemik pitsar-  
tujoksoarmik, atâtaujomik issokan-  
gitomut, Nālekamik ullapirsaijomik.  
Davidib amârivlugolo kinguvârivâ  
nvloriangojok kausiut kaumarid-  
lartok.

Mel. 228.

III. 2. Kausiut kaumaridlartok,  
ullapirsaumik kaitsijok,  
kuvianarmêk illa!  
Igvit, Davidib erninga,  
tarnima anerijanga  
inukotigivarma,

illūnainik saimanartunik  
pitakalloriktotit,  
annernarnerpāngojojit.

Mel. 83.

- Ang. 3. Jēsusigale illa  
kemagomatsengilara.  
Arn. Nanele pitakarkā  
serrinartomik ōtunak?  
Ill. Pillorikpunga illa,  
Jēsusib naglingmanga.

Mel. 11.

4. Ullapkutigijara,  
kuviasuktitiga  
Jēsusiga, tamainit  
pituarēnarpagit.

5. Allianartut illa  
aktarlukkogivakka,  
tokomut tunilauktok  
unganarnersaudlarpok.

Mel. Schoenster Herr Jesu.

- Kor. 6. Pinarnartunit  
takovaktaptingnit  
pinarnarnerpaujojit,  
igvit tamainit  
annerivlutit  
nagligēnalaptigit.

- Lit. Nakoridlartaule Nālegak, inukotina  
nellipsarlugillo piulingmagit. Gū-  
dipta ōmatingata nāpkiningningagut  
nuijub kotsingnermit nellipsarpāti-  
gut, itikavut torārtillugit apkomut

ullapirsartauvionartomut inukotin-  
gillo illitarsitillugit piulijiksamik,  
ajornernit issumangnarungnaitomik.

Mel. 228.

- Ill. 7. Manigornadlarpok illa,  
Jêsuse, nellunginama,  
tokungnut piuligamga!  
Missigigapko tamanna,  
tagva nunab pingit illa  
nachogitsainarpakka.  
Illa tagva pilloringnak kuvianak,  
Jêsusiga,  
pigigamga pairivlunga.

Mel. 83.

- Ang. 8. Sunamut assianut  
killanângilak tarniga.  
Arn. Jêsusele kissiat  
ullapirsartiga Gûmut,  
Ill. assiotailitiga  
tussugituinarpâ.

Mel. 11.

9. Passigalloarmanga  
idluitullinima,  
pitsartuerutivâ  
Satanas Jêsusima.
10. Tarnikut sukôvlunga  
kanimalerangama,  
tamât piulijiga  
inûlijigivara.

Mel. Schoenster Herr Jesu.

- Kor. 11. Nertortaudlarit,  
nakorijaudlarit,

Jêsuse, uvaptingnut!  
 Uvlut tamaita  
 nâpkigivluta  
 takunâtsainartigut!

- Lit. Nertortaule Inûb Erninga ânanaud-  
 lartok! Tâmma Gûdib tallerplane  
 iksivavok nâlektavulunelo Engeli-  
 nut sôngojunullo pitsartudlartunullo.  
 Tâmma Alfauvok Omegavulunelo,  
 pigiarniovlunelo naggatauvok sivor-  
 liovlunelo kingorliovok ômavulunelo.

Mel. 228.

- Ill. 12. Tarnipkut serridlarpunga,  
 Jêsusemut okperama,  
 ajorungnairtimanga,  
 tâpsomalo nagliktima  
 angerautijomârmanga  
 kuvianartovingmut.  
 Kuvianak! Omanut tamânut  
 kajungidlarpunga,  
 paunga iteromavlunga.

## 55.

Mel. 80.

- Kor. 1. Nertordlerutiksara,  
 illisimautiksara,  
 piksatuarijara,  
 okâlautigijara  
 kaujijomavisiûk?  
 Ill. Kikiaktorsimajok.

- Lit. Jêsuse Kristuse kikiaktorsimajok Gûdib illisimajutiksangortipâ idluarsijutiksangerdlugolo ivsornaijutiksangerdlugolo piulijaujutiksangerdlugolo. Perku it illisimajutiksats illitarsijutiksello tamaita tâpsomane ijersimavut.
- Mel. 68.
- Ill. 2. Gûb saugârsunga,  
piulijiga,  
ômamut kujagivagit,  
amuganga ajornimnit,  
Jêsuse, aungnut  
nagligosumut.
- Mel. 132a.
3. Sungertutiksatsôvotit,  
assingrik nellovunga.  
Piuliklertetôvotit,  
tokungnut kelluvarma  
aungnullo inûlivarma  
ajornimnit, Gûb sângane  
sakkerungnarkovlunga.
- Mel. 80.
- Kor. 4. Okpernimnut tungavik,  
Gûdemut sainnartauvik,  
ajornimnik pëjaijok  
kanimniglo aitaïjok  
kinauvâ? Kaujisiuk:
- Ill. Kikiaktorsimajok.
- Lit. Tâmma ullapirsautigivavut, seningajolikut ullapkoseremattigut Gûdemut ningarosungnerlo tokolugo ingmigut.

Tâpsomûna tamapta apkutiksakar-  
pogut Atâtamut anernerme attaut-  
seme.

Mel. 68.

- Ill. 5. Jêseuse, igvit  
erkilerpagit  
mâna ômamut tamânut.  
Inôtsima naggatânut  
tettigivlutit  
pigênarlagit!

Mel. 132 a.

6. Inôtigigapkit illa,  
pitsartutilaungminga,  
âkiklugolo illuga,  
illingalerkovlunga  
ajungitunut tamainut;  
ômatipkut anernernut  
tessiortaurkovlunga.

Mel. 80.

- Kor. 7. Manigorvigijara,  
saputjauvigijara,  
ômatimnik âkêjok,  
uvamnik inûlêjok  
kinauvâ? Kaujisiuk:  
Ill. Kikiaktorsimajok.

- Lit. Sillaksoarme kapiasungnekarpose, ma-  
nigoritsele, sillaksoak sâlagivara.

Mel. 68.

- Ill. 8. Kugvioruma,  
manigorminga,  
pivlunga kugvioravit,  
kugvikka allarterlugit

kugviornera  
pijungnairlugo.

Mel. 132.

9. Pitsartutigivagillo  
sapulutarivlutit  
manigortigilarpillo  
kiksarnimne tamaine.  
Umiaktoromalônêt  
akkunaksoakarningane  
saputjauvigivagit.

- Kor. 10. Tokuksairutijiga,  
kapiasuktailijiga,  
kilangmut nukterijok,  
kaumajungortitsijok  
kinauvâ? Kaujisiuk:  
Ill. Kikiaktorsimajok.

Mel. 80.

- Lit. Kristusib toko nukkingertipâ inôtse-  
miglo asserojuinermiglo kaumajo-  
mut pititsivlune. Tâpsomunga  
okpertok inôjomârpok tokogallo-  
arune.

Mel. 68.

- Ill. 11. Ajuleruma,  
najulaungminga  
keavingmit nukterlunga  
ânanaunermut takpaunga,  
illingnik tagva  
takotillunga.

Mel. 132 l.

12. Mâna avatigigamga,  
manigorvigivagit,  
avitauniangilanga



illingnittauk tokome.  
Tokungnulle inôtsemik  
illa nungusuitomik  
piksakartilaukparma.

- Lit. Sivorliovlunelo kingorliojob, tokolauk-  
lunelo ôarmijok imâk okarpok:  
Sokkosijuilerit toko tikidlugo, tagva  
niakôtemik ômanartomik tunitjivi-  
gijomagapkit.

Mel. 7.

- Ill. 13. Inôjomavunga,  
tokojomavunga  
kissingnut, Jêsusiga.  
Perkutigēnalaunga!

## D. Anernermik ajunginermik.

### 56.

Mel. 235.

- Ill. 1. Nâlegak Gûd illa,  
Gûdib Anerninga!  
Manigoijotôgavit,  
okpertut nakorivâtit,  
Engelit kilangmiullo  
kujagitsainadlarpâtit.  
Kor. Gûd issokangitok,  
Atâtamit pijok,  
Jêsub ânianganik  
kaujitsijotit.

- III. Tokojut kaningitigut  
okalauktotit inungnut.  
Jêsub tokunganik igvit  
okartidlarivaptigut.  
Nâleklutit ômatipta  
nakoridlarpâtit illa. Amen.  
Mel. 22 b.
- Arn. 2. Anernek pingortitsijok,  
tamainik ômartitsijok,  
Ang. okautsivit pitsartujut  
kiblikpait kittiksaungitut.
- III. 3. Ajokertorpaptigullo,  
Jêsus illitarivlugo,  
taimaktauk Atâtaptingnut  
tuksiartinivaptigut.
- Lit. Amen, Amen! Kujalnermiglo opigo-  
sungnermiglo piviojariakarpotit  
uvaptingnut, Nâlegak Gûde, Aner-  
nek ajunginek Atâta Ernerlo illa-  
liudlugik.  
Ivlernarpok, ivlernarpok, ivlernarpok  
kilangmiugasaksuit Nâlegangat;  
nunat illūnatik illumertauvut tâp-  
soma nertornarninganik.  
Mel. 151 g.
- III. 4. Anernek, illūnâne  
sullivikalaungmît:  
okautsit tussarnertut  
kiblingnartilugit,  
ômatit angmarlugit  
piulijiptingnut,

okalloriktillugit  
kivgait okâlajut.

Mel. 167.

5. Pitsartutilaungmitigut,  
sangédllarapta illa,  
okpernerme nangerluta  
illungertortilluta!  
Nâlegak kivgartorlugo  
sorsuktilaungmitigut,  
sâlagivlugit tamaita  
agviaromadlartu\*!

Aria.

- Kor. 6. Halleluja! Gûdib Anerninga,  
pitsartunit kanipok,  
pairsinernullo ullapirsainernullo  
najorpaptigut. Halleluja!

Mel. 97.

- Ill. 7. Gûd Anernek, opigomut  
tamapta nertorpaptigit,  
pitilluta Jêsusemut  
okpertungortinaptigut.  
Tâpsoma kuviagijanganut  
inôrkovluta, âkingmitigut!

Mel. 151 g.

- Ang. 8. Kiglisiniartotit  
Gûde ômatinik,  
illitarsititigut  
illiorniptingnik!

- Arn. Uvaptigne ajortut  
sulle takojattit,  
erkagilungitavut  
igvit sakkertikit!

- Ill. 9. Gûd Anernek, piginga  
tarnigalo pairivlugo,  
torkorlugo,  
sapperapko nangninek  
pairinek. Igville tessiorunga  
pitsartutilerungalo,  
âkilârpok inôsek. Mel. 155.
- Kor. 10. Kenuevigilaungmitigut,  
kikarniarnak kailblainernik,  
ajokertorluta  
saimarsainernut,  
ullapirsautingnik illumikkit  
ômativut! Mel. 58.
- Ill. 11. Ilikut arvertarnivut  
kujalijutigilavut  
Gûmut! Pitsartuniville  
illagitsainarlitigut  
inôsipta nâninganut,  
pilerpat tokoviksavut;  
pânêtut illagivlugit  
nertordlernivut pigikit! Amen. Mel. 235.

## 57.

- Ill. 1. Gûb illagêktokotingit  
kakamut tungatitaumavut  
nuktitaujungnangitomut.  
Sâlaginasuarlugit  
sullingilat omigijingit, Mel. 230.

pitsartujok tagvanêngmat,  
 serngnigēnartingat  
 Nâlegak Zebaot.  
 Halleluja! — Okarpogut:  
 pillorikput  
 tagvane tokavekartut.

Mel. 520.

Kor. 2. Gûd nertorlavut,  
 nâpkinersoarmut  
 âkisulaungmattigut  
 illagêktilluta;  
 tamapta ingminut  
 amulaungmattigut  
 Zionib kakkangane  
 ernikut Kristusekut,  
 kiksamut sâlagijaunata.  
 perorluta sakkerkovluta.  
 Serrinak angijok!  
 nagliktigêkaptatauk  
 piulijauvluta.

Mel. 230.

Arn. 3. Okautautsainarniarput  
 illagêt kattititaumajut,  
 pairijaujut kotsiktomut.  
 Ang. Nunakatigêt tamaita  
 okarviorkovait Gûdipta,  
 kaisârkovlugit tagvunga,  
 Ill. piulijaunermik  
 nerriudlarlutik,  
 ivsornaitub — anernerub  
 ajortolit  
 Jêsumut tessiormagit.

Lit. Anernek ajunginek, Gûdeojotit issokangitomit, Atâtanit pijotit Nâlegaptingnullo Jêsuse Kristusemut tillijaumajotit uvaptingnut, opigildarpaptigit nakorivlutillo, Gûdib illagêktokotingit nuname katter-sorangne pairivlugillo saputivlugillo. Okpertut illûnaita nunamêtut kairkovattit okautsinut tussarner-tunut kattitilugillo kaumaksarlugillo ivsornaitillugillo. Jêsuse Kristusemêtsainartipattit okpernerme miksekârtome. Illagêt tâpkoa akkorganne ajornivut okpertullo illûnatik ajorningit uvlut tamaita nâmakto-mik issumagijungnairpattit. Nertortaudlarit issokangitomot! Amen.

Mel. 164.

Ill. 4. Gûb anerningat kissime  
piloriktipâtigut,  
inôtilluta nuname  
tessioramitigut  
Jêsusemut illa,  
illagêt tamaita  
Kristusib naglingninganik  
illumertênaramigit.

Mel. 228.

Ang. 5. Halleluja, Gûd Anernek,  
mâna soraijuitemik  
nertudlarlaptigille,  
Arn. erniangotinaptigut  
pitiluta Jêsusemut  
anneridlartiptingnut.

III. Illa tagva kuvianak, piloringnak,  
tarniptingnut  
piksarivavut nellâgut.

Mel. —132 a.

Kor. 6. Anernerub pângat pijub  
illagéktut iglugivait  
ivsornaitillugillo.

Mel. 199.

III. 7. Omatiggit kiblidlarpait  
okautsit tussarnertut,  
ajortut kélervigivait  
neko<sub>AL</sub>sitiksarsivullo;  
epkéjartaugamik,  
arvertadlalerput  
Jésus malliklugo,  
erniangogamik  
anernerub baptijutânut.

Lit. Halleluja, Gûde piulijigivavut. Nâp-  
kigosungnerminut tâpsoma pilorik-  
tilaukpâtigut erniangupsârnerub ub-  
vautânut anernerublo ajunginerub  
nutângortitsininganut, Gûdib kovi-  
lauktangata uvaptingnut amigangi-  
tomik Jêsuse Kristusekut piulijipti-  
gut, uvagut tâpsoma saimarsautânut  
idluartitaumalertogut nerriungner-  
mik kingormgujijuksaurkovluta inôt-  
semik nâksaungitomik. Uvapting-  
nut kitorngaptingnullo okautsit  
ukkoa illingavut ungasiktomêtunullo  
tamainut, NâleKab Gûdipta kairko-  
jomârtanginut.

Mel. 100.

- Kor. 8. Maungaritse illūnase,  
aungmut pissiangojose!  
Anernermut baptitsijok  
māne iglokaromavok.
- Ill. Taimaimat illagēt  
nunguniangilat,  
unēt akunaksūb  
ullitornersūblo  
pikpagit, ochutsengilat.

- Lit. Nālegak nertorsiuk māna okarluselo:  
Iglugasaksoakarpogut aulajungnan-  
gitunik, avalungit sappulutangillo  
piulijauviksauvut. Kōgarsungita  
Gūdib iglugasaksoangit kувiasukti-  
pait. Kувiasukluse imektariartoro-  
mārpose puilavingmit piulijaunar-  
tomit.

Mel. 132 d.

- Ill. 9. Nālegak, taimak pivlugo  
kujagēnarpaptigit,  
illagēktilauraptigit  
epkējarluta aungnut.  
Kenuvogut naglingnernut  
illumertilaungmitigit,  
ungagapta illingnut!

- Lit. Nertortandlarit. Gūde Anernek ajun-  
ginek, Atāta Ernerlo illaliudlugik  
māna i sokangitomullo!



Mel. —249.

- III. 10. Amen Halleluja!  
Halleluja!  
Amen Halleluja!

..\*//..

# IX. Tuksiarnermiglo tuksiarut- jinermiglo pitjutelît.

## 58.

- Kor. 1. Gûd uvaptingnêpok,  
kenuvigilavut,  
opigukta sajungnermut!  
Mel. 195.
- III. Akkonaptingnêngmat  
nekoksitiluta,  
nellopkotimut pâmakta!  
tâpsoma — tamapta  
kennilaungmattigut,  
nakoridlarlavut!  
Mel. 90.
2. Gûb nagligosuktotôjub  
sângane pâmagitse!  
Saimarsaijok najorsiuk,  
Nâlegak opinartok!  
Tautungigalloarpasse  
mâne okpervigijase.  
Mel. 14.
- Kor. 3. Kotsingnerub kitorngane  
erdligitsainarpait,  
nikkanartut illumingne  
kuviagênarpait.

Mel. 195.

- Ang. 4. Gûd uvaptingnēpok,  
tâmnalo Serafit  
kivgartorpât sorairatik.  
Arn. Hailig, hailig, hailig!  
Engelit imgerput  
tamât nertornautingamut.  
Ill. Taimaktau  
nippivut  
Gûd, tussalaungmikit,  
kujagigaptigit.

Mel. 14.

- Kor. 5. Nellekangitub tâpsoma  
naglikamitigut,  
tuksiarnivut tussâvait,  
piksarserkovluta.

Mel. 195.

- Ill. 6. Gûdeviksôjotit,  
kanoktôk uvagut  
nertorlaptigit ômamut!  
Sôrlo Engelivit  
naipertudlarmattit  
kênarniglo takovaktut,  
taimak, Gûd,  
tamainut  
idluarijarnut  
inôtimitigut!

Mel. 90.

7. Kivgartorlutit, Gûdiga,  
angerpunga ômamut,  
illûnarma âkingminga  
timipkut tarnipkullo.  
Kaujilit kaujijomajut,  
inukutaugama Gûmut.

- Kor. 8. Tarnipta, Jêsuse, tarnit  
najutsainarlitsuk,  
ômativut serparsakit  
aungnut kovijomut! Mel. 14.
- Ang. 9. Issumatunata Mel. 195.  
Gûd, taimaititigut,  
ullapirsalaungmitigut!
- Arn. sôrlo perorsiat,  
sekinerarnernut  
perorsitsiartutitut,
- Ill. illume,  
Jêsuse.  
perortimitigut  
napkigosungnernut!
10. Tagga illa, ômatiga Mel. 90.  
âniajutigigangne,  
illingnut tunilerpara  
inûlijaurkovlugo,  
âniarnut ikkingnullo  
ikkomatiniarlugo.
- Kor. 11. Jêsub timivut tarnivut Mel. 14.  
âkitsainarligit  
inigitsainarlugillo  
nertornautiminut.
- Ill. 12. Nâlegak illuvut, Mel. 195.  
innigilaungmikit,  
nuname ivsornaitikit!  
Kailaurit, Jêsuse,  
kaumaksarmitigut,  
nâleklutit naglingnermut,

ômamut — illingnut  
 kêmitênarluta  
 illingnêrkovluta.

## 59.

Mel. 110.

- Ill. 1. Jehova, imgervigivagit!  
 Nancele illiktut Gûdekarkâ?  
 Nertordlernikka kailerlugit  
 pitsartutilaunga Anernernut,  
 perkovlunga Jêsub attingane,  
 tâpsomûna kuviagigangne.

Mel. 79.

2. Nertoromagaptigit,  
 igvit nertordlernermik  
 âkiksoijotit  
 nutakkat kaningine,  
 okausivut âkikit  
 takpaungartilaungmikillo!

Mel. 22.

- Kor. 3. Atâtâk kilangmêtotit,  
 ernivit ikkingit aulît  
 issumagivlugit illa,  
 nâpkigitigut tamapta!

Mel. 110.

- Ill. 4. Atâtâk, amuanga Ernernut,  
 Ernivit pitilinga illingnut,  
 Anernît illumnênalaurle,  
 issumamnik aulatsitsainarle,  
 ullapirsaumik Gûmit pijomik  
 ômatimne pekainarkovlunga!

Mel. 79.

5. Takunâlaungmitigut,  
tatamnartullinernik  
nertordlerangapta.  
Ittikavit sânganne  
kujagidlalaptigit,  
pairênaraptigit illa.

Mel. 22.

- Kor. 6. Atâtâk, tillilauruktok  
anerne<sup>k</sup> ânanausêjok  
Gûdipta saugârsunganik,  
saimarsajok illuptingnik.

Mel. 110.

- Ill. 7. Anernivit tuksiulinga  
okauserijaujungnangitomik!  
Tâpsomalo kaujitipânga,  
kitorngarigamga Jêsuseme;  
tâpsomane atâtagigapkit,  
tagva Abbamik tailerivagit.

Mel. 79.

8. Okpertungortitigit,  
illa nutakkatitut  
illingatitigit!  
Attê, tettekarnivut  
illingnik, unganivut  
sôngolit pitsartunernut!

Mel. 22.

- Kor. 9. Okpernek nekoksititsuk,  
okausernik tettekartok,  
sungertutekarkovluta  
illingnik nellâgut illa!

Mel. 110.

- Ill. 10. Anernivit tuksiartitima  
issumangnik nellautsitipânga

tussarpattillo kenunikka,  
 Jêsub attingane kenugama;  
 tuksiarnimnit anginersamik  
 pititsivigitsainadlarparma.

11. Jêsub attingane kenuvunga,  
 akkisartortima, Gûd, illingne.  
 Tâpsomane ahailangovut  
 pângat kenunikka okpernerme.  
 Pitsainalaurit kujalinermik,  
 pilloriktigamga angijomik!

## 60.

Mel. 149.

- Kor. 1. Gûdivut kaglilavut  
 kenuvigivlugo!  
 tussâvait kenunivut,  
 tettigigaptigo.  
 Ill. Arlorta  
 tamapta!  
 Kenuarijavut  
 piginiarpavut.

- Lit. Tuksiatsainaritse illûnainik pijaria-  
 lingnik, anernikut tuksiarluse kenu-  
 vluselo; taimailiorkovluse sorairase  
 pigârmititse tamât ivsornaitut ta-  
 maita tuksiarutivlugit.

Mel. 79.

- Kor. 2. Kenugapta illingnut,  
 pairksijotit illagênik,  
 kajungersartigut  
 tuksiatsainarnermut;

naglingnernut illuvut  
ôartik; saimanernut!

III.

3. Nâlegak nagligijavut,  
mikiluartomigle;  
issumavut aulatikit  
kellaklugit illingnut;  
kajungerti-  
laungmitigut,  
kitorngaumarerkovluta  
kattimajokotingnulle.

Mel. 161.

4. Kitorngaritsianga,  
ivsornaitiuk inôsek,  
ikligunek  
nellâgut tokolugo,  
aungnullo  
asserorsimanimnille  
illupkut ubvartauvlunga.  
Nutautinga, Gûdiga!

Mel. 155.

Lit.

Kaujimavunga illumne tamadja uvi-  
nimne ajungitokangitomik. Pijo-  
manek uvamnêgalloarpok, nâmak-  
sivlugole ajunginek, tamanna nag-  
vângilara. — Kristusemêtokarpat,  
tâmna nutângortitauvok, pitokak  
itsungnairpok, ahâk, illûnane nu-  
tângorsimavok.

Kor.

5. Kaumanekartilaunga  
inûlidlarmingalo  
illupkut tamapkut;

Mel. 79.



ikpigitillungalo  
asserorsimanimnik,  
saputinga ajortomit!

Mel. 161.

- Ill. 6. Tuksiarnivut, Jêsuse,  
tussakit saimarluta!  
Saimarsainit pigannerle  
okpinginek pêrlugo,  
uvaptingnik  
ikajorit,  
mâne arvertartilluta  
okpernek sôngotillugo.

Mel. 155.

7. Illannâk, ômatiga  
perkovara naglingnernut  
unganermut,  
ivsornarkonagole  
nuname,  
kamaginagit assitit,  
ônarsile naglingnernut  
sakkijârtilauktarnut.

- Lit. Naglingnek erksinermik illakangilak.  
Tamattomunga naglingnek nâmak-  
sivok uvaptinge, kuviasutekarkov-  
luta uvluksame erkartuivingme.

Mel. 79.

- Kor. 8. Jêsus, nertornautingnut  
âkiksulaungmitigut,  
naglerkâraptigut;  
najulerangaptigit,  
erkitsainaraptigut,  
torârvigēnalaptigit.

- Ill. 9. Nálegak Gûd, anernivit  
 kajungersaininganik  
 illangiutitiguttók  
 ônarsitilutalo,  
 ungatsainar-kovlutale  
 Jêsusib naglingninganut.  
 tâмна najutsainalavut. Mel. 161.
10. Gûd Anernek, piginga  
 tarnigalo pairivlugo,  
 torkorlugo,  
 sapperapko nangminck  
 pairinck.  
 Igville tessiorunga  
 pitsartutilerumgalo,  
 âkilârpok inôsek. Mel. 155.
- Lit. Tamainik tuksiarnipsingne kenuari-  
 japsingnik okpituinaritse, tunidji-  
 vioniarapse tamakkoninga, pilâr-  
 passe tagva.
- Ill. 11. Tuksialerupta illingnut,  
 tussartigut saimarluta!  
 Ullapirsautingnik tarnivut  
 illumertikit, Jêsusik!  
 Ungagijivit illûnatik  
 mâna ômamigigamitit,  
 erkaumatsainarpâtittauk;  
 malungnarsiluta tamapta  
 Jêsusib arvertakatipta  
 avatine pairingmagit. Mel. 218.

## 61.

(„Nâlegaunit kailaule.“)

Mel. 228.

Kor.

1. Sillaksoak angmarletôk!  
Tagga, saimanelijartok  
attanek ittilerpok.  
Ajornernit sâgiartut  
tâpsomunga ôksilerput  
ânanaudlarninganik.  
Tautuksiuk ânanaujok, kaumak-  
saijok, saimarsaijok.  
ullapirsauunik kaitsijok!

Mel. 189.

Ill.

2. Erkaumagupko Gûb nâlegauvinga,  
kuviasukpunga, Jêsub aungminut  
âkingmagole, perkutaurkovluta  
Gûdemut; âniadlalaungmallo,  
sulle unuktut  
pititaksauvut  
illagêktunut  
nunamêttut.

Mel. 107.

3. Illûnatik kairkojaumavut.  
Kênangillo tautungillo  
sunaugalloarpattalônêt,  
adsigêngitokangilak.  
Nellojoksuit tâksiortut  
tamaita kairkovait naglimut.

Lit.

Adsigêngitokangilak, illûnatik idlui-  
tullilaukput Gûdemullo nertortau-  
juksaunitik ajulerdlugo akkekan-

gitomiglo idluarsititaulerput tâpsoma  
saimarsautânut, piuliklernermut,  
Kristusib Jêsusib pijanganut. Nelliat  
tâpsomunga okpertok kangusuk-  
titauniangilak. Adsigêngilungilat,  
attausênak Nâlegaringmatsuk illû-  
natik, akluitok illûnainut tuksiar-  
vigijiminut.

Mel. 184 a.

- Ill. 4. Ikomamik, Jêsus, nuname  
ikitsijartulauravit,  
kanoktôk ikoaladlarle!  
Nâlegatuarivlutit,  
Gûdigivlutit serkortorlit  
sângnut sillaksoarmiut!  
Kaumaksarlugit illautikit  
tamaita saugakotingnut!

Mel. 119.

- Kor. 5. Attille, — attille  
sillaksoarmiunut  
tamainut okâlautau!  
Illa pitsartunernut  
ânanaunit sakkijârle,  
tikkerkârnak Nâlegaujotit  
tamainut, — tamainut.

Mel. 30.

- Ill. 6. Nerriukluta utakivogut:  
Nellojut ômatingit illingnut  
sagvarsimajut  
akkiksautisâkit âniarnut!

- Lit. Inûb Erninga tikisimavok, tammar-  
simajut keneriartorlugit piulijartor-

lugillo. Uvamnut pijok annitina-  
golo ajaktorniangilara. Uvanga  
tikipunga, inôtsemik piksaniglo  
nāmaktunik pekarkovlugit. Uvanga  
mianersijôvunga ajungitok. Mianer-  
sijok ajungitok inôtsiminik tunidji-  
vok saukat pivlugit. Sullele assin-  
ginik saugakutekarpunga, iglomit  
tamattomangat pingitunik. Tâp-  
koalo tamaunga pititsariakarpakka  
nippigalo tussaromârpât attautsimē-  
lutiglo kattimgajomârput, attaut-  
semiglo mianerijekarlutik. Uvanga  
kangattartitauniaruma nunamit,  
illūnaita amuaromavakka uvamnūt.

Mel. 107.

III.

7. Unudlartunik Jêseusemut  
sâlertokarniarmangâ.  
okpernekimut kolla: ogut.  
Gûdible saimaningua  
kittiksaungitut tessiorpait  
kaumajomut tâktoksoarmit.

Mel. 151 g.

8. Kikkarvekatsengilak,  
nunaksoak illa  
nāmalerkârtinago  
Jêsub attinganik,  
nâlengnermut inungit  
Jêsusib sânganut  
pâmakterkârtinagit  
opigidlarlugo.

Lit. Nâlekab attinga taivlugo tuksiartok  
piulijaujomârpok. Taimaimat okaut-  
sinut tussarnertunut ullapirsaut  
okâlautaurkovâ illipsingnut, unga-  
siktomêlauptose, kanitomêlauptu-  
nullo, sillaksûb issungit tamaita  
Gûdipta piuliklarninganik takorko-  
vlugit. Tagva tillijaumajôvogut  
Kristuse simerdlugo, Gûdib uvap-  
tigut kaiblarmaasse. Kenuvogut  
mâna Kristuse simerdlugo: Gûde-  
mut ullapirsartauleritsetôk!

Kor. 9. Kigligiutsijose, Mel. 79.  
okariartoritse  
inungnut tamainut:  
Jêsuse âniangmat,  
kejungme tarningermat,  
piulivait tokominut.

III. 10. Illagêt illûnânemiut Mel. 58.  
illagivlugillo inungnut  
okaromavogut:  
Jêsub aunganut  
kivgaujungnairtitaujuksaudllarput  
ajortunut.

11. Gûb uvlunga kaile! Mel. 249.  
Inuit tamapse  
imgervigisiuk!  
Tuksiakatigivapse.  
Tussartaule illûnâne:  
Gûb nâlegauvinga

kaivok tagva.  
Amen Halleluja!

## 62.

(„Nālegaunit kailaule.“)

- Mel. 119.
- Kor. 1. Nālekab, — Nālekab  
nālegauvinga kaile!  
Kaumaningat tâksiortut  
kaumaksalerligille!  
Okpingitokarungnaile!  
Nālegauvikpit kaumaninga  
kailaule  
tamainut!
- Mel. 95.
- Ill. 2. Aggane putoggit Jêsub  
sorairane tamartunut  
issakpait illūnainut.  
Nellojut sunatuinait  
piulijaujomadlartut  
iglominut aitipait.
- Mel. 151 u.
- Arn. 3. Kaumaksartaujogulle  
takpāngat kilangnit,  
nellojut tâksiortut  
nāpkigidlarlavut!
- Ang. Piulijautiksamik.  
tussarnidlartomik  
inuit illūnaita  
okarvigilavut!

- III. 4. Erkeasujititigut, Mel. 58.  
 kajungersarlugit tarnivut  
 taimaktauk timivut,  
 perkojatile  
 nâniatsainaromadlarlugit  
 kuviasunut.
- Kor. 5. Gûdipta Mel. 119.  
 pijaksanga  
 angidlarmat nuname,  
 atté, karngasoijose,  
 illûnainut pitiise!  
 Inertunik kattersijut  
 Gûdib kuviagijanganut  
 unuksi  
 tilaukit!
- Arn. 6. Tamainik pingortitsijotit Mel. 29.  
 Jêsus, nachogitsengilattit  
 nellit sillaksoarmiut,  
 tamaita nâpkigivattit.
- Ang. 7. Taimaimat tussumarikipogut,  
 sulle nellojut unudlartut  
 okautivlugit illingnik,  
 piuliklerteojotit.
- III. 8. Karâlit kakkanginit Mel. 151 u.  
 India tikidlugo,  
 Afrikab nunangine  
 kiaktakartune,  
 nellojune tamaine  
 niplertokadlarpok:



kaitit e, përsititse  
kelaumgujapsingnik!

Mel. 58.

9. Jësuse, illagëktitatit  
unuksivalliatilaukit  
nertornadlarnernut,  
aukpit inuit  
okpingitut sâgiartiligit  
illingnuttôk!

Mel. 119.

- Kor. 10. Naglingnek, — naglingnek  
illungertûtigivat;  
inungnëtsomavlutillo  
kuviagitsainarpat.  
Taimaimalle inuksuit  
illünaita perkutautikit!  
Pigikit, — pigikit!

Mel. 151 u.

- Ill. 11. Nunanut illünainut  
Jësusb attinga  
nertornartok âtaule  
annorinut sôrlo!  
Siamartitaulaurle  
opigijauninga,  
nâlegaumariklunc  
utterkârtinago.

Mel. 58.

12. Gûb nâpkigijomatsengilait  
inuit kajomalungitut  
Gûb saugârsunganut,  
tokolauktomut  
ajornivut pivlugit kejungme,  
piulivluta.

Mel. 225.

13. Jêsusib — Kristusib,  
Gûdib annerijangat  
inuit illûnaita  
sakkertitsomârmagit,  
idluartotuamik  
erkartorniarlugit.  
Okpertulle illûnaita  
ittertipait iglominut,  
Hosianamik pita!

## 63.

(„Nâlegaunit kailaule.“)

Mel. 119.

Ill.

1. Gûdivut, — Gûdivut  
kujagitsainarlavut,  
okautsine tuningmagit  
uvaptingnut okautjivut,  
Gûde nangminek pivluta  
ajornivut péjaromavlugit  
tokomut  
ailaungmat.

Lit.

Gûdib Kristusemêdlune sillaksûb  
inungit ullapirsarpait ingminut ulla-  
pirsainartomiglo illumertilluta okâ-  
larkovâtigut. Okautsit tussarnertut  
tamakkoa Kristusemik pitsartunio-  
vut Gûdemit. pilloriktillugit illû-  
naita okpertut tâpkonunga.

Mel. 58.

- Kor. 2. Inungnut okarkojaujose,  
okausekatsainalauritse,  
Kristusib tamaita  
pingortingmagit,  
inuit assioulauktut amma  
piulivait.

Mel. 22 a.

- III. 3. Omatipta tungavingat,  
illagêktut tettevingat,  
tagva, Gûde, okautsitit  
tungavigitsainarlavut.

4. Jêsuse Krist, najortigut!  
Tâksiorkonata sumut,  
okausernut illuptingne  
kaumaksatsainartigulle!

Mel. 167.

5. Nâlegara, okautsitit  
piksaritsainarlakka,  
angnerpâkutigigapkit  
nunab pinginit illa.  
Okautsitit pingikupkit,  
tettiksara nanêkâ?  
Okpernermut okautsitit  
tettituarivakka.

- Lit. Kuvianartoksôvut illa okalloriktut  
ittigangit, ullapirsauunik okâlajut  
ajungitomiglo okauttijut, piulijau-  
nermiglo okâlajut. Okpernek okâ-  
lanermit pivok okâlanerlo Gûdib  
okausinginit.

Kor. 6. Attê, tillijaujose,  
sivumuaritse  
maksoatsainarluse,  
nokarniarase! Mel. 8.

7. Gûdipta saimaninga  
kaujijautillugo  
nunaksoak illûnât  
aivigidlarsiuk!

Ill. 8. Kilait Gûb nertornarninga  
okautigivât,  
nunablo sakkijârtipâ.  
Piulijaujulle, pissiarijaujut  
ômunga nippangertuksauvât?  
Aukak, Gûde okautigisiuk  
ômamut, piulilaungmattigut.  
Nangminipsingnik pititse  
Nâlekamut,  
okautigijaurkovlugo illipsingnut! Mel. 221.

9. Illa, Gûd, okautsilit  
pilit illûnainut,  
nâpkigosungnivillo  
inuit kiblikligit!  
Pijungnartimitigut  
okautigivlutit!  
Sorairpatta nippivut,  
ujarkat niplerlit! Mel. 151 g.

Lit. Okausek kanimnit annijok sullinane  
utertuksaungilak uvamnut, idluari-

jakkale piniaraksarivait nāmaksiti-  
taksarivlugolo suna pivlugo tilli-  
gapko.

Mel. 68.

- Ill. 10. Taimailungipat,  
Gûb kivgangita  
okumaitiginajarpât,  
inuit sagiarkovlugit.  
Gûb okausinga  
kiblêjok illa.

Mel. 11.

- Kor. 11. Okautsit kiblingnartut,  
pigijominadlarlut  
nuname siamarlit,  
inuit kaumarlugit.

- Ill. 12. Jêsuse, kêarnut illannârnartomut  
kaumaksakit illagêktut,  
inungillo tamaita ingmikôrlugit  
naglimut nekoksitikit;  
kivgatit tunidsivigilaukit  
ikkivit aungat pitsartutânik,  
ajokertuijunik nertornartunik  
kingomaklerkonagille illagêktut.

- Lit. Nâlekab okausingit miksekârtôvut  
angersimaninelo nellautsititsainar-  
pait. Jêsuse okarpok: Kilag'lo  
nunalo nungujomârpuk, okausikkale  
nungujomângilat.

Mel. 155.

- Ill. 13. Amen, tunganadlarput  
Jêsusipta okausingit;

angernine  
nellautsitiniarpait.  
Taimaimat  
ikajokataulaungmita,  
nuname nâlegauvinga  
anginersautillugo!

## X. Uvloksiorviksiutit.

## 64.

(August 13.)

Mel. 26.

III.

1. Nâlegapsingnut sâtitse  
pâmakterluse unganermut  
nellopkotimut, opigomut,  
aungmut pissiaringmasse!

2. Atausiotēnartigut,  
attautsemut tungatitigut,  
ikkingnillo inertitigut,  
taimak illagēktitigut!

Lit.

Saimanermut piulijaumavose okper-  
nikut; illipsingnik taimaingilase  
Gûdible tunnergutâ tamanna; sena-  
majigigaptigo, pingortitauvluta  
Kristuse Jêsuseme ajungitullerko-  
vluta, Gûdib sivorngagut âkiksu-  
laungmattigut, taimailiorkovluta.  
Mâna tujormiangojungnairluselo ta-  
korngartaujungnairpose, ivsornai-  
tulle kinguvângokatigivâse Gûdiblo  
iglungane iglomiokatauvluse; iglo-

liangomavluse Apostelillo nellautai-  
jullo tungavigijangannut. Tamatto-  
munga Jêsuse Kristuse ujarauvok  
terrekôvlune.

Mel. 115 b.

III.

3. Pillorikpok illa ullapirsaumik  
nagvârsimajok, Atâtamullo  
agviartaunane najutsungnartok,  
ominautaijarsimajok Jêsub  
ikkinginut; tâmna illa  
alliajutekarpok  
nungusuitomik.

Mel. 155.

4. Okpertut pilorikput,  
Gûmit erniangomavut,  
ungagivât,  
ônartisimavullo  
tâpsonia  
anerninganut Jêsublo  
aunga pinarsitigivât  
tautukôtsainarpâllo.

Mel. 161.

5. Piulijaumajosele  
Jêsub Kristub aunganut,  
kitorngaujutitut Gûmut  
ullapirsartaujose,  
okalaukta,  
nippekarta  
pijariakarniptitut  
Jêsub pitsartuninganut.

Mel. 39.

6. Anernermut erniangomalerapta,  
Kristusekut katangutigêlerpogut,



kilangmullo ingergakatigêkluta  
illūnata akpangerkatautivogut.

- Lit. Taimaimat Gûdib annerimajangititut  
ivsornaititullo naglingnartutitullo  
attinialeritse ōmanut nâpkigosung-  
nermik inôtsiarnermiglo piojoringi-  
nermiglo kenuēnermiglo kamangit-  
sertornermiglo; illipsingnut illannâ-  
rêkluse issumagijungnairtigêgitse,  
nellise erkartuitiksakarune assiminut.  
Sôrlo Kristusib issumagijungnaivi-  
gilaungmasse, taimaktauk illipse  
pitiſe. Tamakkoale tamaita kân-  
gitigut attiniarsiuk naglingnek, tagva  
nāmaksinerub kellaksutâ. Ullapir-  
saullo Gûdemit pijok attaniotēnarle  
ōmatipsingne. Tamattomunga kair-  
kojaumagivose, attautsemik timeor-  
kovluse.

Mel. 166.

- Ill. 7. Anernek, pângat pijotit,  
nagligosuktigut!  
Tamât tamakattarnivut  
kiksautigilerpavut.  
A,ortôgalloarluta.  
Jêsuse, pigaptigut,  
taimaimallo attit māna  
nertoromadlarpavut.

- Ang. 8. Naglingnekartimitigut  
ullapirsarnartomik,  
Arn. ōmativullo illingnut

III. attausēnangortikit.  
 Illagēkluta ōmatit  
 aivigigangaptigo,  
 idluinivut pējakit  
 aungnut ubvarlutalo.

Lit. Ahāk, ānanaudlarmék takorannidlar-  
 méglo, katangutigēt issumakakati-  
 gēklutik iglomiokatigēkpatta. Tag-  
 vane Nālegak pitakatsainarkojing-  
 mat saimartitaunermik inôtsemiglo  
 issokangitomut.

Mel. 141.

III. 9. Nagliktigēgitse,  
 perkutaujose  
 ikkiliksoarmut,  
 kununaselo  
 attausiotitse!  
 Jēsusib aungat  
 ōmativut illa  
 ōnartiligit!

10. Saugārsuk ikkilik  
 illūnaptینگnut  
 nertortaurkovlugo,  
 ikkomanivut  
 kaumarkovlugolo  
 ōmatiptingne  
 Jēsusib ikkingit  
 kaumaimangmatta.

Mel. 167.

11. Atausingortitiguttōk  
 inōsiptingne mâne,

sôrlo igvit atâtallo  
 attausiudlaraptik!  
 Ikkoalanernit illa  
 kaumasivut kaumaile!  
 Tagva takuksauniarpok,  
 perkutigigaptigut.

## 65.

(November 13.)

Ill.

1. Illagêt

pairijingat

ômamut nakorisiuk!

Sânganut

kuviasumut

nertordlernek tunisiuk!

Inungitatauk itsak

nakôrivât Nâlegak.

Illa nâlegauvinga

pitôngmat, opigukta!

Mel. 205.

Lit.

Gûde attanerivavut itsarnit, ikajor-  
 nernik sunatuinarnik piniartok nu-  
 name. Saugârsuk attaniovo<sup>k</sup> attan-  
 ernut illûnainut Nâlegauvorlo  
 nâlekanut illunainut tâmnalo illa-  
 givlugo annerimajangit sâlakaro-  
 mârput.

Ill.

2. Kuvé, ôktortaumajok

âniakut pivluta,

Mel. 151 g.

nagliktivut tokomut  
aulatsijotðvok.  
Unersiorviovok  
tettigijiminut,  
tikitaupatta sumut.  
Nellagðtsainarpok.

Mel. 114.

3. Uvamnigle pairsigavit, Gûdiga,  
pêrpattit tarnib okumainingit  
illûnaita, torârvigigupkit,  
anernerublo ullapirsarmanga,  
nekoksivunga saimarsainernut,  
erksijungnairtinamga illupkut.

Lit. Kuviasûtigivara, NâleKab nippiga ke-  
nunikkalo tussarmagit, siutine ma-  
ningmago uvamnút; tamanna piv-  
lugo inðsera nâvlugo nipliavigijo-  
mavara.

- III. 4. Okumaigijattit  
okautigisâkit  
ômunga, tussarmattit  
ikajorniarlutit.

Mel. 7.

5. Amen illa,  
Halleluja!  
Tamapta nertorlaptigit!  
tessiornit  
uvaptingnik  
tukisikattalaukpavut.  
Takunâtsainarmikit  
illagêktokotitit;

Mel. 205.

illõnatik attunit  
illingnut perkutaulit!

Mel. 151 g.

6. Saimarluta õmatit  
ittervigilavut!  
Ajortut nâpkigikit,  
taimaktauk âniajut!  
Tarnimikut kiksartut  
manigutsainakit,  
ungajullo illingnik  
illannârēnakit!

Mel. 114.

- Ang. 7. Gûd, pairikit tamât kattititatit  
inõgutiksakartilugillo;  
Arn. tamartut keneriartulaukit  
kairkovlugillo uttertilaungmikit;  
Ill. kanimajut inûlilaungmikit  
illõnaita issumagivlugit.

- Lit. Gûdible tunitjivigilise ajoksarungnai-  
rutiksapsingnik tamainik akluiner-  
minut ânanaunerme Kristuse Jê-  
susekut, tunidjiviomajokut tamainik  
atâtanganut.

Mel. 7.

- Ill. 8. Kenuvigijitit  
kipilungilattit,  
mikijut angijullo  
igvit sappingilattit.

Mel. 205.

- Ang. 9. Kissivit  
niakõgit!  
illiniarteovogut.

Arn. Apkomut  
idluartomut,  
Nâlegak, tessiortigut!  
Ill. Pitit illagilaukit,  
nâlegomagaptigit,  
ungamut angernitit  
ivleritsainarlugit.

Mel. 151 g.

10. Kuviagidlarluta  
pairitsainartigut!  
Nanēmangâptalōaēt  
ikajormitigut!  
Aulatsijotōgavit,  
tessiutsainakit  
illingnik okâlajut  
kaumaksadlarlugit.

Mel. 114.

11. Jêsusiga, illagêt Nâlegangat,  
attit uvaptingne nertornarpok.  
Kinguvâvut pilloriktikittauk  
illingnullo kitorngautilaukit,  
saimanernut illangiutitikit,  
sôrlo uvaptingnut pilauravit!

Lit. Nâlegak kaumanerivavut Nâlekab  
tâktok kaumaniotipâ. Nâlegak aipa-  
rivlugo sorsuktut pittarungnarpakka  
Gûdigalo aiparivlugo avaloksuit  
aptusârvigijungnarpakka. Gûdib  
pitsartunekartipânga.

Mel. 7.

Ill. 12. Illagêt sangêtut  
sâlakartungorput,

ajugakatsengitok  
pitsartunerivlugo.

Mel. 205.

13. Nâlegak,  
attaviksak,  
okpervigēnarpaptigit,  
illingnik takonata  
saimanit tungagivavut.  
Okpertokotivillo  
pitsartutigidlarpât  
saimarsainit kaut tamât  
sungertutigivlugo.

## 66.

(Illagêt uvloksiorvingannut illingajut.)

Mel. 205.

- Kor. 1. Illagêt  
Nâlegangat  
ânanaujok nertorsiuk!  
Nâlengnek  
nâmagivâ,  
nertutsiarangaptigo.  
Inukotingitalo  
ômamut nâlengningat  
nertornautigidlarpâ,  
tokotigigamigit.

Mel. 184 a.

- Ill. 2. Nâlegavut nakorivavut,  
illagêt pissiaringmagit,  
piulivlugit kattitingmagit,

inôniakerkovlugit  
ôma idluarijanganut,  
issuanit kenermagit,  
taimainiallo nagligosumut  
najorpait pairivlugillo.

Lit. Iglutit ânanavaksôvut illa. Nâlegak  
Zebaot. Tarnima Nâlekab igloru-  
singit tussugivait kêmitigvigivlu-  
gillo. Uvlok attausek iglorusing-  
nédlune nâmanersauvok uvlunit  
assinginit tausendinit. Upkoamik  
udsertortejomangârpunga Gûdima  
iglungane akkunit innekarnermit  
Gûdekangitut iglungine. Pillorik-  
put iglungne iglokartut, tâpkoa  
nertutsainarpât.

Mel. 69.

Ill. 3. Kuvianadlarmék  
Nâlekab iglungit,  
illagêktut  
kattimaviksangit,  
mâne  
nertortaurkovlugo.

Kor. 4. Gûmik nellâgut  
opigosudlarput  
pititaujut  
illagêktitarnut,  
nâle-  
gauvit pigilerpât.

Mel. 107.

Arn. 5. Ovanemiut sivorlivut  
tâktoksiulaukput illa,



Ang. ajornek kivgartorlugolo  
Jésus illitaringilát,  
Ill. nerriungnekatsenatiglo  
inótsemik nâksaungitomik.

Arn. 6. Erkarsautinik aulatsijub  
kivgarne kajungertipait,  
Ang. ikajoriartorkovlugit  
mâne kellaksimajunik.  
Ill. Ullapirsaumik okâlajut  
illapsumut mâne niuvut.

Mel. 520.

7. Uvlome sulle  
saimauserpâtigut;  
okâlaviovogut  
Gûb okausinginik,  
sulle ajortut  
kairkovait ingminut  
nâpkigijomavlugit  
inukotinelo  
nekoksitidlarpait piminut,  
tarningit nâmaksitillugit.  
Tamapta  
kaut tamât  
pitsiarvigivâtigut;  
kujagidlarlavut!

Lit. Saukatitut tamarsimajutitut ilaukpose,  
mânale sâgiarsimavose tikisimav-  
luselo tâpsomunga sôrlo ujarkamut  
ômajomut. Illipsetauk ujarkatitut  
ômajutitut igloliangotitse tagva,  
igloksoangolerkovluse anerneling-

mik ajokertuijuksaulerluselo ivsor-  
naitunik, tunitjijuksaurkovluse tu-  
nergutunik anernelingnik Gûdib  
îdluarijanginik Jêsuse Kristusekut.  
Gûdible tungavilianga sôngojoj  
aulajungnangerpok imaitomik nellu-  
naikutalik: Nâleka pine illitarivait:  
imaitomiglo: Kristusih attinganik  
taisijok idluitullinermik attorung-  
nairle.

Kor.

8. Illagêt tamapse,  
Jêsub aunganut  
kibliktaumavisê  
takuksaujomik?

Ill.

Kangusudlarpogut  
sângne, Nâlegak,  
kiksartipâtigut  
sunaunginipta.

Mel. 141.

9. Nâlegarle ::  
najudlartigût!  
Kenuvogut ::  
saimarsaigavit,  
ômativullo aungnut  
tamaita epkêjakit,  
sorairata ::  
nagligivlutit.

Mel. 56.

10. Ajornivut ::  
pêjalaukittôk!  
Ikkingnullo ::  
auliksoarnut

ijertortigut māna,  
tagva inôtillua  
nâletsainar ::-  
omavaptigit.

**Lit.** Nâlekab Gûdipta illagilitigut, sôrlo  
atâtagijavut illagilaungmagit. Tâp-  
soma kemangniaratigut agganelo  
erkitiniaranigit uvaptingnit, ôma-  
tivut sangutillugit tâpsomunga, ar-  
vertarkovluta apkosiningine tamaine  
mallerkovlutalo perkojanginik illu-  
siorkoanginiglo idluarijanginiglo  
perkolauktanginikatâtagijaptingnut.

**Kor.** 11. Illagêt Mel. 205.  
kemangnagit  
naju~~sain~~alaukilletôk!  
Piulikler  
tetôgavit,  
tettituarivaptigit.  
**Ill.** Tamaita allarpavut,  
ikajortetôgavit,  
tamât pingortitavit  
nâlegaksarivâtit.

Mel. 164.

12. Kanoktôk nertornautingnut  
illûnata nuname  
illingatitsainartigut!  
Takpaungartuksatitut  
itsainarkovluta,  
anernivut illa  
tarnivullo timivullo  
pidlaraksau~~der~~konagit.

## 67.

(Attanerub inúlervianut illingajut.)

Mel. 61.

III.

1. Nâlegak nâleognartoksoak  
nertulauruktók,  
tarník, tamanna ômamut  
tussugidlarpara.  
Kailaurittók,  
kujalidlarlutillo  
sagvairit opigungnernik!

Lit.

Kuviasudlaritse Nâlekame. idluartose:  
idluitailijut nertutsiaraksarivât. Pi-  
loridlarput inôkatigéksuit Nâleka-  
mik Gûdekartut. Tâpsoma illûmatik  
ôimatingit senavait, piniarningit  
illûnamatsiatik kamagivait. Ua-  
tadlartunik nokartitsivok nunak-  
soarme illûnâne ullapirsautekartit-  
sivlunelo kigililervingine. Nekok-  
sitipait saimnerminut nâmaksitillu-  
gillo perkutinik.

Mel. 132 d.

III.

2. Nakorijartudlarsiuk  
Nâlegak Gûd ômamut!  
Okautigijartorssiuk  
nertornartok! Tamainut  
pitsiarninga attorpok,  
pingortitaujut pairivait,  
tarnivullo saimarpait.

Mel. 14.

Kor. 3. Piksaptingnik tunitjijok  
uvaptingnut kina?  
sillarnerluksiorupta  
sernârtorle kina?

Ill. 4. Ajungitunik tamainik  
illingnit pivogut;  
serngnigijigigaptigit.  
sivôrangilagut.

Lit. Kia NâleKab piniarnersoangit okauti-  
gijungnarpagit nakorijungnarlugo  
nertornarninga tamât? Kujagijo-  
mavagit, Nâlegak, attillo imgeruti-  
givlugo kujalijutiksanik, attanek  
saimarvigidlarangne ajungitullivi-  
givlugolo mingoartitat. Tunidsivi-  
givat ômatingata pijomajanganik  
kippilungilatillo ômatingata tuksia-  
rarijanganik. Koverivat saimanar-  
tunik, kuviasuktipat kuvianartunut  
kênavit sângane. Nâlegak, ajungi-  
tullivigilauruk saimanartungortilu-  
golo uvlut unuktut sulle.

Mel. 106.

Ill. 5. Nâlegak takunâlauruktôk  
attanivut kotsiktomit;  
saimanernut tessiulauruk  
illangillo pairivlugit!  
Tamaita kaumaksalaukit  
kuviagijautillugit!

Mel. 151 g.

6. Attanek saimalauruk  
saputivlugolo,  
pitsiarvigēnaruk  
nekoksivlugolo!  
Tunidjivigingmiuk  
sillatudlarnermik,  
attaniotillugo  
idluarijarnut.

Lit. Idluarnerub nunakatigēt angijororti-  
pait. idluitullinerle inuit nacho-  
nautigivât. Taimaimat kiglisiniarta  
nautsertorlutalo apkutigijaptingnik  
sâgialerlutalo Nâlekamut.

Mel. 132 d.

- III. 7. Gûde, nâletsiartomik  
ômatekartilaunga,  
kitorngatit perkogangne  
attanek nâleklugo.  
Illingnut tillijaumavut  
attanit, kamarkovlugit  
inuit illusinginik.

Mel. 95.

- Kor. 8. Nâlegaviksôjotille,  
inuit piuligangne,  
tamaita ômatingit,  
Jêsuse Krist, amuakit  
illingnut, tamarsimajut  
tessiukit apkutingnut!

Mel. 96.

- III. 9. Gûd, iglomiokatigēt  
attaruiliningillo

saimalaukit; aklujullo  
 sangētullo ikajukkit!  
 Ajortut idluiningit  
 issumagijungnailaukit!

Lit. Nālegak, saimarvekarnit sakkijârle  
 uvaptingnut; ikajulauktigut! Tussa-  
 romadlarpunga Gûdib Nāleka  
 okauserijanganik, inukotine ullapir-  
 saumik angervigingmagit. Illa, ika-  
 jorninga kannipok sivôrajunut  
 tâpsominga. Nunaptingne piloring-  
 nartokarletôk, pitsiarnek nertornar-  
 nerlo pârtigêktillugik, idluarnerlo  
 ullapirsaullo kuniktigêktillugik.

Mel. 8.

Kor. 10. Nâpkinningnernut, Jêsus,  
 najutsainartigut,  
 akkonartaurkonata  
 omigijiptingnut.

Ill. 11. Saimanernut, Nālegak,  
 pitsartutitigut,  
 ajungitut tamaita  
 agliserkovlugit!

12. Nertornarnit, Gûdivut  
 sakkijâtsainarle;  
 ajortunit tamainit  
 piulilauktigut!

## 68.

(Umiaksoakarninganut.)

- Ill. 1. Gûb nagligosuktotôjub      Mel. 90.  
       sângane pâmagitse!  
       Saimarsaijok najorsink  
       Nâlegak opinartok.  
       Tautungigalloarpasse  
       mâne okpervigijase.

Lit. Kailauritse, erkiertorluta Nâlegak  
       nertorlavut! Kujalivluta kênangata  
       sânganut tikilerta imgerutinullo  
       iggiakomijarvigilavut, Nâlegak nâp-  
       kigosudlarmat pitsiarningalo itsai-  
       narmat issokangitomut.

- Ill. 2. Tuksiartuksaungilanga      Mel. 214.  
       Gûd kujagēnarlugo?  
       Aukak illa, naglingmanga,  
       ikpigitsainarapko.  
       Naglingnermik kissiane  
       ômatinga tettepok,  
       piniatsainarporlo  
       pairivlugit kitorngarne.  
       Gûb nagligosungninga  
       nungusuipok illa.

3. Tarnîk, imgitsiarit,      Mel. 151 g.  
       Nâlegaviksoak  
       aulatsijok tamainik



imgervigivlugo!  
 Kotsiktok nertorpara  
 tamâne nuname,  
 nakorijomavara  
 anernekarnimne.

Lit. Umiaksoakut umiaktortut imarbik-  
 soarme, Nâleka<sup>b</sup> piniarninginik ta-  
 kolauktut takolauktullo tâpsoma  
 tatamnartullininginik ittinerme, oka-  
 rangat akunaksoakartitsivlunelo  
 makkitatitsijomik mallingnik, sai-  
 marmivlugolo sillarnerluksoak ak-  
 lairartuinartillugo, mallillo nokkar-  
 matta kuviasulertullo kissarvingmut  
 ângmagit — tâpkoa Nâlegak kuja-  
 gijaksarivât. Angijoksôvut tatam-  
 narlarmiglo piniarnitit, Nâlegak  
 Gûde ajugakangitovitôjotit!

Mel. 132 d.

Ill. 4. Gûde nakoridlarlavut,  
 atâta saimarsaijok,  
 tatamnartullitsainartok,  
 Gûd ullapirsartivut!  
 Manigutsainarmattigut,  
 pêjarmagit kiksarnivut,  
 Gûdivut nertorlavut!

5. Kujagijartorlugolo  
 tikisiuk tamapse,  
 nertoriartorlugolo  
 imâk tuksiaritse:  
 tamaita issumagivait,

tamaita idluarsarpait,  
Gûd nakoridlarsiuk!

Mel. 16.

6. Gûb illingatitsiarpait  
tukisiniartatit,  
mallit unêt iktullijârlit,  
Jêsumêtuinaruvit.

7. Gûb aggangit pitsiarput,  
tamaita pijungnarpait,  
okumaitut nangianartut  
sappiutitsengilait.

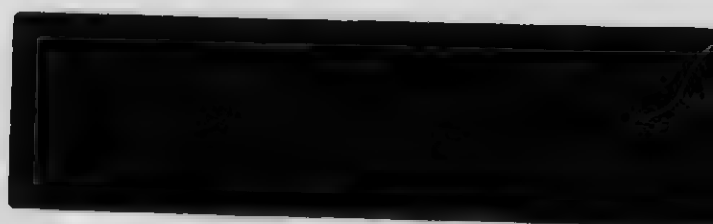
Mel. 151 g.

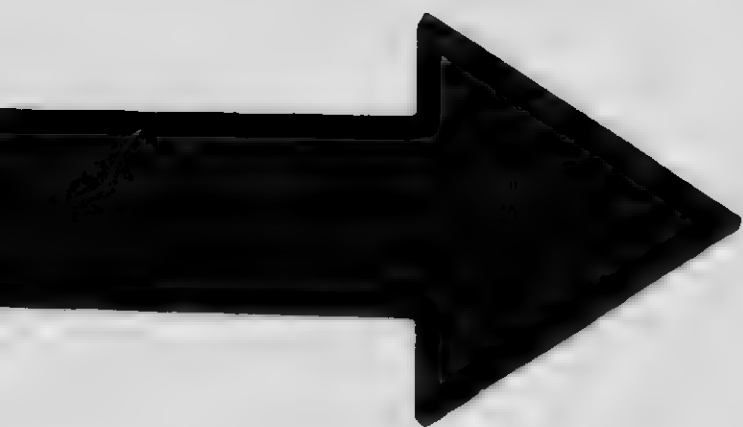
8. Inôniarnernigle  
pijomajarniglo  
Gûmut pititsilerit  
sillab imarbiublo  
anorib nuvujallo  
aulatitingani,  
ôma apkutiksaitit  
âkigungnarmagit.

Lit. Kotsingnerpâb sapputsiningata attâ-  
nêtok ajugakangitublo tachalinin-  
ganêtsainartok, tâmna Nâlekamut  
okarpok: Sungertutiga serngnigijik-  
sakautiga, Gûdiga nerriugijara.

Mel. 165.

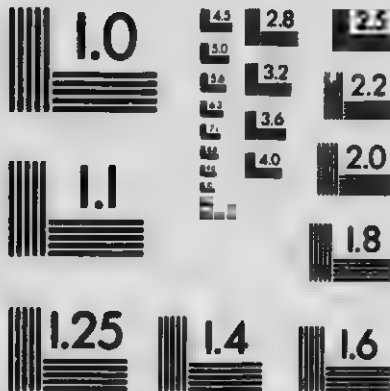
- Ill. 9. Imarbiksûb nippalârtub,  
Nâlegak, nertormattit,  
akunab iktullijârtub,  
Nâlegak, nâlengmattit,  
kenuvigivaptigit:





# MICROCOPY RESOLUTION TEST CHART

(ANSI and ISO TEST CHART No. 2)



**APPLIED IMAGE Inc**

1653 East Main Street  
Rochester, New York 14609 USA  
(716) 482 - 0300 - Phone  
(716) 288 - 5989 - Fax

aggangnut tessiukkit  
umiaksuit tamângat,  
saputivlugit takpângat.

10. Engelit kivgarigangne,  
inuit pairivlugit,  
nunamullo tilligangne,  
pítit serngnigivlugit,  
umiab sivuagut,  
akoagut, kângagut  
kivgattit tingikattarlit  
kanoetailitillugit!

Lit. Tamainik tuksiarnipsingne kenuarijap-  
singnik okpituinaritse, tunitjivionia-  
rapse tamakkoninga, pilârpasse  
tagva.

Mel. 106.

- Ill. 11. Gûdivullo okarajarkâ,  
mallingnago okautsine?  
miksekârnek sokosertipaûk?  
kikkarajarkâ ðmame?  
Aukak illa, okausinga  
tunganartotôvok tâmna.

# XI. Illagêktunik angerarsima- junik pitjutelît.

## 69.

- |      |   |           |
|------|---|-----------|
| Ill. | <p>1. Nekoksinartôjok<br/>         nerriugijavut<br/>         sokosingitok!<br/>         Jêsub najugânut<br/>         itteromârtogut,<br/>         takolerlugo<br/>         pânêtok serrinartok,<br/>         mânelo inôtilluta<br/>         ungagênarlugo.</p> | Mel. 208. |
| Kor. | <p>2. Omamut najorsiuk<br/>         Jêsusib najugâ;<br/>         kajungervigisiuk<br/>         najuinarlugo.<br/>         Kaumajok pânêtok<br/>         allarungnairsiuk<br/>         keajungnairviksak.</p>  | Mel. 149. |
| Ill. | <p>3. Illagêt<br/>         Nâlekame<br/>         pâne kattimganiartut,<br/>         serrijut,</p>   | Mel. 205. |

nertordlertut  
 piloridlarnerpavut.  
 Gûdib saugârsungata,  
 tokotaujub pivluta  
 ijinginit tamaita  
 kugvit allarterivait.

Mel. 168.

4. Igloksuit kilangmêttut  
 keblerlutik kaumavut;  
 nippinik tussarnertunik  
 nâlegit kotsiktomit!  
 Kuvianarmêk, sekkinek  
 nuilerpok kaumaivlune:  
 uvlok nâniangitok  
 nelliusinnalerpok.

Mel. —58.

- Ang. 5. Kanoelârkitâ,  
 takoguptigo  
 illinganinga kemergolugo  
 kannitomit?

- Arn. 6. Pinanartotôjok  
 Gûdeviojok  
 tellimaniglo ikkeliksôjok,  
 opinartok.

Mel. 149.

- Kor. 7. Nertordlênartoksuit  
 pâne Gûb sangane  
 najorpât Nâlegatik,  
 Gûb inûblo erninga;  
 soraijunatigle  
 pigitsainadlarpât  
 nerriugijavut.



Mel. 205.

- III. 8. Ahâgle  
illagêlle  
kapiantort:it pijut  
iterput  
Jêusemut,  
kilaub ânanauninganut!
- Kor. Kanok ikpigivisê,  
sulle utakijose?
- III. Kuvianarmék illa,  
iterkojaulârupta.

Mel. 168.

9. Iglomiokatigêkput  
pâne kittiksaungitut,  
Abrahakkut, nellautaijut,  
itsak okâlalauktut,  
Apostelit nertornartut  
okpertullo sivorlivut;  
nippemut attautsemut  
Gûmut Hallelujârput.

l. —58.

- Ang. 10. Timivut sangêtit  
tâpkoatauk Jêsub  
adsekartilerpait timiminut  
pinarnartomut.

- Arn. 11. Tarnipta tamanna  
nelliutuksak,  
takoleramitsuk ikkilertak,  
opigivât.

Mel. 149.

- Kor. 12. Nerriugijaksarle  
sangêtit tamaita  
nekoksijutigivât

nunamēnermingne.  
Opinartoksôvok  
ajornekarata  
pâne nertorlugo.

Mel. 205.

III.

13. Kujanak,  
kuvianak!  
Jêsuse, nertorpaptigit,  
illingne  
najugarne  
iniksakarkogaptigit.  
Illūnatik okpertut  
kuviagidlarlitsuk,  
takpâne sorairata  
Nâlekamêlârapta.

Mel. 230.

14. Tarnipta annerijangat:  
kuvê, pingitokatsenata  
tamapta illingnêkupta:  
atsuilijut akkornganne  
ikkingnut inûli-najunut  
kuviasukataugupta!  
Tagva uvaguttauk  
pitinajarluta  
atâtavit  
perkutinginut;  
tautukpavut  
mâne issumanangitut.

## 70.

- Lit. Iglutit ânanauvaksôvut illa, Nâlegak  
Zebaot, iglutit ivsornaitoksôjut ki-

laugme! Piloridlarput iglumiokatitit  
nertordlénartut illingnik!

Mel. 90.

III.

1. Iglutit pâne kilangme  
ârlorvigidlarpavut:  
okpertoksuit tagvane  
nertorpâtît ômamut,  
kuvianadlarningillo  
sangêluta takunârpavut.

2. Agviartaujungnairupta  
pâne kiksarniptingnut,  
kujalidlarungnarpogut  
ôminga kувiasumut;  
kanoenata najorpavut,  
ôma illagingmattigut.

Lit.

Ahâk inugiartoksoarnik kittitaujung-  
nangitunik kimut, nellojunit tamai-  
nit inugasaksoarnillo ingmigolinga-  
juniglo okauselingnit iksivautaksûb  
sângane nangertunik Saugârsablo  
sângane, annorârsimajunik kakkor-  
tanik aggangmingnelo Palminik  
tigumiarlutik!

Ukkoa kakkortanik annorâggit kikkût?  
nakillo pivât?

Ukkoa tagva kapiantoksoarmit pijut  
annorâtiglo ergortulaukpait kakor-  
sardlugillo annorâtik Saugârsab  
aunganut. Tamanna pivlugo Gûdib  
iksivautaksoangata sânganêput kiv-  
gartulâllo uvlôtillugo unuarmelo

tempelingane. Iksivautaksoarmelo  
 iksivajub kollangiarvigēnarniarpait.  
 Kēnangalo takovât attingalo kaun-  
 ginēpok. Kâgungnairlutiglo ineru-  
 gungnairput, tokolo itsungnairpok,  
 kiksarnermiglônêt niplianermiglônêt  
 ânianarnermiglônêt pijokarungnair-  
 pok.

Mel. 228.

III.

3. Kuvianartovaksoak  
 tâmna inornarpok illa,  
 tussarnidlartokarpok!  
 Unudlartut Gûb inungit.  
 Gûb pinanarsititangit  
 tautugominadlarput;  
 ânanâmik attimajut.  
 sâlakartut, nertordlertut  
 Gâmik allagaigivavut.
  
4. Taipkoa illagivlugit  
 angerartut uvaptingnit  
 nagvâromârpavulle.  
 Okpernermut illagêktut  
 pâne illagêlârivut  
 nertordlerkatigêllo  
 Gûmik; kugvît, sangēnerit  
 illûnatik pêrsimavut,  
 kuvianartulle pidlarput.

Lit. Inugiartoksuit nippersoangit tussar-  
 kisigîk? Imâk okarput nippersoar-  
 nut: Halleluja! piuliklernek nakori-

jaunerlo pitsartunerlo pigiligit Nâ-  
lekab Gûdipta! Engelillo iksivau-  
taksoak illumavlugo pâmaktervigi-  
vât tuksiarvigivlugolo okarput:  
Hailig, hailig, hailigeovok Gûde  
Nâlegak ajugakangitovitôjok, ilauk-  
tok tamattomanelo itok kajjomâr-  
torlo. Nakorijaunerlo nâleugnar-  
nerlo sillatunerlo kujanarnerlo ner-  
tornarnerlo pitsartunerlo ajugaka-  
nginerlo Gûdipta pigiligit issoka-  
ngitomit issokangitomot. Amen.

III. 5. Gûdib ivsornaitoksôjub Mel. 90.

Nâlegaviksôjublo  
sângane, opigosumut  
tuksiarvigikpatsuk,  
imgerusertâk pidlarpok:  
Nertorsiuk tokotaujok!

Lit. Saugârsuk tokotaujok nellopkotijuk-  
saungitoviksôjok pigivlugit pitsar-  
tunerlo akluinerlo sillatunerlo sôn-  
gonerlo nâleugnarnerlo nertornar-  
nerlo nakorijaunerlo.

Mel. 147.

III. 6. Imgerusertâble  
takpâne attortaujub  
nertorlugo Saugârsuk  
kilangmiojullo  
opigosungningita  
kajungertipâtigut,  
nunamêtilluta  
paungaromavluta.

- Lit. Imâk okarpok Nâlegak: Sâlakartok kingormgujijomârpok tamainik Gûdiginiarpângalo uvangalo erneriniarpara. Ahâk, mânakassakut kainiarpunga akkiliutiksaralo neksarlugo. Piloridlarput perkojanginik nâlektut, itertarvikut iterkovlugit Gûdib iglugasaksoakotinginut. Saugârsûblo iksivautaksûb kerkânê tub pairiniarpait tessiorlugillo imiub ômanartub puilavinginut, Gûdiblo kugviornerit tamaita allarterniarpait ijinginit.

Mel. 164.

- Ill. 7. Kugvivut mâne nuname  
soraïromârpout tagva.  
Kajungervigiðlarlavut  
satornartok takpâne.  
Piviksavut pikpat,  
inniksakarpogut  
kaumajome, takovavut  
sâlugolo Jêsusivut.
8. Arvertarnimne nuname  
pitsartutillaungminga,  
okpernera sôngotitsuk,  
idluarsitiminga!  
sivôratsananga  
torâlerkovlunga  
takpaunga, Jêsus, ilingnut,  
sâlakartut illagivlugit.

Lit. Saimarsautekarlit illŧnatik Nâlegap-  
tingnik Jêŧuse Kristusemik nagling-  
niktut illunge torlutik! Amen.

Mel. 37.

III. 9. Jêŧus malliklugo  
piniarpunga,  
nâmagijanganut  
illingavlunga.  
Taimailiorlunga  
ŧtakivara,  
illaurkârtinanga  
takpânêtnut.

